



# PATRIA

Depósito legal: GR-3-1958

GRANADA, domingo, 18 de junio de 1967.

AÑO XXXII - NUM. 9.866

Director: Eduardo Molina Fajardo

2,50 pesetas

Oficinas, Redacción y Talleres: Oficinas, 10. — Teléfonos: 22593 - 22595. — Prensa y Radio del Movimiento. Avenida del Generalísimo, 142, Madrid

## CREMA DE YOGURT PULEVA

un producto altamente nutritivo que  
regula las funciones digestivas

## Primeras divergencias en la Asamblea inaugural de las Naciones Unidas

Kosyguin y Gromyko estuvieron presentes y es posible que acudan Fidel Castro y Dayan

### Los debates comenzarán mañana, lunes

**NUEVA YORK, 17.** (Del corresponsal de Pyresa, GUY BUENO).—La Asamblea General de Emergencia de las Naciones Unidas empezó esta mañana con el minuto tradicional dedicado "a la oración o a la meditación", según los gustos. Ambas, las oraciones y la meditación, parecen ser hoy particularmente necesarios.

Los representantes de 122 naciones de la tierra se reunieron, en efecto, mientras que uno de los mayores pueblos del mundo, ausente de este areopago, anuncia al mundo el estallido de su primera bomba termonuclear. Particular gravedad cobró así el aviso dado por el presidente de la Asamblea, señor Pazhwak, cuando amonestó en su discurso inaugural que "la situación en el Medio Oriente no está limitada a dicha área, sino que representa una crisis de proporciones mundiales". U Thant comentó inmediatamente por boca de su portavoz sobre el estallido de la bomba de

hidrógeno chino, aventurando que "toda explosión de un ingenio atómico o termonuclear por parte de cualquier país, en cualquier lugar de la tierra, debe ser deplorada a la luz de la resolución adoptada (en materia de pruebas nucleares) por la Asamblea General".

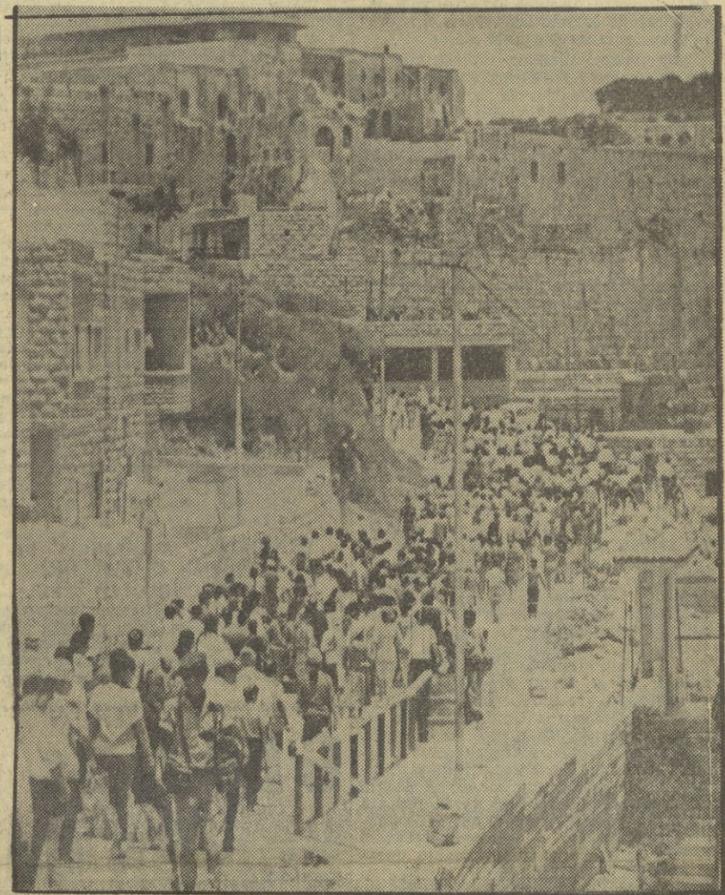
El embajador estadounidense, señor Goldberg, inició el debate asegurando a sus colegas que si bien es cierto que Washington sigue oponiéndose en principio a la reunión de esta Asamblea extraordinaria, hará empuje cuanto esté en su poder para que la sesión produzca resultados positivos. Mencionando el hecho de que Kosyguin haya declarado en París que el propósito de su viaje a Nueva York es "únicamente el de encontrar soluciones pacíficas", el señor Goldberg añadió que, de ser así, encontrará a los Estados Unidos dispuestos a

"examinar todas las propuestas con un espíritu abierto y un fervoroso deseo de paz". Aún cuando corta, la sesión celebrada esta mañana —y que volverá a reanudarse el lunes a las diez y media de la mañana—, no ha dejado de registrar profunda acrimonia, reflejo de la herida abierta a cañonazos en el Medio Oriente en estos últimos días. Respondiendo al embajador Goldberg, el representante de Jordania, embajador El-Farra, afirmó que no son varias las propuestas y soluciones que la Asamblea deberá considerar, sino un solo punto, a saber, el que Gromyko formuló en su carta del día 13 de junio al solicitar la convocación de esta Asamblea de Emergencia. Concretamente: que Naciones Unidas deberán adoptar una decisión destinada a liquidar las consecuencias de la agresión y a obtener la inmediata retirada de las fuerzas israelíes detrás de la línea de armisticio.

Frente a esta actitud, la postura americana, definida por el propio presidente Johnson es diametralmente opuesta. "Lo

(Pasa a la pág. segunda)

### FIESTA DEL PENTECOSTES JUDIO



Los peregrinos judíos se dirigen hacia el «Muro de las Lamentaciones», en la ciudad vieja de Jerusalén donde muchos millares de judíos se congregaron para celebrar la fiesta del «Shavout» Pentecostés judío.—(F. EUROPA PRESS)

### PRIMER JUEZ DE RAZA NEGRA



Thurgood Marshall, que ha sido nombrado por el presidente Johnson juez del Tribunal Supremo de los Estados Unidos. Es el primer hombre de raza negra que ocupa este puesto en el Tribunal Supremo.— (Foto EUROPA PRESS)

## CHINA: PRIMERA BOMBA DE HIDROGENO

Consternación en las Naciones Unidas y serenidad en la Casa Blanca

**HONG KONG, 17.** (EFE-REUTERS).—China ha hecho explotar hoy su primera bomba de hidrógeno, según ha informado "Radio Pekín". China hizo explotar su ingenio nuclear el 29 de diciembre de 1966, pero no ha dado detalles sobre el tamaño o tipo de la explosión.

La primera bomba nuclear china explotó el 16 de octubre de 1964, la segunda en mayo de 1965 y otras tres el año pasado.

La quinta prueba nuclear de diciembre pasado indica una aceleración del programa nuclear de Pekín, según los observadores.

Las primeras experiencias atómicas chinas tuvieron lugar en el amplio polígono de tiro nuclear de la república popular, ubicado en el extremo noroeste de la provincia continental china del Sing-Kiang.

Al hacer el anuncio del ensayo atómico de hoy, Radio Pekín dio cuenta de que la bomba había estallado sobre un área del Oeste de China.

El locutor hizo propaganda aprovechándose del ensayo nuclear, diciendo que la explosión de esta bomba de hidrógeno, constituía "una gran victoria" para los "pensamientos del presidente Mao Tse Tung y para la revolución cultural que él auspicia".

Las pruebas de armas nucleares chinas —dijo el locutor— constituyen "una gran ayuda al pueblo vietnamita"

(Pasa a la pág. segunda)

## OCHO MILLONES DE PESETAS PARA EL ASILO DE ANCIANOS DE LA DIPUTACION

### ALBUÑOL TENDRA UNA SECCION DELEGADA DE ENSEÑANZA MEDIA

El director general de Obras Hidráulicas recibirá el día 23 al señor Soler Bans y a una representación de la Comunidad de Regantes de la Acequia Gorda

EN la tarde de ayer, el Gobernador civil recibió a los periodistas locales, para exponer el resultado de sus últimas gestiones en Madrid, restandonos la satisfacción que le habían producido sus visitas a varios ministros y directores generales, de las que ya dimos amplia información en nuestro número del pasado 2 de junio por el redactor de "Pyresa", señor Sáiz - Pardo.

El señor Soler Bans nos dijo que el próximo día 23 volverá a Madrid, en unión del ingeniero jefe de la Confederación Hidrográfica del Guadalquivir, señor Sanchez del Corral; presidente de la Comunidad de regantes de la Acequia Gorda del Genil y varios miembros de dicha Comunidad, a fin de entrevistarse con el director general de Obras Hidráulicas, para hablar sobre la financiación de las obras del Pantano de Quénar. También estará presente en esta reunión el alcalde de Granada.

La visita al director general de Carreteras fue para tratar sobre los problemas de esta provincia relacionados con su departamento.

Sobre la visita al ministro de Comercio ya informamos ampliamente, refiriéndose a la posible instalación de una refinería de azúcar en la costa granadina, tras el convenio firmado con la República de Colombia para que el azúcar sea refinada en nuestro país.

Es conocida igualmente la noticia de la venida a Granada del ministro de Industria, señor López Bravo, hecho que tendrá lugar en la última semana del presente mes o en la primera de julio. Al señor López Bravo le entregó nuestro Gobernador el magistral libro redactado por unos catráticos granadinos, titulado "Plan de desarrollo ganadero de la provincia de Granada para estudio y apoyo por la Comisaría del Plan de Desarrollo y el Banco Mundial", libro que

también fue entregado en otras visitas al director general del Plan de Desarrollo y al ministro de Agricultura.

Sobre el Mercado Regional se está pendiente de la reunión del Consejo de Administración, que tendrá lugar el próximo día 23, de la que, con seguridad, podrá pasarse a la firma de escrituras.

### FOMENTO DE LA GANADERIA GRANADINA

El ministro de Agricultura dijo al señor Soler Bans...

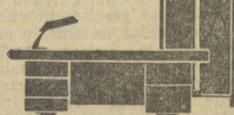
(Pasa a la pág. séptima)

### CONFERENCIA EN LA CUMBRE ARGELINO-SIRIA



De izquierda a derecha: el presidente de Siria, Nourredine El Atassi, el presidente de Argelia, Houari Boumedienne, y el ministro sirio de Asuntos Exteriores, Dr. Ibrahim Makhos, fotografiados con motivo de su entrevista en la cumbre.— (Telefoto UPI C1FRA)

### TODA UNA SECCION DE MOBILIARIO PARA OFICINA



**COBIAN**  
SALONES DEL MUEBLE  
MESONES, 20 - PESCADERIA, 6

# PRIMERAS DIVERGENCIAS EN LA ASAMBLEA INAUGURAL DE LAS NACIONES UNIDAS

(Viene de la primera pág.)

que hace hoy falta, tras veinte años de tregua incierta y de odios —ha declarado el señor Johnson hace unas horas— es echar las bases de una paz duradera. Por su parte, Jerusalén sigue insistiendo de que esa paz no deberá ser buscada ni impuesta por las potencias grandes o pequeñas ni por el propio Organismo Internacional, sino alcanzada por medio del diálogo directo entre Israel y sus vecinos árabes.

Kosyguin dirigirá personalmente la palabra a la Asamblea el lunes por la mañana. Pero no logrará acaparar todos los titulares de Prensa. Apenas una hora antes de que la sesión de emergencia reanude sus debates, Lyndon Johnson volverá a ocupar el centro mismo del escenario internacional, al pronunciar un gran discurso político ante las cámaras de la televisión y los micrófonos de la radio americanos.

Mil rumores circulan en estos momentos tanto en Washington cuanto en los pasillos diplomáticos de la ONU dando casi por cierta una entrevista entre el primer soviético Kosyguin y el presidente Johnson en el curso de la jornada del domingo. Se asegura que el embajador soviético en Washington señor Dobrynin, quien acaba de regresar a Estados Unidos tras tres meses de ominosa ausencia, habría logrado concertar ya el encuentro entre los dos líderes, con el ministro de Asuntos Exteriores americano, señor Dean Rusk. Cabe señalar que el presidente Johnson ha cancelado improvisadamente el proyecto de pasar el fin de semana en su rancho tejano y que al regresar ahora a la capital federal, se ha acercado notablemente a Nueva York, es decir, al terreno propicio para las negociaciones "cumbre" ruso-americanas. Se asegura, en efecto, que Kosyguin no está dispuesto a ir a Washington y se afirma también que Johnson, por su parte, no desea acudir a las Naciones Unidas. La solución —como fue el caso durante la visita de Pablo VI a Nueva York— parece hallarse en alguno de los grandes hoteles de Manhattan. Empero, muy distantes parecen ser las posturas respectivas de Moscú y Washington, no sólo en lo que a la crisis en el Medio Oriente se refiere, sino también en lo que atañe a otros problemas —como el del Vietnam, al que veladamente aludió esta mañana el presidente de la Asamblea en su discurso de apertura— como para suponer que Estados Unidos y la Unión Soviética lograrán ponerse fácilmente de acuerdo.

Sin embargo, serios observadores políticos en la ONU aventuran que el estallido de la bomba nuclear china habría reforzado considerablemente la postura soviética y contribuido, pues, posiblemente a facilitar el acercamiento entre Moscú y Washington, en cuanto que —a su juicio— Estados Unidos deberían tener ahora incluso mayor interés en resolver sus desavenencias con la URSS a la luz de la amenaza que se cierne sobre el Extremo Oriente y de la imperiosa necesidad de alcanzar cuanto antes un acuerdo sobre la no-proliferación de armas nucleares.

## KOSYGUIN SE ENTREVISTA CON U THANT

NACIONES UNIDAS (Nueva York), 17 (EFE). — Alexis Kosyguin, jefe del Gobierno soviético, ha llegado a la sede de las Naciones Unidas antes de iniciarse la sesión extraordinaria de la Asamblea general para estudiar la crisis del Oriente Medio. Inmediatamente, ha comenzado sus conversaciones con el secretario general de la ONU, U Thant.

U Thant dio la bienvenida al dirigente soviético a la entrada del edificio y le acompañó a su despacho especial, situado detrás del podium de la Asamblea general.

## ORIENTE MEDIO, CRISIS MUNDIAL

NACIONES UNIDAS, 17 (EFE). — La Asamblea general dio comienzo a las 14.10 con el minuto de silencio dedicado a la meditación que es usual en estos casos.

Previamente, la entrada en la sala de sesiones de la Asamblea Gromyko, acompañando al embajador Fedorenko, representante permanente de Rusia en las Naciones Unidas, causó gran sensación entre todos los delegados y público presentes.

El presidente de la Asamblea Abdul Rahsman Pazhwk, de Afganistán, en su discurso inaugural puso de relieve que esta sesión especial de la Asamblea general refleja la convicción de los miembros de la Organización de que la paz y seguridad del mundo están amenazadas.

Luego, dijo: "La situación del Cercano Oriente, que no es una simple crisis regional, sino que representa una crisis mundial, es objeto de preocupación para la mayoría de los miembros de la ONU, como lo demuestra la fuerte mayoría de respuestas afirmativas recibidas a la sugerencia de convocatoria de dicha sesión.

Sólo las Naciones Unidas pueden resolver el conflicto del Cercano Oriente, ya que tanto las grandes potencias que tienen sus medios de influir en la situación como las partes directamente interesadas, son miembros de la Organización y firmantes de la carta. Aunque el Consejo de Seguridad no haya conseguido ponerse de acuerdo totalmente en su examen de la crisis durante los días pasados, ha conseguido por lo menos, un alto el fuego en la región que, teniendo en cuenta el eleva-

do porcentaje de pérdidas humanas y materiales, ha representado el primer paso verdaderamente importante en la solución de dicha crisis, felicitémonos, asimismo, de que el Consejo se haya puesto de acuerdo unánimemente para aprobar una resolución "la iberoamericana" destinada a proteger las vidas de las víctimas del conflicto.

## NO SOLO SE TRATA DE ORIENTE MEDIO

Si los debates que va a emprender la Asamblea general fracasasen en lo que respecta a una solución total de la crisis, el mundo se encontraría ante las más graves consecuencias.

Nuestro objetivo en estas discusiones es conseguir una paz duradera. Esta paz sólo puede fundarse en la justicia. Por lo tanto, debemos esforzarnos en llegar a conclusiones equitables y justas.

Doy mi más cordial bienvenida a las eminentes personalidades que han decidido recorrer largas distancias y abandonar momentáneamente los delicados deberes de sus cargos para darle a la Asamblea el relieve y el prestigio que necesitan.

La crisis del Cercano Oriente no es el único problema que pone hoy día en peligro la paz y la seguridad mundial. Es lamentable que otras situaciones peligrosas hayan escapado hasta ahora a la consulta de los miembros de la Organización. Esperemos que los dirigentes mundiales, aprovechando esta ocasión en que se han reunido, aprovecharán también para discutir no solamente el tema que nos ha convocado sino todos los aspectos y facetas de la paz, ya que según nos enseña la historia, la paz es indivisible.

La Asamblea de 1960, echó los cimientos de aflojamiento de la tensión europea, debido a que, asimismo, hubo una reunión en la cumbre en aquella ocasión. Esperemos que, en la nueva reunión de los dirigentes, dará, asimismo, un nuevo paso hacia la paz mundial. Estas ocasiones, son raras.

## IMPREVISTA ASISTENCIA DE KOSYGUIN Y GROMYKO

NACIONES UNIDAS, 17 (EFE). — La presencia del primer ministro soviético, Alexi Kosyguin, y de su canciller, Andrei Gromyko, en la sesión inaugural de la Asamblea general, hoy, no estaba prevista. Generalmen-

te, se esperaba que los dirigentes soviéticos, que llegaron a Nueva York a las 05.00 locales (10.00 hora española), descansarían hoy, y se presentarían en la Asamblea a partir del próximo lunes, día en que comenzarían los debates.

Debido a ello, el anuncio de que habían llegado al edificio de la ONU a las 10.00 y que, un cuarto de hora más tarde, se encontraban reunidos con el secretario general, U Thant, causó la natural expectación.

Docenas de fotógrafos se encontraban en la sala de sesiones de la Asamblea general, a las 10.00, cuando Kosyguin, Gromyko y el representante soviético en la ONU, Nicolai Fedorenko, hicieron su aparición, después de cumplimentar al presidente de la Asamblea, Rahman Pazhwk, delegado del Afganistán, en su despacho, situado detrás del estrado presidencial.

Kosyguin, vestido con un terno severo, de color gris, es el segundo jefe de Estado soviético que aparece en la sala de debates de la Asamblea general, que hace años recogió los ecos del zapato de Nikita Kruschov, golpeando sobre la tribuna de oradores.

La sesión dio comienzo inmediatamente después que los líderes soviéticos ocuparon su lugar, con las formalidades de rigor: minuto de silencio, discurso del presidente, nombramiento del Comité de credenciales, adopción del orden del día (lectura de la carta de Gromyko a U Thant, pidiendo la reunión de la Asamblea), y tres intervenciones, a cargo de los delegados de Estados Unidos, Jordania y Arabia Saudí.

El representante norteamericano, Arthur J. Goldberg, dio la bienvenida a los estadistas soviéticos, en nombre de su Gobierno, y puso de relieve su decidida voluntad de cooperar, a fin de lograr una solución justa y favorable para todas las partes, en el conflicto.

El delegado jordano, Mohamed el Farrar, manifestó, en una intervención de tono airado, que el único objetivo de la sesión de la Asamblea debe ser el conseguir la inmediata retirada de las tropas israelíes de los territorios árabes que aún ocupan.

El representante de la Arabia Saudí, Jamil M. Baroody, conocido por sus largas intervenciones en los debates, se vio llamado al orden por el presidente de la Asamblea, quien le recordó que

# China: Primera bomba de hidrógeno

(Viene de la primera pág.)

y al pueblo árabe en sus luchas respectivas". "Cualquier explosión de una bomba atómica o de hidrógeno, por parte de cualquier país, y en cualquier parte, es de lamentar en cuanto al contexto de las resoluciones de la Asamblea general sobre este asunto".

(Como es sabido, la Asamblea general de la ONU ha requerido universalmente, en diversas ocasiones, una drástica suspensión de toda prueba nuclear).

La noticia de que la China comunista había procedido a la explosión de una bomba nuclear de hidrógeno llegó a la sede de las Naciones Unidas luego de que se hubiera aplazado la sesión de emergencia de la Asamblea general sobre la crisis del Oriente Medio.

Hasta este momento, los observadores de Lake Success parecían más interesados en la visita del jefe del Gobierno soviético, Alexey N. Kosyguin, que en el anuncio de la explosión atómica, difundido por Radio Pekín.

## REACCION SOVIETICA

MOSCÚ, 17. (Por ROBERT EVANS, "Efe-Reuter"). — El Kremlin considera la explosión de la bomba de hidrógeno china como una inoportuna complicación en unos días en que Rusia concentra sus ataques contra los Estados Unidos, a quien califica de "cómplice de la agresión israelí", indican esta noche los observadores. La noticia ha sido comunicada por un funcionario de la agencia soviética "Tass", en un breve comentario. Se cree que los dirigentes soviéticos verán la acción china al mismo tiempo como una amenaza militar de la aparentemente inestable China, y como una amenaza política para aumentar su influencia sobre los demás países.

## NO HAY POR QUE DUDAR

WASHINGTON, 17. (EFE-REUTER). — La Comisión de Energía Atómica de los Estados Unidos (AEC) ha dado cuenta esta tarde que la primera bomba de hidrógeno que ha hecho explosión en la China continental "debe ser del orden de varias megatoneladas". Una megatonelada (o "megatón", en inglés) es el resultante de la energía liberada por medio de la explosión de un millón de toneladas de trilita (o trinitrotolueno TNT).

Hoy, en Washington, interpelado por los periodistas, respondió al respecto un portavoz de la Comisión de Energía Atómica:

"No hay razón alguna para poner en tela de juicio que Pekín no haya hecho estallar su primera bomba de hidrógeno".

## PESAR DE U THANT

NUOVA YORK (Sede de las Naciones Unidas), 17. (EFE-REUTER). — El secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, ha expresado esta tarde, públicamente, su profundo pesar por la explosión de la bomba atómica de hidrógeno en la China continental.

Mediante una declaración escrita, que fue leída por un portavoz de la

los debates de la presente sesión no habían comenzado aún.

La delegación de Botswana, uno de los pocos países, junto con Estados Unidos e Israel, que se manifestó en contra de la reunión de la Asamblea, no se encontraba presente.

La sesión inaugural terminó a las 15.55 hora española, cuarenta minutos después de haber comenzado. Se reanudará a las 15.30 hora española, del lunes, 19 de junio.

## POSIBLE PRESENCIA DE FIDEL CASTRO Y DE DAYAN

NACIONES UNIDAS, 17. (EFE). En los círculos diplomáticos de las Naciones Unidas se comentan la posibilidad de la venida del ministro de Defensa israelí, general Moshe Dayan, para asistir a la sesión extraordinaria de la Asamblea que comenzará el lunes próximo.

La noticia, que tiene su origen en informaciones recibidas de Israel, es objeto de numerosos comentarios, especialmente después de la llegada del jefe del Gobierno soviético, Alexei Kosyguin, y de darse por casi desoída la presencia en la Asamblea, de Fidel Castro, por que se espera que los debates se pondrán al rojo vivo con la intervención de los citados, entre otros.

Si se produce la venida de Castro —que lanzó duros ataques contra la URSS por su posición en el momento álgido del conflicto árabe-israelí—, la opinión general es que intervendrán para pronunciar discursos de trascendencia continental, aprovechando la oportunidad que se le presenta para servirse de la Asamblea como baluarte propagandístico.

## PRIMERA DIVERGENCIA

NACIONES UNIDAS, 17. (EFE). La primera nota de divergencia de la actual sesión de emergencia de la Asamblea general la ha dado esta mañana, en la sesión de apertura, el representante norteamericano, Arthur J. Goldberg al manifestar que su Gobierno "mantenía sus reservas" sobre la forma en que ha sido convocada dicha sesión. Según dicho procedimiento la Unión Soviética, que solicitó la reunión podría utilizar la resolución 337, "unidos para la paz" que permitió a Estados Unidos montar el cuerpo expedicionario que intervino en Corea entre 1950 y 1953.

El Gobierno de Estados Unidos ha sido uno de los pocos en contestar negativamente a la consulta del secretario general sobre la conveniencia de convocatoria de la Asamblea.

En su discurso, Goldberg, declaró que no insistía, de momento, sobre dichas reservas de su Gobierno, debido a la gran mayoría de países que han manifestado su aprobación a la reunión de emergencia y que haría todo lo posible para colaborar a fin de encontrar "una solución justa y favorable para todas las partes" en el conflicto del Cercano Oriente.

Refiriéndose a ciertos editoriales de la Prensa francesa que afirman hoy que Kosyguin viene a Nueva York "en busca de la paz", el representante norteamericano afirmó que su Gobierno ve con buenos ojos dicha intención y que está dispuesto a poner todo lo posible de su parte.

Goldberg, que dio la bienvenida en nombre de su Gobierno a Kosyguin y Gromyko, declaró que los Estados Unidos participan en la sesión de emergencia, partiendo de la base de que las resoluciones adoptadas por el Consejo de Seguridad serán respetadas. El espíritu de dichas resoluciones subraya, es buscar soluciones justas y razonables al conflicto.

Finalmente, manifestó su extrañeza por el hecho de que el Gobierno soviético, que convoca la Asamblea con el fin de buscar la paz, haya manifestado en la última reunión del Consejo de Seguridad que se disponía a vetar la propuesta de resolución norteamericana.

## 28 SOLDADOS NORTEAMERICANOS, MUERTOS EN ACCIDENTE AEREO EN UN LUGAR DE VIETNAM DEL SUR

AN KHE (Vietnam del Sur), 17. (EFE-UPI). — Un avión "C-130" de la fuerza aérea de los Estados Unidos que llevaba a bordo soldados con destino a sus puntos de destino, se estrelló hoy al realizar una maniobra de despegue matándose en el siniestro veintiocho de las cuarenta y nueve personas que iban en el mismo.

Al dar parte de este accidente un portavoz del mando expedicionario americano en el Vietnam, manifestó que todavía no se sabía cuántos de los veintiocho supervivientes se hallaban heridos.

## LAMENTO JAPONES

TOKIO, 17. (EFE-REUTER). — Japón lamenta la explosión de la primera bomba de hidrógeno de la China comunista, ha indicado un portavoz del ministerio japonés de Asuntos Exteriores.

cana, antes incluso de que ésta saliera a votación.

Dicha propuesta, que se encuentra aún pendiente en el orden del día del Consejo, pedía que se celebraran negociaciones entre las partes directamente interesadas en el conflicto, con asistencia de las Naciones Unidas, con calidad de árbitro y mediador.

Según fuentes próximas a la misión norteamericana, los Estados Unidos proponen presentar dicha propuesta, en una u otra forma, a la consideración de la Asamblea general durante la presente sesión.

## EL LUNES COMENZARAN LOS DEBATES

NACIONES UNIDAS, 17. (EFE-REUTER). — La Asamblea general ha aplazado su primera reunión extraordinaria sobre el Oriente Medio, a las 15.53, hora española. La reunión de la Asamblea reanudará su sesión el próximo lunes, a las 15.30, hora española, empezando los debates.

## ORDEN PARA EL LUNES

NACIONES UNIDAS, 17. (EFE). — El lunes próximo, a las 14.30 (gmt), se iniciarán los debates en el seno de la Asamblea general de la ONU, convocada a sesión extraordinaria para tratar sobre la cuestión de Oriente Medio.

Dirigirán la palabra los representantes de los Estados Unidos, Rusia, RAU e Israel, siguiendo dicho orden. El 24 y 25 de junio, no habrá reuniones.

## JOHNSON PRONUNCIARA UN IMPORTANTE DISCURSO

WASHINGTON, 17. (EFE). — Poco antes de la sesión de la Asamblea general de las Naciones Unidas, el lunes, 19, a las 15.30, hora española, el presidente Johnson pronunciará un importante discurso en Washington sobre política exterior.

El presidente hablará a las 14.30 en una reunión del departamento de Estado que podría exponer el plan general norteamericano para la solución de los problemas de Oriente Medio.

Las emisoras nacionales de televisión interrumpen hoy con frecuencia sus programas para anunciar este discurso del presidente Johnson.

Por el contrario el "New York Times" indica hoy que "el discurso de apertura (de la Asamblea general de la ONU) el lunes, es de importancia para el Gobierno norteamericano y para el mundo entero por todos los motivos. Es suficientemente importante para que sea pronunciado por el presidente de los Estados Unidos". Este país será el primero en intervenir en la reunión del lunes de la Asamblea general.

## KOSYGUIN, EN NUEVA YORK

NUOVA YORK, 17. (EFE). — Alexei Kosyguin, jefe del Gobierno soviético, ha llegado a Nueva York por vía aérea, para asistir a la reunión extraordinaria de la Asamblea general de las Naciones Unidas, convocada para estudiar la crisis del Oriente Medio.

El avión "Lyushin 18" a reacción el que ha viajado Kosyguin desde París, ha aterrizado en el "aeropuerto Kennedy", a las 10.03 de la mañana (hora española). El avión ha efectuado esta noche una escala de hora y media para repostar en el aeropuerto de Gandor, Terranova.

Importantes refuerzos de Policía —parte de los 3.000 agentes del orden de Nueva York, todos los cuales han sido movilizados para asegurar la vigilancia en torno al dirigente soviético— se encontraban en el aeropuerto Kennedy en el momento de la llegada de Kosyguin.

## DEAN RUSK PRESIDIRA LA DELEGACION NORTEAMERICANA

NACIONES UNIDAS, 17. (EFE). — El secretario de Estado norteamericano Dean Rusk, presidirá la Delegación norteamericana en la ONU, durante la sesión extraordinaria de la Asamblea general de las Naciones Unidas, a petición del conflicto del Cercano Oriente.

## NOVE JEFES DE GOBIERNO ASISTIRAN A LA SESION

NACIONES UNIDAS, 17. (EFE). — Nueve jefes de Gobierno, un vicepresidente y catorce ministros de Asuntos Exteriores, asistirán a la sesión extraordinaria de la Asamblea general de la ONU convocada a petición de Rusia, según ha revelado hoy el secretario U Thant.

Los jefes de Gobierno representantes a Rusia, Hungría, Bielo-Rusia, Checoslovaquia, Dinamarca, Polonia, Rumanía, RFA y Rumanía.

## MORO Y FANFANI A LA ONU

ROMA, 17. (EFE). — La Delegación italiana que asistirá a la reunión de la Asamblea general sobre el problema del Oriente Medio será presidida por el jefe del Gobierno, Aldo Moro, al que acompañará también el ministro de Asuntos Exteriores, Amintore Fanfani. La decisión ha sido tomada en el Consejo de ministros celebrado esta noche.

LA ASOCIACION DE AMAS DE CASA DE GRANADA se interesa por los problemas familiares, especialmente Guarderías, Parques Infantiles, Régimen escolar, Mercados, etc.

# LA NUEVA ETAPA DEL MOVIMIENTO

COMIENZAN a dibujarse con claridad las nuevas líneas de actuación del Movimiento nacional. Hasta hace unos años sus cometidos como organización venían siendo, de un lado, el mantenimiento de la acción, de la gestión de un voluntariado más o menos amplio, imbuido del espíritu que le dio lugar para acudir allí donde las deficiencias, las imprecisiones, la inercia de los mandos más altos exigían la entrega, con voluntad de servicio, para realizar tareas, cualesquiera que estas fuesen, en beneficio de la comunidad nacional y tantas otras veces, simplemente, el acto de presencia que reflejara la decisión de no retroceder, por grandes que fueran las dificultades exteriores o internas, en hacer patente la unidad nacional, la independencia patria, el alerta de viejos combatientes; por otro lado, el Movimiento ha venido siendo una postulación, una demanda de desarrollo económico social y político, de institucionalización de su contenido y misión, de realización de un sistema de plena representación basada en una doctrina de repristinación democrática, consistente en tomar como base las unidades naturales de convivencia según la armonía de los intereses y la prioridad de los valores.

A partir de la promulgación de la Ley Orgánica, el Movimiento ha empezado a definirse por los propios resultados de su gestión y la evolución de los tiempos; ya no tiene cometidos de urgencia, ni tensiones paramilitares de defensa nacional; sus postulados sociales y de organización democrática están en esa ley y empieza a perfilarse su quehacer concreto en la que hoy está en curso de debate en las Cortes Españolas llamada "Del Movimiento y su Consejo Nacional".

El repudio nacional a los partidos políticos como cauce de representación y control de poder, demandaba la creación de un cauce preciso para que ésta se verificara con autenticidad y orgánicamente. Pasados los tiempos de tensión y de reconstrucción era natural que aparecieran las distintas opiniones, las discrepancias y pareceres no uniformes. El Movimiento tiene, pues, ahora que canalizar esta opinión, ofrecerla su propia plataforma, recogerla y hacerla fructífera en bien de la comunidad. En este palenque, en esta convocatoria tiene que realizarse la promoción política a plena luz, por merecimientos ostensibles. De esta manera, uno de sus cometidos primordiales es llegar a una auténtica y plena democratización.

Pero el Movimiento perdería sus ciencias fundamentales si hubiera dado por terminada su misión de mantener el espíritu nacional fuerte y unido. No ya solamente con invocaciones y exaltaciones, sino estimulando y configurando una práctica rigurosa de solidaridad regional que atiende al desarrollo, al desenvolvimiento de la personalidad de cada una de las regiones y la interdependencia de unas con otras para que este desarrollo se verifique en equidad y justicia comunitaria.

Y, finalmente, el Movimiento tiene como tarea ineludible, como misión de avanzada la justicia social. Por esta su insistencia en este punto ha sido —aunque se hayan esgrimido otros motivos de los que ya casi no vale la pena hablar— por lo que desde distintos lugares de presión política, de posiciones conformistas y de presiones egoístas se ha intentado dar al traste con su organización, considerándola anticuada, fuera de tiempo y cometido. Si el Movimiento no promueve la justicia social, ¿quién habría de hacerlo? La técnica que es un auxiliar imprescindible de la política en los tiempos modernos, no conduce por sí misma a la justicia, aunque la facilita enormemente; la sola creación de riqueza, aún dentro de una conciencia de consumo, no sería tampoco bastante a promoverla. Era imprescindible que desde la organización se han de concitar todos los intereses nacionales, desde la organización abierta a todos los españoles, allí desde donde se entiende los derechos del individuo están sometidos al de una colectividad, se hiciera de este cometido una constante.

Estamos, pues, ante una nueva etapa bien definida. Y su definición determina ahora un signo especial: el de la institucionalización, el futuro de España, tanto en esta fase del mandato de Franco —confianza sin igual han de perpetuar su obra tras de la sucesión.

## Colaboradores de PATRIA

# Los árabes, nuestros amigos

Por José RAMON ALONSO

UNA guerra en 1948, otra en 1956, una tercera y por ahora última en 1967, son demasiadas para que no se resentida toda la política del Oriente Medio, donde todavía no hace cincuenta años dominaba el Imperio Otomano. Durante varios siglos existió en aquellas regiones un equilibrio político que fue roto por Inglaterra con las campañas de 1917, la creación de varios Estados árabes a la primera guerra mundial y la promesa de lord Balfour de instalar a los judíos en Palestina, creando en aquella zona, islamizada desde antes de las Cruzadas, un "Hogar Judío". No se rompe impunemente un equilibrio de siglos, ni menos aún pueden ser estables unas fronteras hechas al gusto de las potencias. Las del Oriente Medio son sustancialmente las que trazaron Inglaterra y Francia entre 1917 y 1920, con la sola excepción de Israel, que como Estado nuevo surge en 1948 con la primera derrota de Egipto. De esta derrota árabe nace la caída de la Monarquía del rey Faruk, la República egipcia del general Naguib y posteriormente la influencia del coronel Nasser, que quiere ser en el Oriente Medio un nuevo Saladino y pretende convencer a los árabes de que forman una sola nación y deben unirse. Pero el mundo árabe es antes que una raza —que apenas existe—, una religión y un idioma, que comienza en el Golfo Pérsico y concluye en Casablanca. Desde Arabia a Marruecos hay diez grandes naciones árabes, sin contar a algunos millonarios del petróleo sin verdadera importancia política y soberana.

No quiero contar a ustedes la guerra entre los árabes y los judíos, sobre la cual tanto se ha fantaseado en muy próximos días. ¿Es el árabe un mal soldado, o es Nasser un mal político? Lo primero es falso, y Nasser ha hecho el casi milagro de mantenerse durante quince años al frente del pueblo egipcio, que racialmente es el menos árabe de todos porque ese pueblo es el mismo desde los faraones, aunque habla un idioma distinto. Lo que ha faltado, lo mismo al nivel de la política que al de la milicia, ha sido la coordinación de esfuerzos, y una adecuada presentación de los deseos árabes ante el mundo y las Naciones Unidas. Todos hablaron demasiado y se tomó por moneda buena el falso papel de la propaganda política. Sabía Nasser que no

podía "borrar del mapa a los judíos", pero creyó que había llegado el momento de humillarlos contando con la ayuda soviética que fue negada en el momento decisivo. Lo que Rusia parecía desear en el Oriente Medio y en el Norte de África es crear problemas a los americanos, y para ello arma y estimula a todos los nacionalismos. Ningún pueblo del mundo árabe es rico, pero casi todos están armados hasta los dientes, desconfiando de los intenciones del vecino. ¿Ayudar a Nasser? No parece que esto lo haya querido nadie seriamente. Lo que algunos desean es el liderato político del mundo árabe, y por eso el argelino Boumedién grita más que nadie, mientras su pueblo hace una desdichada experiencia de socialismo. Como en cierta máxima famosa, todos actúan con paso corto, tienen mala eso y desconfían del vecino. El mundo árabe no pertenece plenamente a la política, sino a la geografía.

Así en la hora de la verdad Nasser se quedó casi solo, actuó en forma diplomáticamente errónea, y recibió el peso de los blindados y de la aviación del Estado judío. Sin una coordinación adecuada del enemigo, los judíos atacaron primero a Egipto y lo derrotaron en el Sinaí; conquistaron Jerusalén con una pequeña parte de su Ejército, y en los últimos días volvieron todo su dispositivo contra Siria. Fueron vencidos uno a uno los que no supieron luchar unidos, ni tenían para hacerlo el dispositivo militar preciso. Pero ganada la guerra por los judíos, ahora tendrán que ganar la paz y eso es mucho más difícil. Quien confía en las grandes potencias y no en sí mismo, tiene su causa perdida. Los grandes poderes tienen sus intereses específicos, y los demás son simples peones en el juego estratégico y político.

Tal es lo que ha ocurrido en el Oriente Medio en estos días, y ahora habrá que esperar muy serias repercusiones dentro y fuera de las Naciones Unidas. A nosotros nos importa ese mundo árabe, porque desde el Golfo Pérsico hasta Marruecos los árabes son nuestros amigos. Sin odio alguno hacia Israel, con ellos está —verdadera y plenamente—, nuestro interés y nuestra simpatía. —(PYRESA.)

## LO QUE OPINA LA PRENSA

### "Escuela de Formación de Ciudadanía Acelerada"

DE pronto —escribe Evaristo Acevedo en "Ya"— surgen las normas liberalizadoras. Problemas que fueron "tabú" durante un cuarto de siglo, aparecen en la palestra. La libertad religiosa, el derecho al voto, la monopolización política, empiezan a ser objeto de discusión sin peligro inicial de ir a parar con tibias y tendones a la cárcel. Inoluto panorama, que coge desprevenidos a los ciudadanos, en general, y a determinados procuradores en

Cortes, sólo acostumbrados a oírse a sí mismo, en particular. ¿No convendría seguir, en el aspecto sociopolítico, las normas que se aplican en el ámbito laboral? Cuenta España con escuelas de formación profesional acelerada, donde se enseña rápidamente a los jóvenes a ser mecánicos, electricistas, etc., sin pasar por una larguísima etapa de aprendizaje. Creo que urge poner en marcha, a todo lo largo del país, diversas escuelas de formación de ciudadanía acelerada".

### Elogio al Ayuntamiento

EL primer motivo de elogio —comenta "ABC"— se encuentra en algo que hasta ahora no ha sido precisamente una característica de la acción municipal: la rapidez. El Ayuntamiento, esta vez, parece decidido a pisar el acelerador. No solamente el que acciona su mecanismo administrativo, sino también, como debe ser, el que impulsa el motor de los adjudicatarios de obras. Pero, además, hay dos datos también altamente elogiados, para esperar, con fundamento, que el Municipio de verdad mantenga la celeridad en las obras que pretende. Nos referimos a la adjudicación directa. El tradicional sistema de las subastas tiene más lenta tramitación y no ofrece, a cambio, como ha demostrado la expe-

riencia, mayores garantías efectivas de obra bien hecha".

### Universidades libres

A propósito de la libertad para la creación de Universidades, Jaime Campmany se hace las siguientes preguntas en "Arriba": "La libertad para la creación de Universidades, ¿será una libertad para todos? ¿Serán una libertad sólo para determinadas instituciones? ¿Será una libertad que sólo podrán ejercer los ricos? ¿Podrán tener los pobres las mismas Universidades que frecuentan los ricos? y más preguntas: Las Universidades privadas, ¿abrirán más la puerta por donde los españoles deben acceder a la cultura? ¿Ensancharán el campo del estudio y de la investigación, por el contrario, ¿lo harán más estrecho y le pondrán límites más cerrados y severos? Aún se me ocurren más preguntas: ¿Cuáles serán las Universidades más libres: las del Estado o las privadas? ¿Cuáles de las dos serán más clasistas? ¿Cuáles funcionarán más apartadas de intereses particulares? ¿Cuáles buscarán más libremente el verdadero objetivo de la ciencia? ¿Cuáles se pondrán más de rechamante a la elevación cultural del país sin atender a otros factores que los de la capacidad y la dedicación de los alumnos?"

### EL INDICE GENERAL DE VIDA AUMENTA EN ESPAÑA EN 2,66 POR CIENTO

Datos del Instituto Nacional de Estadística

MADRID, 17 (PYRESA).—En lo que va de año, el índice general de vida en España se ha incrementado en 2,66 por ciento, según datos facilitados por el Instituto Nacional de Estadística. Estas cifras resultan más aclaratorias comparando otros conceptos de mayor concreción. En mayo del presente año el Estado se incrementó en 2,63 por ciento con respecto del mes anterior y en relación a diciembre de 1966, el 5,5 por ciento; en el mismo mes el de la vivienda, aumentó el 1,07 por ciento, y en lo que ha transcurrido de diciembre a mayo, el 4,97 por ciento.

En cuanto a la alimentación, es el único concepto que, traducido a simples cifras estadísticas, ha sufrido más oscilaciones; abril - mayo descendió el 1,32 por ciento y en los cinco primeros meses del presente año subió el 1,41 por ciento. El concepto "gastos de casa", en mayo, con respecto de abril, aumentó el 0,94 por ciento y en relación con diciembre de 1966, el 2,17 por ciento.

### U.S.A. LANZO UN SATELITE SECRETO

NUEVA YORK, 17 (EFE). — Desde la base de las Fuerzas Aéreas en Vandenberg (California) ha sido lanzado hoy un nuevo satélite secreto, sobre cuya misión no han sido facilitados detalles. Se trata de un ingenio del departamento de Defensa, que fue lanzado con la ayuda de un proyectil - cohete impulsor "Thor - Agena".

FACILITE el acelantamiento de los que circulan más rápido que Vd. manteniendo escrupulosamente su derecha.

## LA SECCION FEMENINA Y EL CAMPO ESPAÑOL

SE ha insistido mucho, con reiterada frecuencia, en la absoluta necesidad que el campo español tenía, no tan sólo de que se formasen sus estructuras económicas, sociales y comerciales, sino también de que se procediese a crear un nuevo talente campesino, un nuevo entendimiento de la humanidad labradora. Ahora bien, esto último es más fácil decirlo que hacerlo. Exige dosis enormes de entrega cotidiana, de sacrificio, de generosidad desprendida y llena de fe. Es difícil por tanto, hallar la cantera humanística que proporcione los valores, la comprensión y el esfuerzo que la tarea supone.

Ha sido en un reciente acto celebrado en Aranjuez, acto sencillo, desprovisto de solemnidades excesivas, donde se ha brindado a todos los españoles la ocasión de reflexionar sobre una de las labores más eficaces, más hondamente transformadoras que, día a día, se realizan en silencio sobre las tierras españolas. Se trata del homenaje rendido a la Sección Femenina por el ministerio de Agricultura, concretamente, por

el Instituto Nacional de Colonización. En claras y sinceras palabras, el ministro señor Díaz Ambrona hizo el balance de lo que el campo de España debe a la entrega de la Sección Femenina. Es un balance difícil, porque siempre es dificultoso valorar el alcance moral y trascendente de aquella obra que se arraiga en el tiempo, por encima, muy por encima, de las coyunturas circunstanciales. Se puede obrar de cara a la exigencia de cada minuto, y se puede, en cambio, tender la pretensión y el propósito hacia un horizonte dilatado, que no admite, desde luego, el inmovilismo, pero que excluye también la prisa.

Ese es el talante con que la Sección Femenina se ha enfrentado desde el primer momento con su tarea, que abarca prácticamente todas las facetas de la vida en que la mujer está presente. Y una de esas facetas es el campo español. Tal vez sea la vida agrícola la que ostenta un ritmo más inalterable, ritmo enraizado en la necesidad de respetar los tiempos que rigen las siembras y las cosechas, ritmo que no puede forzarse, y

que acaba por reflejarse en la vida de las gentes del campo, y les configura, y les imprime un carácter.

Es preciso poseer una resuelta voluntad de amor para ser capaz de entender los valores del campo desde ellos mismos. Con exactas palabras, decía Pilar Primo de Rivera el secreto del acierto: "...nos hemos apoyado siempre en el pensamiento de José Antonio, que nos enseñó a valorar el campo español". Y esta es la clave de muchas reformas nada espectaculares, pero hondamente fecundas, realizadas por la Sección Femenina: ha sabido valorar, que significa capacidad de apreciación, cordialidad de las realidades, capacidad de amor y de renuncia, de generosidad y de ilusión. Y sólo con ese bagaje, sólo con esas armas, es posible, en definitiva, transformar y perfeccionar lo que constituye más que una alusión retórica, una meta a la que se entrega lo mejor de cada día, los resortes más altos de una política genuinamente española, profundamente espiritual, social y nacional.

ELIJA SUS VACACIONES:  
¿PLAYA? ¿MONTANA?  
ELIJA SUS PRENDAS:  
• Bañadores  
• Blusas  
• Nikuis  
• Pantalones  
• Toallas  
• Albornoces  
**LA VILA**  
REYES CATOLICOS, 13 Y 15

# EL TURISMO

Por JOSE G. LADRON DE GUEVARA

EN Granada, ciudad universitaria, son frecuentes las fiestas estudiantiles. No es cosa rara, pues, encontrarse con una «Luna» al doblar la esquina, presenciar la alegre algarabía de unos muchachos —ellos y ellas— que animan nuestras calles celebrando, por ejemplo, el paso del Ecuador, las vacaciones chicharrones, o cualquiera de esos fútiles motivos —siempre al alcance de la mano— para tirarse un día de fiesta, subirse a la Alhambra y cantar, si se terciara, eso de Asturias patria querida, el vino que vende Asunción o alabá, alabá, alabim, bóm, bóm, Farmacia y nadie más.

Pero la otra noche afloró a la superficie de la actualidad estudiantil granadina, un grupo de muchachos que no procede de cualquiera de las tradicionales facultades de Medicina, Derecho, Filosofía y Letras, etc. Se trataba de otra gente. Unos jóvenes que celebraron, en el carmen de los Mártires, la elección de su madrina de curso. Nos referimos a esos estudiantes que nos llegan procedentes de una nueva, e importantísima, actividad socio-económico-cultural española: el turismo.

Y merece la pena detenernos, seriamente, en la consideración de esta casi inédita Escuela de Turismo Alhambra, que ya viene funcionando, en un carmen albaicín, preparando sistemáticamente a quienes deben entregarse a la no fácil tarea de recibir, atender y devolver, sanos y salvos, a sus países de origen, a esos quince o dieciocho millones de extranjeros —más de la mitad de la población total española— que en dosis masivamente progresivas, vienen a España, se pasean por España, se divierten en España, se tumban sobre España y se van de España con más ganas que nunca de venir a España. Y así sucesivamente.

Sería interesante investigar, pero a fondo, qué clase de paraíso perdido, qué género de país legendario, qué especie de gentes formidables, imaginan los extranjeros que se encuentran al traspasar nuestras fronteras. Y también sería curioso saber, de qué modo los decepcionamos, de qué manera no somos lo que ellos, desde sus neblinosas patrias, se figuraban, quizá estimulados por una literatura ridículamente estereotipada.

Es muy cierto que el turismo, en sus orígenes más elementales, ya lo ejercieron los cartagineses, a lomos de sus elefantes por las pistas nevadas de los Alpes; Marco Polo adentrándose por el lejano Oriente, o los hermanos Pinzones, yéndose de crucero a las islas del Caribe, pero nunca como ahora —y en progresión geométrica— el turismo fue, sigue siendo, algo muy superior a un mero trasiego de gentes que van o vienen con ganas de divertirse. El turismo, en su más noble sentido, es ante todo, un fenómeno social, integrado, principalmente, por factores económicos y culturales.

Y algún día se valorará lo que nosotros debemos al turismo extranjero, no tanto en magnitudes de divisas, cuanto por lo que respecta al ensanchamiento de nuestra personalidad, al enriquecimiento de nuestra universalidad. El fenómeno turístico, en España, no puede reducirse a cifras de valores monetarios incidentes sobre nuestra balanza de pagos, ni siquiera podemos considerarlo en torno a las vicisitudes amorosas suscitadas entre nuestros temperamentales mozones y las no menos temperamentales señoras o señoritas vikingas, sajonas, galas o teutonas. El turismo, además de potenciar una industria de explotación y servicios, además de enriquecer las experiencias amorosas de algunos —no tantos— mozos sandungueros, nos infunde un aliento universal que, sin advertirlo casi, nos pone en línea de vanguardia, nos inserta en el mundo actual, nos cura de espantos y nos vacuna, además, contra muchos males del siglo.

Por todo ello, creo yo, me parece muy necesaria esta nueva docencia, debidamente reglamentada y sistematizada, que se imparte en las Escuelas de Turismo. Si nos referimos, por ejemplo, a los Guías, advertimos inmediatamente que la importancia de su misión, requiere facilitarles los métodos y cauces precisos para alcanzar ese grado de preparación y eficacia que hasta ahora sólo podían adquirirlo a sus propias expensas, de modo autodidacta y, siempre, a muy duras penas. No obstante, afortunadamente, nuestros Guías de Turismo actuales ya están muy lejos de aquellos otros —eso sí, tan típicos, tan salerosos— que cuando hace treinta años se asomaban a la Torre de la Vela, manifestaban a su «mister» de turno aquello de que «De punté a punté, Sierra Nevé, y tó lo verdé, la Vegué». Con lo cual nuestros planes de promoción turística no podrían alcanzar los excelentes resultados que ya se obtienen.

¡MAGNIFICO ejemplo! He ah una clase de personas mayores reunidas para aprender a leer y escribir.

Ahora todo es diferente. La creación de un ministerio, especialmente dedicado al Turismo, ya nos ilustra sobre la gran importancia que, bajo cualquier aspecto, se le concede a esta actividad humana, característica de nuestro tiempo. De aquí, la ineludible necesidad de preparar adecuadamente esos grupos de jóvenes que, en su día, estén en condiciones de recibir, atender y guiar por nuestro país, a esos millones de personas que vienen a España por algo más que por el sólo interés provisional de una breve aventura veraniega.

Pero, conviene insistir, el turismo no puede quedar relegado a una mera expresión de mendicidad, de exhibicionismo, de espectáculo «typical» para entretenimiento de vejesterios aburridos. Algunos, que piensan así, se equivocan radicalmente. El turismo, en Granada por ejemplo, no tiene nada que ver con una actitud, por nuestra parte, meramente contemplativa, expectante, de apoyar la espalda sobre los muros de la Alhambra y extender la mano para que los otros vayan viniendo y dejándose su monedita. El turismo es, no deja de serlo, una potente realidad de orden social, doblemente interesante por sus magnitudes económicas y culturales. El turismo es una operación de intercambio altamente significativa. Nosotros podemos recibir algunos dólares, o libras, o francos, pero ofrecemos, además de canto jondo (que ya es un valor cultural de primera), una riqueza inestimable, cifrada en esos Velázquez, Goyas, Grecos; esas Alhambras, Mezquitas de Córdoba, cate-

drales de Burgos o Santiago; Escoriales, Toledo...

No. No todo se reduce al trapicheo de unos dólares por el sol de Almuñécar o los pases de pecho de Palomares. Y es este factor, eminentemente cultural, prodigiosamente humano, el que debemos esgrimir frente a quienes llegan, de otros supuestos mundos diferentes, hasta nosotros. Que si España, los españoles, pudiéramos parecer «otra cosa», lo seamos no por el sol, las brisas, las playas, los paisajes que, en definitiva, podrían hacerse por otras latitudes, sino por una cultura, una dimensión humana, una potencia realmente espiritual, que nos haga tal vez insólitos, únicos, absurdos, en este mundo estandarizado, homogeneizado, despersonalizado, que cada día se ensancha y, correlativamente y paradójicamente, se estrecha más y más.

Que seamos distintos por nuestro talento individual. Por nuestra manera de encarnarnos con la vida. Todo ello —claro está— sin perder ese tren rapidísimo del progreso humano. Pero, por favor, que nos quede algo de lo que somos, de lo que fuimos; que no nos convirtamos en grises habitantes de un planeta aburridamente semejante a sí mismo. Que podamos ofrecer al mundo, por muchos años, la expresión viva y palpitante de un pueblo que no admite de su condición humana. Otra cosa, sería incorporarse a la gran manada de los que se disfrazan con ropas y gestos ajenos, porque se quedaron sin imaginación, sin alma, sin valor, para seguir siendo lo que son ellos mismos.

## BALCON A LA CALLE

“Las salvajes”, en Granada

CON todos los prolegómenos propios del caso —ruedas de prensa, «cocktails», señoras estupidas, fotografías, magnetofonos discursos, etc.— se estrenó en Granada, con carácter de primicia nacional, el film “Las salvajes en Puente San Gil”, según la pieza teatral, del mismo título, original de José Martín Recuerda.

El estreno constituyó un acontecimiento cultural —no se olvide que el cine es un poderoso instrumento formativo, o deformativo, de las masas— que motivó la concurrencia de todos los intelectuales y artistas granadinos, —además de numerosos amigos de Martín Recuerda—, que al presenciar el pase de la película, demostraron, además de su interés por el cine, su cariño por nuestro paisano. Entre las muestras de afecto recibidas por Pepe Martín Recuerda, merece citarse, por su ejemplaridad, el telegrama que en nombre de la corporación municipal y pueblo de Motril cursó el señor Escribano Castilla, alcalde de aquella hermosa y simpática población costera granadina. Fue un noble gesto y, sobre todo, una singular expresión, por parte del municipio, del interés y el cariño que se siente en Motril por la obra de un escritor granadino. Por solidaridad con Pepe Martín Recuerda, y en nombre de los artistas y escritores de Granada, aquí queda constancia de nuestro cordial agradecimiento al señor Escribano Castilla.

Algog que no debe ocurrir, y ocurre

LA agencia de noticias «Pyresa» difundió, el pasado día quince, la insólita información relativa a «limpieza» que una buena mujer del pueblo —un pueblo segoviano— realizó sobre una imagen de la «Virgen sentada con el Niño en brazos», talla que data del siglo XIII, cuya policromía fue destruida al intentar su fregado con alguno de esos famosos detergentes, que tanto blanquean y desinfectan.

El asunto es grave. Y desde este balcón de nuestras inquietudes artísticas y literarias, preguntamos a quién correspondiera si todavía es posible que una obra artística, con más de quinientos años, puede caer en manos de una persona que ignore lo que tiene en su poder. Seguimos preguntando si una pieza de esa categoría puede permanecer fuera de la más elemental protección. Y terminamos por sugerir, tímida y respetuosamente, si no sería estupendo intentar una exhaustiva operación de control y salvaguardia de todo ese tesoro artístico nacional —es decir, del pueblo español— que bastantes expropiaciones sufrió, desde hace siglos, como para que nosotros permitamos a estas alturas, que una, sin duda, bienintencionada y piadosísima mujer le friegue la cara a una Virgen del siglo XIII con su buena mano de omo lava más blanco. Y nos deje sin otra obra de arte. Ya está bien.

Un Ayuntamiento estupendo

NO es, sin lugar a dudas, el de la ciudad de Palma. Reunido el pleno en sesión celebrada el pasado día diez de marzo, acordó, seguramente por unanimidad, la convocatoria, con carácter anual, de los «Premios Ciudad de Palma».

Entre ellos destacan, el de novela, por setenta mil pesetas. Cien mil para un estudio de investigación. Setenta mil para la sección musical. Cuarenta mil para una obra de teatro. Veinte mil para un poema en castellano y otras veinte mil para una poesía en mallorquín. Y así sucesivamente hasta un total de trescientas cuarenta mil pesetas. El plazo de admisión para todas las obras expirará el próximo día 30 de octubre. En nuestro poder tenemos las bases completas de este magnífico concurso patrocinado por el Excmo. Ayuntamiento de Palma de Mallorca; las cuales ponemos a disposición de los incrédulos o de aquellos que deseen concursar a cualquiera de los nueve premios instituidos. Muy bien por Palma. Así se hace.

Exposiciones presentes y futuras

CON motivo de celebrarse, en nuestra ciudad, los próximos Festivales de Música y Danza, los centros culturales granadinos mostrarán sus últimas exposiciones artísticas de la temporada. El Centro Artístico, después de clausuradas las muestras del grupo Tarot, Vi-

# LA NOVELA ACTUAL

MANUEL García Viñó ha publicado unos ensayos sobre “La novela española actual”. García Viñó es novelista y crítico de arte y literatura. Su libro recoge unos cuantos ensayos sobre novelistas españoles de estos años. No son muy optimistas estos ensayos. La novela española actual no tiene una dimensión importante. Se nos ha ido más literatura en crítica, en pedanterías, que en hacer literatura narrativa buena. Los éxitos de algún que otro novelista han sido puramente circunstanciales. ¿De qué adolece nuestra novelística actual? Seguramente de falta de personalidad. De falta de estilo propio. No hay nada de imaginación, ni en el relato, ni en el lenguaje. Es posible que algunos de nuestros novelistas actuales escriban con más corrección gramatical que otros que nos han dejado novelas de cierta importancia. Pero el estilo es otra cosa. Balzac y Baroja no tienen un estilo de orfebres de la prosa. Pero tienen un estupendo estilo. En cambio podemos encontrar autores de hoy, con una prosa más limpia, más cuidada. Pero carecen de estilo. Es prosa mostrenca y hasta tópica.

Manuel García Viñó se pregunta un poco alarmado el porqué no se está produciendo entre nosotros la novela que hoy se hace en Europa. Y hasta llega a decir, con verdadero rigor, que nuestros novelistas de hoy no podrían ser sometidos a una crítica severa y honda como se viene haciendo con los novelistas europeos. Ciertamente. La crítica española viene siendo débil. Es difícil encontrar una crítica sobre libros, dura. Para el lector español, todos los libros que aparecen entre nosotros son excelentes. A lo sumo el crítico se extiende en algunos reparillos. Es, en este aspecto la crítica teatral, más sincera, con ser bastante solapada en la mayoría de los casos. En la crítica de libros, los elogios son siempre redondos. ¿Por qué?

Todo esto ha ido creando un clima falso en torno a nuestros novelistas. De ahí que tengamos ya que romper de una vez diciendo que la novela española de estos años, es mediocre. Lo que ya no podremos hacer por mejorar la novela es dar fórmulas para que salgan mejor. Las buenas novelas se escriben con imaginación —no con fantasía arbitraria— y con mucho talento. Se escriben con un espíritu abierto a todas las curiosidades. Se escriben, además, eliminando bien muchas lecturas. Pero todo esto no es cuestión de consejos.

Por otra parte vivimos en una época en que pedimos artistas y creadores literarios por docenas. La verdad es que no puede lograrse una generación de novelistas o de pintores, o de dramaturgos, como una generación de abogados o de ingenieros. Ahora bien; con una crítica más severa se puede lograr que salgan menos novelas mediocres. Esto ya es algo que puede servirnos para evitar espejismos. Para no crear falsos climas de optimismo. Dentro de la novelística llamada social, se ha producido un equívoco entre realismo e imaginación. No saben los escritores llamados realistas la cantidad de imaginación que hay que tener para ser realista. Y otra vez este recuerdo: una cosa es la imaginación que es lo profundo, y otra cosa es la fantasía arbitraria. Pero todo esto es cuestión de cultura y de naturaleza. —(PYRESA).

MANUEL DIEZ-CRESPO

Centro Cultural Germano-Español

SEGUN ya teníamos anunciado, el Centro Cultural Germano-Español, de Granada, finalizará su temporada de actividades con un breve ciclo de actos a cargo de artistas y escritores granadinos. Ayer tarde, en su carmen de «Los Torreones» el pianista Francisco García Carrillo ofreció un recital de música española antigua y contemporánea. El programa incluía algunas piezas originales del propio concertista, tales como el «Canto sinagoga de Libe-ris», el «Rondó variado», encuentro de música española y alemana» y su «Fantasía sobre música de Falla». También interpretó García Carrillo obras de Narváez, Cabezón, Handel, Granados, Albéniz y Manuel de Falla.

LADRON DE GUEVARA

minvielle  
muebles por elementos  
Vale



componga un mueble por elementos a su medida

minvielle  
Una exclusiva de

TRONC Granadas, S.A.

AL SERVICIO DE LA DECORACION

GANIVET, I

TELF. 29902

# Suiza también censura el referéndum inglés en Gibraltar

SE TRATA DE UNA ESTRATEGEMA INGLESA PARA ELUDIR LA NEGOCIACION CON ESPAÑA

BERNA, 17. (EFE). — El diario ginebrino "La Suisse", del día 16, se suma al coro de cuantos censuran la decisión británica de llevar a cabo un referéndum en Gibraltar. Su redactor-jefe, René Baume, publica en primera plana un comentario en el que se sostiene que organizar, a estas alturas, un referéndum equivale a plantar una espina más, venenosa, en un matorral en el cual crece una de las partes contendientes que prosiguen la disputa, ocultando la verdadera naturaleza del terreno. En su opinión, esa espina ha sido introducida por el Gobierno británico, que no tiene prevista otra opción que la consistente en que los actuales habitantes de Gibraltar opten por la soberanía, cosa lo cual la colonia se convertiría en territorio británico de ultramar; continúa el periodista aludiendo a la política británica de sustitución de la población autóctona española de Gibraltar por gentes procedentes de diversos territorios y habituadas a vivir en simbiosis con los ocupantes británicos, y considera que es tarea específica de la diplomacia el revisar los tratados caducos, aludiendo al de Utrecht, en el cual se fijó originariamente el "status" de Gibraltar. Al reconocer que no corresponde a los gibraltareños el decidir sobre la disputa que enfrenta a los Gobiernos español y británico, piensa el periodista que España, conocedora de que la procedencia de los actuales pobladores de Gibraltar no los hacía especialmente afines a la cultura y usos españoles, había ofrecido para ellos un estatuto especial cuando el Peñón volviera a la soberanía española, estatuto que quedaría garantizado por las Naciones Unidas.

Al poner de manifiesto la inutilidad de la base militar de Gibraltar con un "hinterland" hostil, concluye que sólo en los términos en que España acepta la permanencia de tal base militar, podría resultar útil a Gran Bretaña. En opinión del señor Baume el referéndum sólo se explica como una estrategia británica para eludir la negociación con España, a la que se ha comprometido ante las Naciones Unidas, ya que un Gobierno laborista, según se dice, no puede dar ocasión a Franco para que consiga un éxito diplomático.

## COMENTARIOS ITALIANOS

ROMA, 17. (EFE). — La mayoría de los periódicos importantes italianos siguen ocupándose hoy de la reacción española ante el anuncio británico de un próximo referéndum en Gibraltar. Con título destacado a tres columnas "Il Messaggero", de Roma, el día más difundido de la capital, encabeza así una información fechada en Madrid: "En respuesta al anuncio británico España se muestra contraria al referéndum para decidir el futuro de Gibraltar. Madrid sostiene que la población actual es "prefabricada" porque la

"verdadera" vive en la ciudad de San Roque".

"En Madrid se preguntan —dice el mencionado diario— quién tomará parte en el referéndum entre los que actualmente viven en Gibraltar, o sea, si tomará parte la población nacida en Gibraltar, los ingleses que por ciertos motivos residen allí, los marroquíes llamados desde hace pocos años a sustituir a la mano de obra española o a los españoles que siguen trabajando en Gibraltar".

Por su parte, el diario democristiano "Il Popolo" publica una información similar bajo el siguiente título a dos columnas: "España contraria al referéndum inglés sobre Gibraltar. Votarían ingleses, malteses, indios, árabes y judíos que forman la población. Se trata de descolonizar el territorio que forma parte de la Península Ibérica".

En el texto el diario democristiano escribe que el anuncio ha provocado en España violentas reacciones que la Prensa española sostiene. Continúa "Il Popolo" que la decisión a tomar no es sobre el futuro de la población y sobre si quiere mantener los actuales vínculos con la Gran Bretaña. Sino sobre el futuro de aquella punta meridional de la Península Ibérica, y a continuación cita lo escrito por la Prensa española que califica al referéndum de "radicalmente ilegal".

También "L'Osservatore Romano" de ayer recoge la información procedente de Madrid, con un título a dos columnas. Igualmente insisten en los mismos puntos de vista "Il Mattino", de Nápoles; "Il Tempo" y "Giornale d'Italia", de Roma, y otros periódicos de diversas ciudades italianas.



Ayer terminó en Granada la XII Reunión de la Asociación Internacional para Estudio de los Bronquios, que ha tenido notables repercusiones de ámbito científico, pues de aquí ha salido la creación de la Sociedad Española de Patología Respiratoria, que agrupará a todos los especialistas de esta rama de la Medicina. El acto de clausura, tras una intensa jornada de trabajo, tuvo lugar en la Escuela de Hostelería donde se sirvió una cena de gala. — (Foto FERRER)

CIRCULE POR LA DERECHA. Si por tener que cambiar de vía girar a la izquierda o adelantar a los demás, es preciso volver a la izquierda, realice la maniobra con la mayor precaución.

## El catedrático señor García Calvo, ante el Tribunal de Orden Público

Pide el Fiscal dos penas de dos años de prisión y diez mil pesetas de multa

MADRID, 17 (CIFRA). — Hoy se ha visto ante el Tribunal de Orden Público la causa instruida contra el catedrático don Agustín García Calvo. Según el relato de los hechos por el ministerio fiscal en la mañana del 27 de octubre de 1966, en el aula magna de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Madrid, se celebró un acto, en el que dirigió la palabra a los estudiantes el catedrático, el cual aconsejó a sus oyentes que se olvidaran de su condición social y que despreciaran convocatorias extras, decidiéndose a perder cursos adrede.

Los hechos relatados, para el fiscal, constituyen un delito de reunión no pacífica y otro de apología de delitos, y solicita que el encausado sea condenado a dos penas de dos años de prisión cada una y a pagar una multa de diez mil pesetas.

Defiende al procesado don José Federico de Carvajal, el que solicita la absolución del señor García Calvo.

## Condecoraciones a diversas personalidades españolas

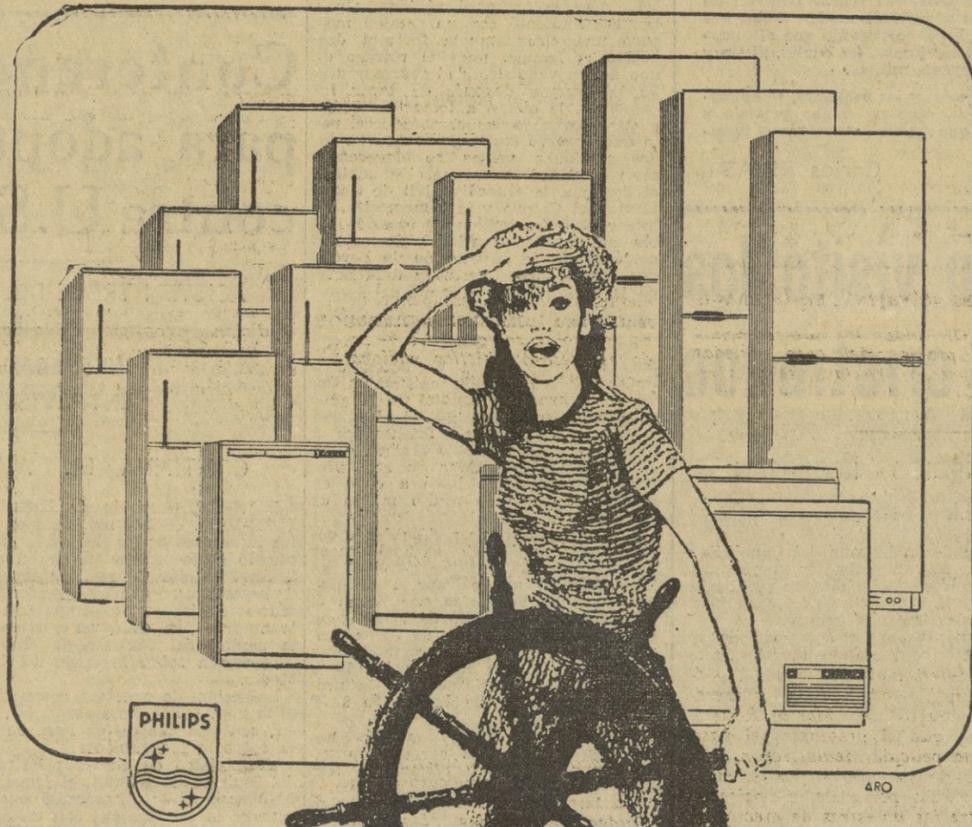
Se trata de la gran Orden de Malta de los veteranos de guerra norteamericanos

MADRID, 17. (CIFRA). — El próximo día 21, a las 13 horas tendrá lugar, en el Consejo Nacional, el acto de imposición de condecoraciones de la Gran Orden de Malta de los veteranos de guerra norteamericanos, a las siguientes personalidades españolas:

Ministro secretario general del Movimiento don José Solís Ruiz; ministro subsecretario de la Presidencia, don Luis Carrero Blanco; ministro de Marina, don Pedro Nieto Antúnez; teniente general, don Mariano Gómez de Zamalloa, en la categoría de gran cruz.

Vicesecretario general del Movimiento, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel; General de División y de legado nacional de excombatientes, don Tomás García Rébull; general de división, representante del ministerio del Ejército, don Constantino Lobo Montero; director general del Servicio Exterior del Movimiento, don Manuel Thomas de Carranza, en la categoría de plata de gran oficial.

LAS CHICAS pertenecientes a la Asociación de EDUCADORAS INFANTILES, pueden ocuparse de sus hijos en cualquier momento



## FRIO DIRIGIDO

La conservación de alimentos y bebidas exige una temperatura dosificada. Pueden perder calidad los primeros y las bebidas convertirse en un trozo de hielo.

Por eso: **Sistemas PHILIPS**

Mejores no hay

Distribuidor en Granada y Provincia  
**JESUS NOGUERA**  
Recogidas, 27 Lepanto, 11  
(Sólo vendemos artículos PHILIPS)

## Nombramiento de embajadores de España en distintos países

MADRID, 17 (CIFRA). — Por decretos del ministerio de Asuntos Exteriores que publicará el lunes el "B. O. del E." se nombra:

Embajador de España en Bruselas a don Jaime Alba Delibes, hasta ahora embajador en Río de Janeiro.

Embajador de España en Río de Janeiro, a don José Antonio Giménez - Almu y Gran, hasta ahora delegado permanente de España en los organismos internacionales con sede en Ginebra.

Embajador de España en La Haya, a don Angel Sanz Briz, hasta ahora embajador en Lima.

Embajador de España en Atenas, a don José Manuel Aniel Quiroga y Recondo, hasta ahora embajador en La Haya.

Embajador de España en Yakarta, a don José Pérez del Argo y Rodríguez.

Embajador de España en Bangkok, a don Emilio Beladiez y Navarro, y

Embajador de España en Bathurst, a don Leopoldo Martínez de Campos y Munos, conde de Santovenia.

## Secuestro de cincuenta niños, para obligarles a trabajar

EN LAS PROXIMIDADES DE CUZCO

LIMA, 17. (EFE). — Por lo menos cincuenta niños han sido secuestrados en las proximidades de la antigua ciudad inca de Cuzco, durante los últimos seis meses. Los pequeños fueron obligados a trabajar en granjas de los valles tropicales cercanos, según informa la Policía de Cuzco.

# COMENTARIO INTERNACIONAL

## La bomba china, de hidrógeno y el porvenir universal

"La China de Mao ha hecho explotar su primera bomba de hidrógeno, según informa Radio Pekín".  
(De las Agencias informativas internacionales).

Si se confirma esa explosión y experiencia de la primera bomba china de hidrógeno, eso, en vísperas de la reunión de la Asamblea General de la ONU, en Nueva York, puede ser el primer paso para un cambio sustancial en la política, en los equilibrios, en la estrategia y en todos los juegos de la política internacional. Por lo pronto, el primer blanco de la bomba china debe haber acertado de lleno sobre la diana soviética y, como consecuencia, haber aplastado una gran parte de los argumentos de Kossyguin en favor del mundo árabe y de una solución amañada sobre la amenaza de Moscú. Y todo, claro está, porque esa bomba, sean cuales sean las interpretaciones, apunta tanto a Moscú como a Washington, al bloque comunista como el bloque capitalista. Eso, repetimos, y sean cuales sean las interpretaciones menores, puede ser el principio del enfrentamiento del mundo blanco con el mundo amarillo que representa Mao y Pekín.

Por lo pronto hay que tener en cuenta el ritmo extraordinario del crecimiento atómico de Pekín, sólo posible en un pueblo y un Estado que está sacrificándolo todo a la conquista de las armas decisivas. La primera explosión fue en 1964; la segunda, en 1965, y la tercera, en el pasado año, 1966, lo cual, si no tienen contratiempos, y pese a la miseria general (o gracias a la miseria que permite dedicar todos los recursos a esa tarea terrorista) les permitirá ser poder decisivo y amenazador, con capacidad operativa, mucho antes de lo que nadie había previsto; y eso, claro está, por la simple razón, parece ser, de que Occidente no sabe la capacidad que tiene un pueblo de esclavos para alcanzar todas las cotas. A la vista está esa capacidad.

Ahora, en un plazo de horas, Kossyguin, entrevistese o no con Johnson, tendrá que operar sobre una nueva realidad y, por lo tanto, pensar si las tarascadas de los pueblos árabes, más la intransigencia israelí, más la lucha por el petróleo del Próximo Oriente, justifica un aumento en la tirantez internacional, en tanto Mao y los suyos refuerzan "sus poderes" y amenazan todo lo que hasta ahora ha sido equilibrio del terror entre Moscú y Washington.

Estamos, pues, ante una experiencia militar y científica que puede cambiar la suerte del mundo, y, como consecuencia más inmediata, las fórmulas de arreglo en el "caso" del Próximo Oriente e, incluso, en el "caso" del Vietnam. Tal vez para los árabes esta prueba china sea absolutamente negativa, puesto que ahora, desde ahora mismo, ni americanos ni rusos deben, lógicamente, empeorar una situación cuando nuevas amenazas aparecen en el cerrado horizonte de la vida universal.

Se nos ocurre pensar que los chinos, que debieran ver más allá de estos dos casos, han cometido una grave equivocación al precipitar esa prueba nuclear; tal vez con ello puedan reforzar su influencia sobre el angustiado mundo árabe, que busca la salida que sea, pero, en cambio, tal vez haya conseguido que el apoyo ruso a la misma causa se ablande en beneficio de los judíos, los cuales, al fin y al cabo, juegan en este momento la carta de su victoria militar.

Desde luego los delegados ante la ONU, los grandes y los pequeños, se encontrarán ante una nueva circunstancia internacional, que no estaba prevista y que pueden poner en entredicho todos los a priori que iban a determinar el resultado de la Asamblea General.

Carlos RIVAS

## El general Dayan visitó los Lugares Santos cristianos

ONCE MIL SOLDADOS EGIPCOS REGRESAN A SU PATRIA

JERUSALEN, 17. (Por Antonio SANCHEZ-GIJON, de la Agencia EFE).—El ministro israelí de Defensa, general Moisés Dayan, visitó hoy los Lugares Santos cristianos, situados en la vieja ciudad de Jerusalén, conquistada bajo su mando.

En primer lugar, visitó el Santo Sepulcro, donde fue recibido por los jefes de las diversas comunidades religiosas que están a cargo de los cultos en esta basílica.

Permaneció allí unos diez minutos, pasando a continuación a visitar al patriarca griego ortodoxo, Benedicto, en su residencia. El general Dayan permaneció en el patriarcado alrededor de quince minutos.

A continuación visitó el convento de San Salvador, donde reside el custodio de Tierra Santa, padre franciscano Lino Capiello. Permaneció en este convento alrededor de quince minutos.

Por último, visitó al patriarca Derderian, de los armenios ortodoxos, en el convento de Santiago.

El general Dayan caminó durante todas sus visitas por medio de unas calles que volvían a la vida normal, acompañado de gran aparato militar a cargo de soldados armados de metralletas que abrían calle y vigilaban los alrededores.

### DONATIVOS DE LA SANTA SEDE

CIUDAD DEL VATICANO, 17. (EFE).—Un avión con víveres y medicinas enviados por la Santa Sede en ayuda de las poblaciones que han sufrido los daños de la reciente guerra salió esta noche con dirección al Líbano. Otro avión, que saldrá mañana, se unirá al de hoy en Beirut. Las ayudas de la Santa Sede serán transportadas en camiones proporcionados por las autoridades libanesas hasta Amman, desde donde se realizará la distribución.

### ONCE MIL SOLDADOS EGIPCOS REGRESAN A SU PATRIA

GINEBRA, 17. (EFE-REUTER).—Unos once mil soldados egipcios, que actualmente están bajo el control de las tropas israelíes han recibido permiso para regresar a su patria cruzando el canal de Suez, según informa hoy en esta ciudad el Comité de la Cruz Roja Internacional.

Según un informe de los representantes especiales del citado Comité en Israel, estos soldados han sido transportados hasta un campo de prisione-

ros situado en la zona del Canal. Desde allí, podrán embarcar rumbo a la otra orilla de la importante vía marítima bajo la vigilancia de los comandantes locales israelí y egipcio.

Aunque la mayor operación de reagrupar a los derrotados egipcios ha sido ya terminada, es posible que un cierto número de tropas egipcias se hallen todavía perdidas en el desierto del Sinaí.

El Ejército israelí y los oficiales de la Cruz Roja continúan sus operaciones de búsqueda de supervivientes en las regiones desérticas para prestarles ayuda y llevarles hacia la zona del Canal.

### OLEODUCTO VOLADO, EN ADEN

ADEN, 17. (EFE).—El oleoducto de 30 kilómetros de longitud que une el puerto de Aden a la refinería de la "British Petroleum" ha experimentado grandes daños a consecuencia de la explosión registrada anoche en el mismo.

Este es el primer sabotaje que se realiza contra un oleoducto, desde que el Gobierno republicano del Yemen lanzó un llamamiento a la población de Aden para que hicieran saltar las instalaciones de la refinería, para protestar por la connivencia británica con Israel.

### PERSISTE LA OCUPACION

NACIONES UNIDAS, 17. (EFE).—Según informe facilitado por el secretario general de la ONU, U Thant, la sede de las Naciones Unidas que se halla en "tierra de nadie" entre territorio de Jordania e Israel, sigue ocupada por las fuerzas israelíes, que se han negado, hasta ahora, a devolverla al general Odd Bull.

## REPRESENTANTES

### IMPORTANTE EMPRESA CONFECCION

Lencería, introducida en España, desea representantes activos de 20 a 35 años, con vehículo propio, para Granada y comarca. Artículos de fácil venta, interesantes comisiones.

Escribir indicando profesión habitual a:

Publicidad Karman, Blondel, 31. - 1.ª Planta. — LERIDA.

## Detención del asesino de una joven a la que había clavado unos alicates en la cabeza

BARCELONA, 17. (PYRESA).—En el pasado mes de mayo fue hallada muerta en la localidad de San Vicente del Horst, una joven, cuyo cadáver tenía clavados unos alicates en la parte derecha del cráneo.

Tras un mes de investigaciones por la Guardia civil, se ha podido llegar al esclarecimiento de los hechos, totalmente confusos en su principio. Ha sido detenido, confesándose autor del crimen, Francisco Castells Alamo, de 61 años, guarda de la casa de campo de la familia Abad, en la citada localidad.

El móvil del crimen fue para evitar que la joven no denunciase a sus padres la actitud inmoral que adoptaba el guarda durante las visitas que efectuaba Rosa Abad a la casa de campo de San Vicente del Horst.

### FRAUDE EN LA COMPRA DE CEREALES

BURGOS, 17. (PYRESA).— En Lerma se ha descubierto un curioso fraude llevado a cabo por unos desahuciados compradores de cereales procedentes de la zona manchega. Desde el pasado año venían realizando operaciones que consistían en llenar de arena o grava una cámara situada entre la caja y la cabina de un camión, con la cual se dirigían a tarar el camión a la báscula, casi siempre alejada de los puntos de compra. Una vez tarado el camión y va de regreso a cargar, accionaban un dispositivo desde la cabina desalojando la cámara y aligerando la tara del camión en unos 1.300 kilos.

Iniciada la carga del camión con el cereal, vaciaban siempre los sacos de los vendedores en otros preparados por ellos mismos, en forma tal que no pudiera calcularse el peso por saco del vendedor al ser los suyos de formato diferente. De esta forma volvían a la báscula, pesaban el camión y la diferencia les era considerada como mercancía.

El negocio prosperó rápidamente y la flota aumentó con un camión más, pero una circunstancia fortuita descubrió el fraude, pues el retraso de uno de los vendedores al regresar desde la báscula después de tarar los camiones, le obligó a tomar un coche y dar alcance a los compradores, por lo que observó sorprendido que de los dos camiones vacíos se desprendía gran cantidad de arena. Denunciado el hecho a la Guardia civil de Santa María del Campo y la Benemerita, ha intervenido los vehículos, pasando éstos con los propietarios a disposición del Juzgado de Instrucción de Lerma, que practica las oportunas diligencias en la fraudulenta compra.

### DETENCION DE UN ESTAFADOR

SEGOVIA, 17. (PYRESA).— La Policía de esta capital ha detenido a Pedro Barroso Carrillo, natural de Cádiz de la Frontera (Cádiz) de 24 años de edad, con documento de identidad y carnet de conducir falsificados a nombre de Albino Recio Molina, como autor de varias estafas en esta provincia y otras que llevó a cabo en Soria, por valor de medio millón de pesetas.

Pedro Barroso, que residía desde hace un mes en Segovia, se hacía pasar por ingeniero de la firma constructora "Agromán" y se dedicaba a reclutar obreros para las obras que según él iban a llevarse a cabo en el polígono de San Millán a cargo de dicha empresa. Para ello había montado una oficina en la que había colocado a ocho señoritas y viajaba por la provincia ofreciendo sueldos de 25 a 30 pesetas por hora.

También en diversas localidades había colocado grandes carteles en los que anunciaba estas ofertas de trabajo.

El detenido, que parece tener algo trastornadas sus facultades mentales y sufre cierta manía de grandeza, había adquirido mediante entrega de valores con membrete de la empresa citada, diverso material de oficinas, un frigorífico y otros efectos.

La Policía de Soria, donde los falsos contratos de trabajo formalizados por Pedro Barroso han creado al parecer un problema laboral, solicitó a la Comisión de Segovia su detención, que se produjo cuando el estafador conducía uno de los vehículos alquilados y después de una persecución en la que el automóvil de la Policía acabó cortándole el paso cuando intentaba huir por la carretera de La Granja.

### MUERTO EN ACCIDENTE

NOVELDA (Alicante), 17. (CIFRA).— Ha resultado muerto el joven de 17 años, Marcelino Riquelme Mira, natural de Crevillente, al chocar la motocicleta A-105.192 que conducía, con el turismo A-108-370, conducido por Miguel Lorenzo Fernández, de 39 años, natural de Villena.

## SE DESCUBRE UN INGENIOSO FRAUDE EN LA COMPRA DE CEREALES

El accidente se registró esta tarde en el kilómetro 384.500 de la carretera general número 330, en término de Novelda.

### MATO A UN HOMBRE DE UNA PUNALADA

MADRID, 17. (CIFRA).—Un hombre ha resultado muerto de una punalada en el pecho en el transcurso de una discusión que, según parece, degeneró en riña. El hecho ocurrió a primeras horas de la noche en la casa número sesenta y siete de la calle de San Telmo de esta capital. Don Joaquín Palacio Montañés, de treinta y cinco años de edad, piloto de la compañía "Tberia", y con domicilio en la calle de San Telmo núm. 65, se presentó en el domicilio de unos vecinos de la finca núm. 7 de la misma calle, al parecer para hacer una reclamación a la familia que la habitaba por cuestiones de índole doméstica, quizá relacionadas con una pelea entre chiquillos.

Se cree saber que le abrió la puerta el joven Fernando de Echanove Moret, de 17 años de edad, estudiante, entablándose una fuerte discusión entre el señor Palacio Montañés y el joven, discusión que concluyó en riña, en el transcurso de la cual, Fernando asestó una punalada en el pecho al señor Palacio, con un arma blanca punzante que, parece ser, cogió de un mueble de su domicilio. El señor Palacio sufrió una herida de pronóstico gravísimo que le ocasionó la muerte, a poco de ingresar en un centro asistencial próximo al lugar del suceso, donde fue llevado rápidamente.

Desde la misma casa del suceso, se avisó a la Policía dando cuenta de lo ocurrido. Los agentes se personaron en

el lugar del hecho y detuvieron a Fernando, quien ha sido puesto a disposición de la autoridad judicial competente.

### SE FUGARON TRES PRESOS DE PUENTE GENIL

PUENTE GENIL (Córdoba), 17. (CIFRA).—Tres presos se fugaron de esta cárcel, anoche, sorprendiendo al vigilante, Rafael Morillo Ruiz, al que ataron y amordazaron.

Se trata de Juan José Gante Gago; Horti Marimes Horckert, de nacionalidad alemana, y José Atienza Florida, que habían ingresado en el arresto municipal aquella misma tarde, procedentes de Málaga, y en tránsito hacia otro punto, para cumplir condena.

Para realizar la fuga practicaron un agujero en el calabozo en que estaban internados, en la parte del techo, por el que pasaron a la oficina del vigilante, al que amordazaron e introdujeron varios pañuelos en la boca y, después, le condujeron al departamento de mujeres, donde le dejaron atado de pies y manos.

Cuando el guardián quedó libre de su inmóvil posición, dió conocimiento de los hechos a la Guardia civil, que inmediatamente organizó los correspondientes servicios para la localización de los tres fugitivos.

### MUERTO EN ACCIDENTE DE COCHE

VALLADOLID, 17. (CIFRA).— En el vuelco del turismo que conducía, ha resultado muerto don Froilán Neira Andión, de 51 años de edad, abogado, domiciliado en la calle de Jovellanos número 7, de Oviedo. El hecho ocurrió en las inmediaciones de la localidad de Ataques, de la provincia de Valladolid.

## Conferencia en Kuwait para adoptar represalias contra U.S.A. e Inglaterra

ASISTEN TRECE DELEGACIONES DE LA LIGA ARABE

INESPERADAMENTE, PROSIGUE LA ENTREVISTA NASSER - ATASSI

CONTINUA EL AMBIENTE BELICO EN ARGEL

KUWAIT (Emirato de Kuwait), 17. (EFE-UPI).— Los ministros de Asuntos Exteriores de los Estados árabes, teniendo como primer punto en agenda la implantación de medidas económicas de represalia contra las dos grandes potencias anglosajonas —Inglaterra y Norteamérica—, inauguraron esta noche, en la capital del Emirato de Kuwait su conferencia sobre la crisis del Oriente Medio.

La sesión, de apertura comenzó a las 07:45 P.M. (17:45, hora española), es decir, con tres cuartos de hora de demora sobre lo programado.

El ministro de Negocios Extranjeros del Emirato de Kuwait, el jeque Sabah Al-Ahmad Al-Jabir, procedió a la apertura de la conferencia, con un discurso que fue retransmitido por Radio Kuwait. Al-Jabir fue elegido, como ministro del país anfitrión, presidente de la conferencia de ministros de Asuntos Exteriores árabes.

En su alocución, el jeque Sabah Al-Ahmad Al-Jabir se refirió de inmediato al más acuciante problema con que se enfrentan los Estados de su credo y su concepción étnica: el de la amenaza israelí.

Al-Jabir dijo en su discurso que la nación árabe ha estado expuesta a una agresión masiva, la cual perseguía los siguientes objetivos:

—Infligir un golpe directo a los Estados árabes.

—Dar un golpe de gracia a los progresos y avances de las naciones árabes.

—Destruir las fuerzas armadas de defensa de las naciones árabes.

—Ocupar zonas de los territorios árabes, con el fin de que el enemigo los utilice como base de regateo.

Asisten a estas sesiones trece Delegaciones de los Estados miembros de la Liga Árabe, más una representación de la Organización de Liberación de Palestina. Todos los jefes de estas Misiones se encontraban presentes cuando el jeque Al-Jabir tomó la palabra, para proceder al discurso de inauguración.

Por otra parte, de medios habitualmente fidedignos de El Cairo ha trascendido que Siria y Argelia, respaldadas por las promesas soviéticas de armas y ayuda económica, tratan de persuadir al presidente de la República Árabe Unida, Gamal Abdel Nasser, de que se una a la campaña de guerrillas contra Israel.

PROSIGUE LA ENTREVISTA NASSER-ATASSI

EL CAIRO, 17. (EFE-UPI).— El pre-

sidente egipcio, Nasser, y el presidente sirio, Noureddin El Atassi, han continuado hoy sus conversaciones no previstas iniciadas ayer y en las que intervienen también altos funcionarios de ambos países, para discutir la situación actual en el Oriente Medio. No se han dado detalles acerca de estas conversaciones.

### LARGA ENTREVISTA ENTRE NASSER Y EL EMBAJADOR SOVIETICO

EL CAIRO, 17. (EFE).— El presidente Nasser ha celebrado hoy una larga entrevista con el embajador soviético en la R.A.U., Dimitri Pojidaev.

Al terminar la entrevista, ninguno de las partes hizo declaración sobre el tratado en ella.

### AMBIENTE BELICO EN ARGEL

ARGEL, 17. (EFE).— La Unión Soviética ha suministrado un cierto número de aviones militares al Gobierno argelino, indica la Agencia M.A.P., citando "fuentes dignas de crédito".

Estos aparatos llegaron últimamente a Argelia, donde, desde hace varios días, se llevan a cabo preparativos militares, tales como la construcción de refugios subterráneos e instalaciones de baterías anti-aéreas.

Por otra parte—sigue diciendo M.A.P.— se indica que los soldados argelinos heridos en el curso de los recientes combates del Sinaí han sido repatriados. Su número roza el centenar.

### EL MINISTRO ARGELINO DE ASUNTOS EXTERIORES SE SUMO A LAS CONVERSACIONES

BEIRUT, 17. (EFE-REUTER).— El presidente egipcio, Nasser, y el presidente sirio, Noureddin El Atassi, han iniciado esta noche sus conversaciones en la residencia presidencial egipcia, informa Radio El Cairo.

El vicepresidente egipcio, Zakaia Mojiiddin; ministro de Asuntos Exteriores, Mahmoud Riad; el representante personal del presidente Nasser, Hassan Sabri Al Kholi, y el ministro sirio de Asuntos Exteriores, Ibrahim Makhou, asistieron a las conversaciones.

Unas dos horas y media después el ministro argelino de Asuntos Exteriores, Abdelaziz Boutiflika, que también llegó a El Cairo esta tarde, se unió a las conversaciones.

# EL CAUDILLO CLAUSURO EL TERCER CICLO ACADÉMICO DEL CENTRO SUPERIOR DE ESTUDIOS DE LA DEFENSA NACIONAL

ASISTIO EL GOBIERNO EN PLENO Y EL PRESIDENTE DE LAS CORTES

DE "PAX ATÓMICA" CALIFICÓ LA SITUACIÓN ACTUAL EL GENERAL DIEZ - ALEGRIA, EN SU CONFERENCIA

MADRID, 17. (CIPRA). — El Jefe del Estado ha presidido esta mañana la clausura del tercer ciclo académico del Centro Superior de Estudios de la Defensa Nacional.

El Caudillo llegó al edificio de la Escuela Superior del Ejército a las doce y media y en unión del ministro de Guerra, teniente general Menéndez del Ejército, pasó revista a una compañía del batallón del ministerio del Ejército, con bandera, escuadra y banda de música, que le rindió honores. Después saludó a los miembros del Gobierno, que encabezados por el vicepresidente, capitán general Muñoz Grandes y el presidente de las Cortes don Antonio Iturmendi, se hallaban al pie de la escalinata, y seguidamente, pasó al salón de sesiones para presidir el acto. El numeroso público que se había congregado ante el edificio para presenciar la llegada del Caudillo, tributó a éste cálidos aplausos y vítores. El Jefe del Estado estuvo acompañado en el estrado presidencial por el capitán general Muñoz Grandes, los ministros del Ejército, Marina y Aire y el director accidental del centro, general Díez - Alegria. Frente al estrado y en primer término se situaron los restantes miembros del Gobierno.

## DISCURSO DEL SEÑOR DIEZ - ALEGRIA

En primer término, el general Díez - Alegria pronunció un discurso, en el que resumió la labor del curso. Comenzó agradeciendo el honor que dispensaba el Generalísimo al centro al clausurar el año académico. A continuación justificó la existencia del C.E.S.E.D.E.N. y realizó un estudio de la evolución de la guerra, mostrando cómo desde un concepto exclusivamente militar de la estrategia se pasa a la situación actual, en la que la complicación de los conflictos, la carestía de los armamentos, la profundidad creciente de las operaciones militares y los terribles destrozos que la guerra origina van complicando progresivamente el problema de su dirección. Se refirió al salto dado por la humanidad, desde un estado económico de lo más simple, al rápido auge industrial y técnico, señalando el peligro futuro a que la situación actual parece apuntar: la desigual distribución de la riqueza, que hace a unas naciones opulentas, sumiendo a otras en la miseria. Explicó el cambio experimentado por el concepto grandeza nacional, que para los poderosos no se cifra, como antaño, en el aumento de súbditos y territorios, sino en la elevación de la prosperidad de la población y en el desarrollo de un "Estado - providencia".

## "PAX ATÓMICA"

Comparó los distintos tipos de paces históricas, "Pax romana", "Pax británica" y paz actual, que no es una "Pax americana" como algunos dicen, sino una "Pax atómica" basada en el miedo. Señaló que esa "Pax atómica" no es la evitando hasta ahora más que uno de los tipos que puede asumir la guerra. El fantasma atómico sólo juega entre los grandes, pero jamás los davides del mundo se han atrevido tanto a hacer frente a tantos goliats. Las armas atómicas no han impedido los conflictos, que desde la última gran guerra se suceden casi ininterrumpidamente: en forma de guerra clásica, con objetivos también clásicos, como son las reivindicaciones territoriales; o los conflictos internos, etc. El general Díez-Alegria mostró tres caras de los enfrentamientos actuales entre los Estados Unidos, que son la disuasión, la defensa de sus intereses y la lucha tecnológica. Analizó la disuasión, que no sólo es nuclear; conceptualmente es tan antigua como el hombre. La disuasión se consigue con

No saber leer y escribir es vivir en un mundo de tinieblas de todos.

la preparación para la guerra y con las alianzas, formas de disuasión que examinó en detalle.

Estudió las dificultades que se oponen a la renuncia incondicional a las armas nucleares, mostrando las ventajas que en ciertas situaciones reporta su posesión.

Respecto a la lucha científica - tecnológica, la enfocó con visión realista, reconociendo la imposibilidad práctica que en ciertos Estados se encuentran para competir con las grandes potencias, diferenciando entre igualar a los primeros y disponer de lo suficiente para la defensa.

Respecto a la labor del centro, en sus tres años de vida, ha realizado tres cursos de defensa nacional, en los que han intervenido generales y almirantes, juntos con personalidades civiles de los distintos sectores de la actividad nacional. Dos cursos de Estados Mayores conjuntos, para oficiales del Ejército, y varios cursos monográficos para civiles y militares, como el de "aplicaciones de la electrónica a la guerra".

El C.E.S.E.D.E.N. ha colaborado con cátedras y organismos diversos, y ha recibido visitas de centros similares de la Argentina, Perú, Brasil, Tailandia, Gran Bretaña, Francia y Estados Unidos.

Por su parte, este año ha realizado viajes de estudios a Francia y Alemania. Hasta la fecha, ha asistido a cursos del C.E.S.E.D.E.N. 27 personalidades civiles, 46 generales y 37 jefes. En total 160.

Después de felicitar a los concurrentes a los dos cursos a cuya clausura se procedía, así como al profesorado y colaboradores del centro, terminó con una emotiva y bella renovación de agradecimiento al Jefe del Estado y con una ofrenda de fidelidad a la Patria.

## CERTIFICADOS Y CONDECORACIONES

A continuación se efectuó la entrega de certificados de estudios a los concurrentes al tercer ciclo de la escuela de Altos Estudios Militares, al que han asistido diez personalidades civiles y siete militares y a veinte militares que han hecho los estudios de Estados Mayores conjuntos, de la segunda promoción.

Por último se efectuó la imposición de las siguientes condecoraciones:

Orden del Mérito Militar con distintivo blanco: gran cruz, Excmo. señor don Luis Serrano de Pablo Jiménez; tercera clase, don Enrique Rolandi Gaite; tercera clase, coronel don Tomás de Liniers y Pidal; segunda clase, teniente coronel don Felipe Palacios Costero; segunda clase, don Ramón Hermida Herrero de Beaumont; primera clase, teniente practicante, don Justo Gómez Muñoz; primera clase, don Francisco Sánchez Delgado.

Orden del Mérito Naval con distintivo blanco: Tercera clase, coronel don Jesús Olivares Baque; segunda clase, don José Ramón Borrell Nivera; segunda clase, don Jesús Esparza Ordóñez; primera clase, teniente cartógrafo, don José Jiménez Fernández.

Orden del Mérito Aeronáutico, con distintivo blanco: segunda clase, teniente coronel don Eduardo de Acha Sánchez-Arjona; segunda clase, don Germán Ohelmg Ruiz. Primera clase, teniente don Mariano González Pascual.

Por último, el Jefe del Estado declaró clausurado el tercer ciclo académico del Centro Superior de Estudios de la Defensa Nacional (CESEDEN).

A la una y cinco de la tarde, el Generalísimo Franco abandonó el edificio de la Escuela Superior del Ejército, siendo despedido con los mismos honores que a su llegada y aplaudido calurosamente por el numeroso público que se congregaba en los alrededores.

# AQUÍ GRANADA

## Cinco mil pesetas del Ayuntamiento de Pedro Martínez para el aeropuerto

Siguen llegando adhesiones económicas para la construcción del aeropuerto granadino, principalmente aportaciones de los pueblos de la provincia, pues todos desean aportar su contribución simbólica.

Ayer fue el Ayuntamiento de Pedro Martínez, quien comunicó al Gobernador civil, el acuerdo de la Corporación municipal de entregar cinco mil pesetas para los indicados fines.

### VISITAS

El Gobernador civil, don Antonio Luis Soler Bans, recibió ayer en su despacho oficial, las siguientes visitas:

Don Manuel Soia Rodríguez-Bolívar, alcalde de Granada; don Julián López Viota, coronel jefe de la Fábrica de Pólvoras; don Sixto Espinosa Orozco, don Rafael Pérez Palacios, don Antonio Méndez y Rodríguez-Acosta, don Francisco Cabrera, don Diego Artacho, don Luis García Alix, don Jesús González, don Segismundo Noguera García, don Juan Barcelona Paredes, don Manuel Figueroa Méndez, don José María Sánchez del Corral.

## Información Regional

### FIESTAS EN GUEVEJAR, EN HONOR DE SAN JUAN BAPTISTA

GUEVEJAR. — El día 24 próximo, sábado, a las ocho de la mañana, dará por la banda de música del Ave-Maria, recorriendo las principales calles de la población. A las 11, misa solemne en la iglesia parroquial, en la que actuará de celebrante el párroco don Diego Álvarez Fernández, asistido de diácono y subdiácono. Ocupará la sagrada cátedra un prestigioso orador sagrado de Granada. A la una, concierto por la banda de música, en la plaza de Pío XII. A las seis de la tarde, solemne procesión con la imagen del Patrón San Juan Bautista, con acompañamiento de clero, autoridades y fieles. A las nueve de la noche, gran verbena en la plaza de Pío XII, amenizada por una famosa orquesta, con duración hasta la madrugada.

## PLEITOS DE LOS VECINOS DE LAYOS



La totalidad de los noventa vecinos del pueblecito toledano de Layos, se han trasladado a Madrid para entablar un pleito contra la princesa viuda de Baviera y de Borbón, dueña de más del noventa por ciento de las tierras de aquél Concejo. — (Foto PYRESA)

## OCHO MILLONES DE PESETAS PARA EL ASILO DE ANCIANOS DE LA DIPUTACION

(Viene de la primera pág.)

El señor Soler Bans que todo el Gobierno apoyará el plan para fomento de la ganadería en la provincia de Granada. También llevará a la próxima reunión del Consejo de ministros la relación de daños producidos por las heladas, en nuestra provincia, con el fin de conceder préstamos y moratorias a los perjudicados. Si antes no se presentó esta relación, como se hizo con las de otras provincias, es por no haber recibido la cita detallada e individualizada de los dañados.

Las gestiones con el señor Salgado Torres, director general de la Vivienda no han podido ser más fructíferas, puesto que expedientes paralizados desde 1965, se han puesto en marcha, suponiendo para Granada las siguientes viviendas: en la capital 750 más sobre las que ya se han construido en el Polígono de Cartuja y las que están en periodo de construcción; en Galera, 50; en Lanjarón, 50; en Motril, 120; Orce, 50; Píñar, 48; Santa Fe, 32, y Almuñécar, 25.

También ha sido autorizado el trámite de los proyectos correspondientes a las edificaciones complementarias del grupo de 916 albergues, construidos en los terrenos de "La Virgencica", que consisten en una casa y centro parroquial, una guardería, un grupo escolar y la cátedra "José Antonio" de formación profesional.

—En el ministerio de la Vivienda también se ocupó sobre la adquisición en el Polígono de Cartuja de diez mil metros cuadrados para ubicar en ellos una escuela de Arquitectura Técnica, ya concedida por el ministerio de Educación y Ciencia. Esta petición espera que sea resuelta también rápida y favorablemente.

El Gobernador civil ha efectuado asimismo gestiones para que se le conceda a la Caja de Ahorros la reserva de terrenos necesarios en el Polígono de Cartuja para construir otras 600 viviendas de tipo social con sus correspondientes locales comerciales y escuelas maternales.

Por último, nos habló sobre el problema general que tenemos en torno a las viviendas, no sólo en la capital, sino en toda la provincia y de las medidas necesarias para que sea resuelto. Ha recibido la promesa de que será estudiado el mayor interés; ello nos permitirá trasladar al Polígono de Cartuja a todos

los albergados del Chizarral, Santa Juliana, etc.

### OCHO MILLONES PARA EL ASILO DE ANCIANOS

Otro de los asuntos importantes resueltos por el señor Soler Bans, fue el de conseguir para la Diputación provincial ocho millones de pesetas de los que tenía ofrecidos el ministerio correspondiente, dedicados a la construcción del Asilo de Ancianos, para el que ya fue entregado millón y medio; todavía habrán de ampliar la donación hasta quince millones. Esta gestión fue realizada con el director general de Beneficencia.

Con el director general de Enseñanza Media cambió impresiones sobre el problema correspondiente, prometiéndose al señor Soler Bans, la creación en el Segundo Plan de Desarrollo Económico y Social, de una Sección Delegada del Instituto Nacional de Enseñanza Media, en Albuñol, con capacidad para 640 alumnos.

Con el general Laviña, subsecretario del Aire, mantuvo conversaciones cordiales, dándole las gracias por el interés demostrado para la construcción del aeropuerto granadino.

Entre otras visitas realizadas por el señor Soler Bans, hay que consignar las efectuadas al delegado nacional de Provincias, vicesecretario general del Movimiento, director general de Política Interior y subsecretario de Gobernación.

### REUNION CON LA COMUNIDAD DE REGANTES

En la mañana de ayer, en el despacho del señor Soler Bans, se reunieron los miembros de la Comunidad de Regantes de la Acequia Gorda del Genil, para ultimar el plan que se ha de proponer al director general de Obras Hidráulicas, quien les recibirá el próximo día 23.

## El señor Hans Joachim Philipp, en Granada

Fue el ganador del premio de periodismo "Angel Ganivet".

Invitado por la Delegación provincial de Información y Turismo y por la Caja General de Ahorros de Granada, se encuentra en nuestra ciudad el señor D. Hans Joachim Philipp acompañado de su esposa.

El señor Philipp fue el ganador el pasado año del premio de periodismo "Angel Ganivet", convocado por la Caja General de Ahorros de Granada para premiar el mejor artículo publicado en la Prensa extranjera durante el pasado año sobre el tema general de Granada en sus múltiples aspectos histórico, artístico-paisajístico, etc., y siempre que el artículo constituya una invitación para realizar el viaje a Granada.

Los señores Philipp han pasado unos días residiendo en el Parador nacional de San Francisco, de la Alhambra, y hoy marcharán para completar otros días en el Parador nacional de Turismo de Sierra Nevada.

A su llegada a nuestra ciudad fue recibido en la estación por representantes de la Delegación provincial de Información y Turismo y la Caja General de Ahorros de Granada e hicieron entrega a la señora de Philipp de un ramo de claveles.

CONDUCTOR: Circule por la derecha. Evite así irritabilidades comprensibles.

## SENSACIONAL VENTA de VERANO en GALERIAS MOISES

Descuentos del 20 - 30 - 40 y 50 por ciento

¡LA MEJOR OPORTUNIDAD DEL AÑO!

LIQUIDAMOS totalmente las existencias PRIMAVERA - VERANO con rebajas del 20 - 30 - 40 y 50 por ciento

Visítenos y aproveche esta ocasión que les brinda

# Galerías MOISES

# En París no hay diferencia entre la niñez y la pubertad

LOS MODISTOS CONCRETAN LA MODA EN CUATRO DETALLES

SOMBRERO "GARBO", MINI-FALDA CON CINTURON; CORBATA CHILLONA Y TRAJES INFANTILES



Los diseños son de niña, pero en París no hay diferencias entre niñas y mujeres. —(Foto EUROPA PRESS)

Las facilidades que nos han dado los grandes creadores para este verano, son asombrosas. Con cuidar solamente ciertos detalles de nuestro ropero, podremos vestir al último grito francés. ¿Cuáles son los detalles?

Lo primero que me llamó la atención en París fueron los sombreros. Las estudiantes del barrio Latino, sea la hora que sea, con cualquier atuendo, llevaban el suyo correspondiente. Y es que quien se precie de ser elegante, no puede olvidar esta temporada este pequeño —o más bien—, gran detalle.

Los sombreros de moda, "a lo Garbo", son idénticos a los de ala ancha que usaba la gran actriz en sus años de éxito.

## Sombrero "Garbo"

En los grandes almacenes se venden sin parar de trescientos a cuatrocientos al día.

El sombrero "a lo Garbo", en cuestión, tiene su gracia. Es de copa alta pero flexible, y grandes alas, que se manejan al gusto. Con él una jovencita puede transformarse en una mujer misteriosa, sofisticada, elegante o divertida, según la gracia que tenga para colocárselo. Los que ahora se ven son de fieltro de colores ácidos, pero ya empiezan a exhibirse en los escaparates, de telas frescas y chillonas, para el verano.

Otro chocante detalle, esta vez recibido de Londres, pero adoptado por las francesas, es el de las corbatas. Cuando las vi en un escaparate, inmediatamente pensé en esos chicos de

pelo más bien largo, chaqueta ceñida y pantalón ancho. Pero me equivoqué de punta a punta. Porque las anchas corbatas de rayas y flores y colorido chillón, no tienen un destino masculino, sino que han sido creadas para la mujer.

La mini-falda, la camisa tipo chico, y la corbata bien visible, es el conjunto preferido por las muchachas estudiantes.

## Faldas con cinturón

En cuanto a las faldas, también tienen su gran aportación este verano. Su largura depende cada vez más del atrevimiento de quien la lleve, pero el máximo de discreción permitido son los cinco centímetros por encima de la rodilla...

Una cosa está clara: la falda "tubo" está "demodée". Las más estre-

chas son las muy "mini", pero aún así, son un poco evasées. Las restantes llevan siempre pliegues, cosidos hasta la cadera y sujetos por un cinturón. Esto del cinturón hay que tenerlo muy en cuenta, porque sin cinturones no hay faldas. Y como la cintura va bastante baja, el cinturón queda a media cadera, dando un aspecto muy deportivo.

Este asunto de los cinturones no deja de tener su gracia. Al aparecer—de todos los anchos—en las faldas, ha brillado por su ausencia en los vestidos.

Así como me equivoqué con los destinatarios de las corbatas, me sucedió con los vestidos. En un primer momento me parecieron infantiles, sólo cuando me fijé en las anchuras—porque la largura en este caso no sirve de punto de referencia—pensé en las futuras mamás. Pero no di ni una en el clavo.

Los vestidos sueltos desde los hombros, sin cinturón y con vuelos o línea trapecio, son el último grito de este verano que se acerca.

Algunos de ellos llegan, incluso, hasta el extremo de lo infantil. Con pequeños canesús, de nido de abeja, recuerdan a los primeros trajes cortos que usan los bebés.

Dos puntos son importantes en estos vestidos, la manga larga y las telas en ellos empleadas.

En general, las mangas son largas, terminadas en puños—si se trata de camiseros—o recogidas en vuelo si son de canesú de punto.

Las telas son también muy infantiles, de estampado menudito y tramas muy suaves. Las organzas dúctiles, son las más utilizadas.

Con un sombrero "a lo Garbo", una corbata grande y chillona, una "mini" con cinturón y un traje con mangas—también "mini"—sin él, podemos dejar resuelto nuestro vestuario de vacaciones. Los modistos, esta temporada, no nos han complicado excesivamente las cosas...

María ETCHEVERS

(EUROPA PRESS.)



## SOÑAR...

Soñar...

¡Qué bonito es soñar...! Es como trasladarnos a un mundo maravilloso, donde siempre brilla el sol intensamente, donde se puede ser feliz...

Soñar es bueno, bonito diría yo. Pero hay que saber hacerlo...

¿No os parece absurdo soñar con palacios de ensueño, con personas o cosas que siempre serán imposibles para nosotros...?

Soñemos realidades que podrán ser nuestras, llegar hasta nosotros con nuestro esfuerzo, con nuestra ilusión, con ese amor que llevamos en nuestro interior...

La realidad de cada día, esa realidad que tanto nos molesta, puede ser bella como un sueño si sabemos despojarnos de esa capa rutinaria con que la envuelve la costumbre cotidiana.

Y esos sueños nuestros, la embellecerán y nos la convertirán en un sueño prolongado...

No soñemos locuras sino realidades.

Y, estas realidades, hagámoslas bellas como sueños...

Que nuestros sueños sean tan humanos y a la vez tan perfectos!, que merezcan ser convertidos en realidad.

No intentemos cerrar los ojos a las cosas de cada día, a nuestras realidades, porque creamos que así, serán menos duras, tendrán mejor solución...

¡Cuántas veces no habremos hecho esto...!

Y, al abrirlos, la realidad, el problema, siguen existiendo más fuertes quizás que antes, más reales...

Y es posible que, la solución, fuese peor, más difícil de encontrar aún...

No podemos huir de los hechos reales. Para los problemas, sean de la índole que sean, sólo hay una solución; afrontarlos.

**BAÑADORES** conozca la moda de campo y playa

Amplia colección de elegantísimas prendas realizadas en atractivos dibujos y coloridos.

**BAÑADORES NIKYS PANTALONES FALDAS CAMISAS**

**La villa**  
REYES CATOLICOS. 13 Y 15.

## ¿TIENEN LA CULPA LOS PADRES DE LA REBELDIA DE SUS HIJOS?

ES un problema que se da frecuentemente: las madres divididas. Hasta que llegó el primer hijo todo marchaba perfectamente en el matrimonio. El marido veía con gusto cómo su mujer concentraba en él todas sus atenciones: le preparaba comidas especiales, tenía siempre a punto toda su ropa, siempre le esperaba dispuesta a secundarle en cualquier plan o para aliviarle en su cansancio.

El primer niño ha nacido. Había sido esperado con ilusión. Sin embargo, con el nacimiento las cosas han cambiado. La mujer, de la noche a la mañana, se convierte en madre. Centra su atención en un be-

bé indefenso que, al menos en los primeros tiempos, requiere más cuidados que su propio marido. Aquí surge el problema.

### Los hombres absorbentes

Los hombres, en general, suelen ser bastante absorbentes. El primer niño ha venido a echar a perder su paraíso. Su mujer ya no puede salir tanto como antes, los horarios tienen que estar perfectamente estudiados, al niño tiene que comer a horas determinadas... Otro día, cuando ya salían por la puerta, el bebé llora. En el cine la madre sigue preocupada con su hijo...

Luego vienen otros hijos y el marido se va a acostumbrando. Pero aún sin notarlo, guarda en el fondo cierto recelo contra aquel primer hijo que según cree le robó el cariño de su mujer...

Sé que se han dado casos en los que el transcurso del tiempo lejos de aliviar estos celos los ha acentuado. Cuando padre e hijo están juntos, el ambiente se vuelve tenso. No se hablan y, si lo hacen, es para herirse. El padre ve en él su segundo yo y se siente molesto. El hijo se sigue amparando en la madre. La madre para los golpes recibidos por ambas partes. Ella siente un cariño diferente hacia su marido que hacia su hijo, pero ellos no lo entienden.

¿Quién tiene la culpa en estos casos? A veces la mujer porque no ha sabido compaginar bien los deberes de madre con los de esposa. Otras, el culpable es el marido que no ha llegado a comprender que la paternidad, lo mismo que la maternidad, implica sacrificio. En otras ocasiones el mal radica en la falta de confianza o en una explicación a tiempo. El chico, desde luego, no tiene culpa de nada.

Al nacer se ha encontrado ya con esta confusión de la que se siente culpable sin haber tomado parte. Es indudable que sufre mucho. Este sufrimiento se traduce en rebeldía contra todos y contra todo, porque se siente impotente para luchar.

Por eso cuando oigo: "Mi hijo es muy rebelde", siempre pienso lo mismo: ¿Quién tiene la culpa?

La respuesta la tienen los mismos padres...

MARIA-ELENA IBAÑEZ  
Maite AIZPURUA  
"EUROPA PRESS"

**COCINA**

**ESPINACAS AL GRATIN**

Un kilo de espinacas.  
Cien gramos de mantequilla.  
Una taza de bechamel.  
Tres cucharadas de queso rallado.  
Una cucharada de pan rallado.  
Sal, pimienta, nuez moscada.

**Modo de hacerlas:**

Se pican y limpian las espinacas, que se rehogarán en mantequilla hasta quitarles toda humedad. Se sazonan con sal, pimienta y nuez moscada, agregándoles el queso rallado. Se ponen en una fuente de horno, cubriéndolas con una capa fina de bechamel, espolvoreada de pan rallado. Se meten al horno muy caliente durante unos minutos para que se gratine, rociando la bechamel con mantequilla derretida.

DESPEDIDA EN LA ALCALDIA



Un grupo de niñas perteneciente a la Escuela de Danza de Radio Granada que dirige el profesor don Manuel de Dios, acompañadas de éste, cumplimentó ayer al alcalde, señor Sola, en su despacho oficial, en visita de despedida por marchar a Lisboa donde actuarán en el Centro Cultural Español, y ante las cámaras de la Televisión portuguesa, en programa que se realizará el próximo día 24. Componen el referido grupo, en su parte de flamenco, las niñas Amelia Villalba Muñoz, Mercedes Molina Giles, Fernandita Bau Castro y Gracia-Mari Peregrín Rubio, y en la de ballet, Maribel Vega Betoret y Amanda Sánchez Yebra Romera. Las primeras iban ataviadas con el típico traje de gitana, y las dos últimas de danzarinas de ballet. — (Foto FERREER)

SUCESOS, EN GRANADA

Hombre herido al caerle un tablón en la cabeza

A UN MENOR LE PASO POR ENCIMA DE UN PIE LA RUEDA DE UNA FURGONETA

Francisco Valderas Santiago, de cincuenta y un años de edad, transportista, domiciliado en Barranco de Termon, iba ayer en la "caja" de un camión por la Plaza Bibarrambla. Uno de los tablones de madera que componían la carga tropezó con una rama de un árbol y cayó sobre la cabeza de Francisco, que sufre hematoma en región parieto-occipital, de pronóstico reservado. Fue asistido en la Casa de Socorro y pasó al Sanatorio "Ruiz de Alarcón".

ñil, con domicilio en Los Frigoríficos, sufrió herida contusa en región temporal derecha y erosiones en diversas partes del cuerpo. Asistido en el Clínico, se le calificaron de leves sus heridas.

**LE ATROPELLO UNA FURGONETA**  
Al pequeño Pepito López Arenas, de cinco años, domiciliado en Gloria, le pasó por encima del pie la rueda de la furgoneta GR-45.554, causando heridas leves, que le asistieron en la Casa de Socorro.

**DOS SALIDAS DE LOS BOMBEROS**  
Dos salidas tuvieron que efectuar ayer los bomberos. La primera, a las doce del mediodía, a la segunda transversal del barrio de los Pajaritos. Había un socavón grande que hacía peligroso el tránsito de peatones y vehículos. La brigada arregló el socavón de forma que aminoró el peligro.

—Dos horas más tarde, a las dos, fue avisada la brigada de guardia para que se personase en el Paseo del Violón, en el inmueble, en ruinas, propiedad de don Rafael del Barrio. Se hallaban ardiendo basuras y escombros. La intervención de los bomberos cortó el pequeño incendio.

COLISION ENTRE BICICLETA Y CAMION

Al colisionar la bicicleta que montaba con un camión, Guillermo Heredia, de diecinueve años, albañil, sufrió heridas leves en la cabeza y en el brazo izquierdo. Fue asistido en la Casa de Socorro y pasó al Sanatorio "Ruiz de Alarcón".

18 de junio de 1967

HADAS DE HOY

Super-amas de casa  
★ Westinghouse ★



Una invisible varita mágica, de brujo poder está a su servicio. Qué sensación de dominio! Bebidas heladas, sabrosos manjares, hielo para su whisky, todo como por encanto está a su alcance en el refrigerador de leyenda WESTINGHOUSE.

FRIGORIFICO

Westinghouse

Puede estar seguro si es Westinghouse



DISTRIBUIDORES OFICIALES EN:

- |                   |           |              |        |              |
|-------------------|-----------|--------------|--------|--------------|
| Alcalá la Real    | Baza      | Guadix       | Illora | Pinos Puente |
| Alhama de Granada | Deifontes | Huésкар      | Loja   | Valderrubio  |
| Atarfe            | Granada   | Huétor Tájar | Motril |              |

EXPOSICION Y VENTA EN GRANADA:

SUMINISTRADORA DE APARATOS ELECTRICOS, S. A.

Delegación para Andalucía Oriental  
AVDA. DE ANDALUCES, 12 ♦ Telf. 34584 ♦ GRANADA

LE ASEGURAMOS LA MEJOR ATENCION Y EL MEJOR SERVICIO

**Ascensos.**—Los suboficiales de la Guardia civil, don Francisco Puertas Torres y don Antonio García Amador, promovidos a tenientes; los cabos primeros, don Juan Saavedra Sánchez, de Intendencia y don Manuel Montes Morillas, de la Guardia civil, ascendidos a sargentos.

**Destinos.**—Los capitanes de Infantería, don Angel Rodríguez Toribio, al regimiento del Arma Córdoba, n.º 10, y don Juan Biechi Treviño, a Automovilismo de la novena Región militar; capitán de Caballería, don Joaquín Muñoz Ramírez, al CIR n.º 5 (Cerro Muriano, Córdoba); capitán de Artillería, don José Ramos García, a la Agrupación Mixta de Encuadramiento n.º 9; capitán de Intendencia, don Antonio Gómez Pérez-Agüa, a la Mayoría Centralizada de la División Acorazada Brunete n.º 1; los tenientes don Domingo Pérez Donaire, de Infantería, al regimiento del Arma Córdoba n.º 10; de Oficinas Militares, don José Castro Sánchez, a la zona de Reclutamiento y Movilización n.º 12; de

DIARIO OFICIAL  
DEL MINISTERIO DEL EJERCITO

Infantería, don Rafael Caballero Aguilera, el CIR n.º 4 (Cerro Muriano, Córdoba); de la Guardia civil, don José Moreno Martínez y don Miguel Maldonado Pérez, a las 136 Comandancias del Cuerpo; brigada de Artillería, don Francisco Fuentes Camarero, al regimiento de Artillería de Campaña n.º 16; sargento primero, don Venancio Callejas Ramírez, al Grupo Mixto de Artillería del Sahara; sargentos, don Luis Jover Cao de Benos de Les, al regimiento de Artillería de Campaña, n.º 15; don Eduardo García Martínez, al regimiento Lanzacohetes de Campaña, y don Antonio Jiménez Guzmán, al grupo de Artillería a Lomo

XLI; sargentos de Sanidad, don Juan Ruiz Moreno, al grupo de Sanidad de Melilla y don Domingo González Martín, a la Escuela de Aplicación del Cuerpo; sargento de Ingenieros, don Pedro Mirón Fernández, al regimiento Mixto del Arma n.º 8.

**Haberes Pasivos.**—Señalados a través de la Delegación de Hacienda de Granada a los suboficiales de Infantería, don Antonio Montesino Hurtado y don Francisco Delgado Omedo; a los de la Guardia civil, don Pedro Casamayor Haro y don Antonio Bedia Martín.

**Situaciones.**—El comandante de Infantería, don Guillermo Barranco López, a la de disponible en la novena Región militar y el capitán de Ingenieros, don Manuel Melguizo Puertas a la de "Servicios civiles", ambos con residencia en Granada.

**Trienios.**—Diez se le reconocen al teniente coronel de Ingenieros, diplomado de Estado Mayor, don Manuel Figueruela Méndez.

# Venta de carne y pescado congelados

## PRECIOS Y RELACION DE ESTABLECIMIENTOS

Para conocimiento del público a continuación se relacionan los puestos que venden carne congelada en esta capital:

Mercado de Abastos: Puesto de N. Sánchez, Nave de las Monjas, puestos números 2 y 6. Nave de Capuchinas, puestos números 2, 4 y 12. Plaza de Fortuny, núm. 9. Plaza Larga (Albaicín), Ecuador, núm. 1 (Zaidín). La Chana, bloque 19, bajo B. Barriada de la Encina, bloque H. Ciudad Jardín, grupo N. núm. 28. Camino de Ronda, junto río Genil, segunda transversal. Real de Cartuja, 65 y San Juan de los Reyes, 95.

**Precio en limpio de venta al público.** — Primera, 79 pesetas kilo; segunda, 56; tercera, 28 pesetas

### RELACION DE ESTABLECIMIENTOS Y PUESTOS QUE VENDEN PESCADO CONGELADO EN ESTA CAPITAL

Pescadería, puestos números 1 y 2. Nave primera, puestos números 2, 4, 5, 9 y 10. Nave segunda, puestos números 6 y 8. Doña Carmen Salazar, doña Gracia Martínez y don Angel Amigo (nave espaldas a carnicería) don José M. Capell, pescadería fuera nave, doña María Gómez y don Francisco Rodríguez en el Mercado San Agustín, doña María Almansa, don José López y doña Carmen Carranza, en Realejo, puestos número 7, 9 y 11. Don Manuel Millán, calle Solariño de Gracia, 8 y 10; "Congelados Granada" Marqués de Gerona, 1. Don Rafael Rivas Rivas, plaza de San Isidro, 1.

En todos los establecimientos que venden pescado congelado será expuesto un cartel de fácil lectura que dirá "Pescado congelado", indicándose a continuación las distintas clases de pescado y su precio de venta al público expresado en kilos.

### PRECIOS DEL CAFE

Café tostado superior, 165 pesetas kilo; corriente, 147; africano, 119; duboski, 126; robusta, 119; liberia, 117 pesetas kilo. Café torrefacto superior, 153 pesetas kilo; corriente, 137; africano, 112; duboski, 117; robusta, 112; liberia, 109 pesetas kilo.

### ARROZ

Se recuerda a todos los detallistas de esta capital y provincia la obligación que tienen de tener en sus establecimientos

## Hermandad de Labradores de Padul

### EDICTO

Don Antonio Maldonado García, Presidente de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de la villa de Padul (Granada).

HAGO SABER: Que el día 6 de julio próximo, a las VEINTE HORAS, en primera convocatoria, y VEINTE TREINTA, en segunda, se celebrará Asamblea Plenaria de esta Hermandad de Labradores para tratar de los asuntos siguientes, que comprenden el orden del día:

- 1.º-Lectura del acta de la sesión anterior.
- 2.º-Aprobación de los Presupuestos de esta Hermandad de Cuota y Guardia del corriente año.
- 3.º-Ruegos y preguntas.

En la Secretaría de esta Entidad se encuentran expuestos al público, hasta el día de la Asamblea inclusive, para oír reclamaciones, los Padrones o listas cobratorias y los Presupuestos, finalizado dicho plazo no se admitirá reclamación alguna.

Se ruega la asistencia de todos los labradores afiliados y se advierte que en segunda convocatoria serán válidos los acuerdos que se tomen, sea cual fuere el número de asistentes.

Padul, 15 de junio de 1967.

# CARITAS DIOCESANA DE GRANADA VERANEO DE NIÑOS NECESITADOS

Cáritas Diocesana de Granada, en su afán de que todos los niños económicamente débiles puedan descansar quince días en la playa, ha montado una residencia de verano en Salobreña, a la cual pueden asistir todos los niños y niñas necesitados, tanto de la capital como de los pueblos de la diócesis.

Para más informes, pueden solicitar información de los señores párrocos o de esta Cáritas Diocesana, tercera Transversal del Doctor Olóriz, núm. 1.

Las personas que quieran costear becas para algún niño durante este descanso veraniego --15 días-- no tienen más que llamar a nuestro teléfono de Cáritas: 3-39-20, donde se les informará debidamente.

Al frente de la Residencia de Verano, habrá una Comunidad religiosa.

Dada la gran escasez de plazas, todas aquellas personas a quienes interese el veraneo de los niños, deberán solicitarlo cuanto antes, ya que el plazo de inscripción terminará el día 25 del mes actual.

## DEMOGRAFIA

Diecisiete nacimientos, tres bodas y cinco defunciones



En los Juzgados municipales de la capital se efectuaron las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.**— Juan Herrera Ramírez, José Manuel Torres Vigil, Antonio Jesús Ruiz Garrido, Raquel María Ruiz Arteaga, Rafael Bravo López, Eduardo González Ruano, José Esteban Piñar Larrubia, Ricardo Linares Martínez, Susana López Ferrer, Pablo Luis Pérez Muñoz, Antonio Martínez García, José Carlos Pinto Maldonado, María del Carmen Fernández García, Juan Antonio Morales Martínez, Francisco Antonio López García y Ignacio Javier Medina Muñoz.

**Matrimonios.**— Rafael Heredia Martín con Carmen García Uceda; Manuel Carreras Perandrés con Antonia Rodríguez Fernández, y Clemente Garre Carrillo con María Paz López Morales.

**Defunciones.**— Fructuoso Sánchez Ladrón de Guevarra, de 50 años; Angelina Bustos Jiménez, de 87; Carmen Reguero Carmona, de 53; Consolación Capel Soriano, de 85, y María del Moral Galán, de 73.

arroz de primera clase a granel, de acuerdo con lo dispuesto en la circular 12-64, de la Comisaría general de Abastecimientos y cuyo precio de venta al público es de 13,20 pesetas kilo y, cuando éste sea matizado, el de 13,30 pesetas

### PRECIO DE POLLO CONGELADO

Dada la subida que está experimentando la carne de pollo, esta Delegación provincial de Abastecimientos advierte que el pollo congelado se vende al público a 52 pesetas kilo en los establecimientos siguientes:

Calle Sagrada Familia, s/n. (Barriada de las Angustias); Calderería Nueva, núm. 33; Ancha de la Virgen, núm. 12; Ballén, núm. 3 (Zaidín); Molinos, número 7.

Asimismo se notifica que hay grandes cantidades para el abastecimiento a estos precios.

**CONDUCTOR:** Por un tráfico más seguro, circule por la derecha.

## ORGANIZACIONES DEL MOVIMIENTO

### CLAUSURA DEL CURSO EN LA ESCUELA TECNICA DE ASISTENTES SOCIALES "SANTA LUCIA"

En la tarde de ayer tuvo lugar el acto de clausura de curso de la Escuela Técnica de Asistentes Sociales "Santa Teresa", a la que han asistido las alumnas y sus familiares, profesores de la Escuela, la delegada provincial, secretaria P. y regidoras de la Sección Femenina.

A las seis y media se celebró en la iglesia de Santo Domingo misa oficiada por el asesor religioso de la S. F., fray Desiderio Díez de Triana, y seguidamente en la Delegación provincial fue leído el resumen de las actividades de la Escuela y la relación de alumnos que merecen mención honorífica que son los siguientes:

De primer curso, Concepción Mino Martín, Purificación de la Blanca Sánchez, Enrique Suárez Fernández y Enrique Suárez Robles. De segundo curso, Encarnación Sánchez Rodríguez y Encarnación Rodríguez Medina, y de tercer curso, Concepción Gutiérrez Rodríguez.

Presiden el acto la delegada provincial, fray Desiderio Díez de Triana, doctor Laborde, señorita María Teresa Domínguez y la secretaria de la Escuela, Carlota Aravaca. La directora de la Escuela, señorita Rosalina Campos, habló a los asistentes haciendo mención de las cualidades necesarias para seguir esta carrera de Asistente Social y dio a conocer los proyectos de actividades para el curso próximo.

### CURSILLO DE ASISTENCIA AL SUBNORMAL

La Delegación provincial de Sección Femenina de FET y de las JONS comunica que durante los días 3 al 15 de julio se celebrará en Lérida un cursillo intensivo sobre asistencia al subnormal, al que pueden inscribirse todas las asistentes sociales que lo deseen.

El alojamiento está previsto en residencias para señoritas, cuya pensión no rebasará las 75 pesetas diarias, y las comidas corren a cargo de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Lérida, entidad patrocinadora de la Institución "Esperanza" para subnormales.

Para una más amplia información, pueden dirigirse a la Regiduría pro-

vincial de Divulgación, Paseo de la Bomba, 11, de diez de la mañana a dos de la tarde, teléfono, 2-34-12.

### EXAMENES DE SERVICIO SOCIAL

Se comunica a todas las señoritas que han de realizar el examen de Servicio Social, que este tendrá lugar el próximo día 27, a las once de la mañana, en la Delegación provincial de la Sección Femenina, Paseo de la Bomba, 11.

Deberán asistir provistas de los útiles para escribir y coser.

### ALBERGUES DE JUVENTUDES

Se comunica a cuantas niñas les pueda interesar, que los turnos de albergues en el extranjero así como en Torremolinos y en Deva, están totalmente cubiertos, quedando aún plazas disponibles para Sanlúcar de Barrameda (Cádiz), cuyo albergue, propiedad de la Sección Femenina, está enclavado en la misma playa.

La edad para asistir es de 10 a 14 años, debiendo hacer las inscripciones en la Regiduría provincial de Juventudes de Sección Femenina, Paseo de la Bomba, 11, de diez a dos, teléfono, 2-34-12.

## Hoy, concierto de la Banda municipal

Programa del concierto que interpretará la Banda municipal, bajo la dirección del subdirector, don Nicolás Megías, en el Paseo del Saigón, a las doce de la mañana:

Primera parte. — "Gloria al pueblo" (pasodoble), de P. Artola; "Mantillas y monteras" de J. Faus; "L'Alleanza" (suite 2.ª), de G. Bizet; "La italiana en Argel" (obertura), de G. Rossini.

Segunda parte. — "La corte de Faradón" (fantasía), de Lleó; "Gigantes y cabezudos" (salsección), de F. Caballero; "La boda de Luis Alonso" (intermedio), de G. Giménez.

## AGENDA DE URGENCIA

### Horas de visita a los monumentos y museos

**MONUMENTOS**  
ALHAMBRA Y GENERALIFE: De 9 a 8,30 de la tarde, durante el mes de junio.  
ALHAMBRA Y GENERALIFE ILLUMINADOS: Será todos los martes, jueves y sábados, de 9 de la noche a 12 de la madrugada y además los días 1 - 2 - 3 - 4 y 28. Aparte del calendario y horarios señalados se encenderá la iluminación interior siempre que haya un número mínimo de 25 personas.

CATEDRAL Y CAPILLA REAL: De 11 a 1 y de 3,30 a 6,30.  
CARTUJA: De 10 a 1 y de 3 a 6.  
SAN JERONIMO: Iglesia: de 10 a 1 y de 3 a 6. Monasterio: en restauración.

BASILICA DE SAN JUAN DE DIOS: De 10 a 1 y de 4 a 7.  
SANTA ISABEL LA REAL: De 11 a 2 y de 3 a 6.  
SANTO DOMINGO E IGLESIAS BARROCAS: De 11 a 1 y de 3,30 a 6.

BASILICA DE LA VIRGEN DE LAS ANGUSTIAS Y TESORO: De 11 a 1 y de 3,30 a 6.  
HOSPITAL REAL: En restauración: De 10 a 1.  
BAÑOS ARABES: De 9 a 6 de la tarde.

CORRAL DEL CARBON: De 9 a 6 de la tarde.  
CASA DE LOS PISAS: De 10,30 a 1,30 y de 3 a 7.  
PALACIO DE DARALHORA: De 10 a 6 de la tarde.

**MUSEOS**  
PALACIO DE CARLOS V: Museo de Bellas Artes: De 10 a 1,30.

**Teléfonos urgentes**  
BOMBEROS ..... 33222  
CASA DE SOCORRO ..... 21263  
HOSPITAL CLINICO ..... 31885  
INP (Seguro Enfermedad). 32600  
POLICIA ..... 21940

**PROVINCIA**  
BAZA: Colegiata: De 10 a 1 y de 4 a 7.  
GUADIX: Catedral y Museo: De 10 a 11 y de 5 a 6.  
LA CALAHORRA: Castillo - Palacio: De 11 a 6 de la tarde.  
MONTEFRIO: Iglesia de la Encarnación: De 11 a 1 y de 4 a 6.

**OFICINAS DE INFORMACION**  
SUBSECRETARIA DE TURISMO: Casa de los Tiros (teléfono 21022). De 9,30 a 1 y de 4 a 7.  
FESTIVAL DE MUSICA Y DANZA: Palacio de la Madraza (teléfono 25201). De 5 a 7.  
CURSOS DE EXTRANJEROS: Facultad de Letras (teléfono 22684). De 10 a 1.

**LINEAS DE AUTOBUSES INTERURBANOS**  
Alina a Sevilla por la mañana, 7,30 y por la tarde, 3,30; a Córdoba, 7,30 y 7,45; a Málaga, a las ocho de la mañana y 4 de la tarde; a Motril, 8 de la mañana, una de la tarde, 3,30 y 7; a Almuñécar, 7,30 y 6 tarde; a Lajarón, por la mañana, 8,30 y 10,30, y por la tarde, a la 1, 4,30 y 8. Autedia, a Baza, rápido, 18, y normal a las 19,30. — A Guadix y Huéscar, 17. — La Pua 16,45. — Ramat a Murcia, 8,45. Autedia diario excepto los domingos.

**Horario de trenes**

**Destino Salida Procedencia Llegada**

VALENCIA (Ter): 1.ª y 2.ª Diario. Llegada, 20'13. Salida ..... 8'15  
MADRID (expreso): Cama, 1.ª y 2.ª Diario. Salida, 21'45. Llegada ..... 8'00

MALAGA (automotor): 2.ª Diario. Combinación en Bobadilla para Sevilla y Algeciras. Llegada, 11'40. Salida ..... 8'25  
LOJA (ferrobús): 3.ª Diario. Salida, 7'20. Llegada ..... 8'25

ALICANTE (correo): 2.ª y 3.ª Diario. Lleva 2.ª y 3.ª directo a Linares-Baeza para combinar con el rápido Sevilla-Madrid. Llegada, 24'00. Salida ..... 8'35  
ILORA (ferrobús): 3.ª Diario. Llegada, 9'12. Salida ..... 8'45

ALGECIRAS (ómnibus): 2.ª y 3.ª Diario. Combinación en Bobadilla para Málaga, Sevilla, Córdoba y Jaén. Llegada, 21'15. Salida ..... 10'15  
LOJA (ferrobús): 3.ª Diario. Llegada, 14'35. Salida ..... 13'30

MADRID (Ter): 1.ª y 2.ª Diario. Llegada, 21'55. Salida ..... 15'00  
BARCELONA (rápido): 1.ª y 2.ª Lunes y viernes (vía Alcazar-La Encina-Valencia). Llegada, 14'00. Salida ..... 15'20

SEVILLA (Taf): 2.ª Diario. Combinación en Bobadilla con automotores Málaga y Córdoba. Llegada, 22'20. Salida ..... 17'05  
LINARES-BAEZA (correo): 2.ª y 3.ª Diario. Lleva un coche 3.ª directo Madrid y otro Barcelona. Llegada, 22'26. Salida ..... 17'25

ALMERIA (Taf): 2.ª Diario. Llegada, 22'12. Salida ..... 18'25  
ALMERIA (ómnibus): 2.ª y 3.ª Diario. Llegada, 1'15. Salida ..... 18'55  
MOREDA (mensajero): 3.ª Diario. Llegada, 22'00. Salida ..... 19'45

LOJA (ferrobús): 3.ª Diario. Llegada, 21'08. Salida ..... 20'00  
MADRID (expreso): Cama, 1.ª y 2.ª Diario. Llegada, 8'25. Salida ..... 22'10

BARCELONA (rápido): 1.ª y 2.ª Jueves y domingos. Salida, 18'00. Llegada ..... 17'35  
ALGECIRAS (ómnibus): 2.ª y 3.ª Diario. Con viajeros de Sevilla, Córdoba, Jaén y Málaga. Salida, 8'20. Llegada ..... 19'30

MADRID (Ter): 1.ª y 2.ª Diario. Salida, 13'25. Llegada ..... 20'15  
ALICANTE (correo): 2.ª y 3.ª Diario. Recoge en Moreda coches directos de 2.ª y 3.ª procedentes de Linares-Baeza enlazados con el rápido Madrid-Sevilla. Salida, 6'10. Llegada ..... 22'00

ALGECIRAS (automotor): 2.ª Diario. Con viajeros Sevilla y Málaga. Salida, 15'40. Llegada ..... 22'10  
VALENCIA (Ter): 1.ª y 2.ª Diario. Salida 8'55. Llegada ..... 21'05

**Farmacias de guardia**

Farmacias que estarán de guardia hasta el próximo sábado, desde las 8,30 de la mañana a las 11 de la noche y son las correspondientes al turno cuarto:

Carrera del Genil, 5; Reyes Católicos, 6; Gran Vía, 51; San Jerónimo, 13; Alhóndiga, 37; Elvira, 10 (Plaza de San Gil); Carril del Picón, 8; Placeta de Cauchiles (Albaicín); Av. de Anagalues, 10; Paseo del Violón, 1; Almenilla, 1 (Camino de Ronda); Carretera de Sierra, 28; Mulhacén, 25 (Barrio Figueras); Carretera de Dilar (Torremocha).

SERVICIO NOCTURNO: Farmacias que estarán de guardia esta noche desde las 11 a las 8,30 de la mañana:

Elvira, 10 (Plaza de S. Gil); Buen Suceso, 34; Ciudad Jardín, bloque número 7 (junto a la Hípica).

**Expendedurías de tabaco en servicio de guardia:**

Hoy, domingo, estarán de guardia, para atender al público, las expendedurías de tabacos correspondientes al turno primero:

Campo Verde, 45.—Puentezuelas, 42.—Reyes Católicos, 33.—Carretera de Murcia, 24. — San Antón, 4. — Calle N. 9. (Haza Grande). — Carretera de la Sierra, 8. — Gran Vía, 19. — Elvir a, 40. — Plaza de la Mariana, 16. — San Juan de Dios, 5. — Calle Capuchinas, sin número; Santa Escolástica, sin número — Carrera de Darro, 13. — Avenida de Calvo Sotelo, 73. — Fábrica Vieja, 8. — Arzobispo Guerrero, 12. — Avenida de Dilar, sin número (Zaidín). — Acera de Darro, 8. — Camino de Ronda (Grupo de viviendas Río Genil). — Avenida de Dilar número, 52 (Zaidín). — Portón de Tejelero, número 20.

# Construcción de viviendas en Granada y provincia

30.323.326 PESETAS PAGADAS PARA VIVIENDAS SUBVENCIONADAS DESDE PRIMERO DE AÑO

Bajo la presidencia del delegado provincial del ministerio, se reunió la Comisión provincial de la Vivienda para tratar asuntos de su competencia. Abierta la sesión, se da lectura por el secretario al acta de la sección anterior, acordándose por los reunidos, la anulación del acuerdo tomado en la misma, en lo relativo a la aprobación del expediente GR-VS-117-66 promovido por don José Gálvez Morales para la construcción de dos viviendas y un local comercial en Polopos, por entender que no procedía su aprobación al no encontrarse correcta la documentación aportada y no proceder su elevación a los Servicios Centrales del INV para Calificación Definitiva y pago de la subvención. Los demás asuntos son aprobados por unanimidad. A continuación se pasó al examen de los asuntos que figuraban en el orden del día. Con tal motivo, fueron examinados

los expedientes de viviendas grupo primero y subvencionadas que han solicitado la calificación definitiva y pago de la subvención, y que se han informado favorablemente por los Servicios Técnicos del Instituto Nacional de la Vivienda en Granada, como resultado de la visita de inspección realizada. Quedaron todos aprobados, y se acordó que se eleven a la Dirección general para su calificación e intervención. Estos expedientes, en número de seis, son los siguientes, grupo primero: don Vicente de Luna Collado, 18 viviendas construidas en Granada, subvencionadas; don Antonio López Navarro, 6 viviendas construidas en Granada; don Carlos Pareja Molina y hermanos, 19 viviendas en Granada; don Miguel Orantes Chinchilla, 2 viviendas en Alfacar; don Juan de Dios Carrillo Jiménez y otro, 6 viviendas en Guadix; y don Antonio Martín Ruiz, 30 viviendas en Salobreña.

A continuación el delegado dio cuenta de haber recibido escrito del director general del Instituto Nacional de la Vivienda en el que le comunica haber autorizado la tramitación de los proyectos para la construcción de 750 nuevas viviendas en Granada, 50 en Gálor, 50 en Lanjarón, 120 en Motril, 50 en Orce, 48 en Pinos Puente, 32 en Santa Fe y 25 en Almuñécar, cuya ejecución estaba detenida aunque se han venido realizando las gestiones de compra o expropiación de los terrenos precisos para poder llevar a cabo las obras cuando la suspensión fuese levantada. Igualmente se construirá casa y centro parroquial guardería, grupo escolar y Cátedra José Antonio en la barriada de albergues "La Virgenca". Se acordó expresar el reconocimiento al Gobernador civil por las gestiones en favor de esta solución y al director general y ministro por la acogida dispensada a los problemas de esta provincia, insistiendo en la necesidad de nuevas concesiones conforme las dificultades lo permitan.

Por último se dio cuenta que desde la última reunión de la Comisión se libraron por el Instituto Nacional de la Vivienda 2.760.000 pesetas para pagos de subvenciones de viviendas terminadas. El número de éstas desde primero de año es de 900 y los pagos efectuados para el sector vivienda desde esa fecha, se elevan a 30.323.326,90 pesetas.

## TELEFONOS DE "PATRIA"

|                 |       |
|-----------------|-------|
| DIRECTOR,       | 29913 |
| REDACCION,      | 22595 |
| ADMINISTRADOR,  | 29915 |
| ADMINISTRACION, | 22593 |
| TALLERES,       | 29914 |

# Educación y Ciencia

## EXAMEN DE MADUREZ DEL CURSO PREUNIVERSITARIO

### CONVOCATORIA DE JUNIO DE 1967

Se hace público que los exámenes de las pruebas de madurez del curso

preuniversitario, en la actual convocatoria de junio de 1967, para los alumnos de este Distrito universitario, darán comienzo en la forma siguiente:

Exámenes en Granada. — Día 21 de junio actual, a las nueve de la mañana, todos los alumnos inscritos en esta Universidad procedentes de los centros de enseñanza de Granada, Almería y Jaén y sus provincias respectivas.

Exámenes en Málaga. — Día 26 de junio actual, a las nueve de la mañana, todos los alumnos inscritos en la Facultad de Ciencias Políticas, Económicas y Comerciales, de Málaga, procedentes de los centros de enseñanza de Málaga y su provincia y Melilla, Ceuta y territorios de Marruecos.

En los tablones de anuncios de la Universidad y de la Facultad de Ciencias Políticas, Económicas y Comerciales de Málaga, se hará público, con la debida antelación, la distribución de los alumnos, orden de ejercicios, horarios y locales.

Se advierte a los alumnos que para realizar el examen, deberán presentar la tarjeta de inscripción de matrícula juntamente con el Documento Nacional de Identidad.

### CURSO DE CABLEADORES DE ELECTRONICA

La Asociación Nacional de Inválidos Civiles, en nombre y con cargo a los fondos del Patronato del Fondo nacional de Protección al Trabajo, convoca un curso de F.I.P. de cableadores de electrónica, que se desarrollará en el

# ESCUELA DE TURISMO DE GRANADA

TRES CURSOS DE CARRERA PARA OBTENER EL TITULO OFICIAL DE TECNICO DE EMPRESAS TURISTICAS

(LEGALMENTE RECONOCIDA)

## ESCUELA DE SECRETARIADO

Dos años de carrera, estudiando: Mecanografía, Taquigrafía, Cálculo comercial, Relaciones Públicas, Técnica de Ventas, Ortografía, Correspondencia, Inglés, Francés y Formación moral.

## LABORATORIO ELECTRONICO e IDIOMAS

Una forma nueva, distinta y completa para «dominar» realmente los idiomas modernos

*ALHAMAR*  
Centro de Estudios Superiores

Información completa y Matrícula con plazas limitadas, en el edificio

«ALHAMAR»

TOQUEROS, 2. (Por San Juan de los Reyes)

TELEFONO 23591-494 GRANADA

Tardes, de 6 a 9 (excepto sábados)



### PRONOSTICO: CONTINUARA LA NUBOSIDAD

Temperaturas: 12<sup>h</sup> grados, a las ocho de la mañana; 18<sup>h</sup> grados, a las dos de la tarde, y 18<sup>h</sup> grados, a las siete. Presión en milímetros: 696<sup>h</sup>, a las ocho de la mañana; 696<sup>h</sup>, a las dos de la tarde, y 696<sup>h</sup>, a las siete. Humedad relativa: 95 por ciento, a las ocho de la mañana; 58 por ciento, a las dos de la tarde, y 70 por ciento, a las siete. Temperatura máxima: 19<sup>h</sup> grados, a la una de la tarde; mínima: 10<sup>h</sup> grados, a las 2.35 de la mañana; media: 15 grados. Recorrido del viento en las veinticuatro horas: 103 kilómetros; dirección dominante: Oeste. El sol sale, a las 5.55 de la mañana, y se pone, a las 8.37 de la tarde. Lluvia registrada en milímetros: 21. Pronóstico: Seguirá la nubosidad sin ninguna precipitación y con algunos claros.

Observatorio de Armilla. — Máxima, 19<sup>h</sup>, a la una de la tarde; mínima, 10<sup>h</sup>, a las 2.35 de la mañana; viento dominante, Sur; sale el sol, a las 5.33, y se pone, a las 11.37. Lluvia desde las siete de la mañana, 11<sup>h</sup> litros.

# "Cómo debe ser una perfecta secretaria"

CHARLA DE LA SEÑORITA MARIN TELLO EN LA ESCUELA DE SECRETARIADO

Hace unos días pronunció una interesantísima charla en la Escuela de Secretariado "Alhamar", la señorita Ana María Marin Tello, jefe de la Central Mecanográfica de la Compañía Española de Petróleos, en Madrid, especialmente invitada por la dirección de la Escuela. La conferencia, que fue presidida por el director, jefe de estudios y profesores de la Escuela, se prolongó después en un largo coloquio, a través del cual, las alumnas pulsaron a fondo la experiencia práctica de la señorita Marin, que desde hace trece años ha sido secretaria de dirección en su empresa y que está catalogada como una de las eficientes secretarías de España.

En primer lugar, la conferenciante, hizo un breve historial de su vida de trabajo, haciendo especial mención en las dificultades que encontró en sus comienzos para adquirir una preparación adecuada, por la falta de una Escuela de Secretariado, que hoy día existen ya en muchos lugares de España, haciendo una estupenda labor formativa.

A continuación enumeró las condiciones que a su juicio, debe reunir una perfecta secretaria: discreción, orden, limpieza, ligeros toques de coquetería femenina en el vestir, aunque siempre dentro de mucha sencillez y enorme atención en el trabajo son las virtudes que señaló como principales.

En cuanto al trabajo en sí destacó la importancia de saber amoldarse a los jefes, llegando, casi, a pensar con su propio cerebro. Detalles como la perfecta puesta al día del archivo, el riguroso control de la correspondencia de entrada y salida y la perfección en los escritos son —dijo la señorita Marin Tello— factores de primerísima magnitud en la actividad diaria.

Dedicó después especial atención a la forma de mecanografiar las cartas y los partes estadísticos, la necesidad de dominar la taquigrafía y la cada día mayor importancia de saber idiomas modernos, especialmente francés e inglés.

—Yo no he estudiado idiomas —confesó— y no sabéis cuanto lo siento.

Precisamente, por eso, os recomiendo que los estudiéis con el mayor interés. Hoy día son muy necesarios para ocupar puestos destacados. Os lo digo por experiencia, porque en mi compañía piden a casi todas las señoritas que ingresan que sepan francés o inglés. El empleo de los idiomas se ha extendido tanto que os será imprescindible, si queréis ser verdaderas secretarías, con aspiraciones.

Pasó, después, la conferenciante a referirse a lo que ella llamó la parte "diplomática", de las relaciones con los demás. En el trato con los jefes, recomendó evitar la incorrección del tuteo, aunque la cordialidad y la sonrisa sean siempre la norma de actuación de una secretaria. Insistió en lo importante de

centro "Nuestra Señora del Carmen", de esta Asociación.

Los que deseen amplia información sobre esta convocatoria, podrán dirigirse a la Delegación provincial, sita en Plaza de los Campos, 4, de diez a una de la tarde.

las conversaciones telefónicas, procurando quitarle "muertos" al jefe, así como en la necesidad de organizar las relaciones sociales y laborales de los directivos de la empresa, evitando así faltas y olvidos, que una previsión cuidadosa puede evitar.

Sobre la relación con los compañeros de trabajo, recomienda la señorita Ana María, hacerse respetar, sin llegar a convertirse en una "sota de bastos", y sin mirar a nadie por encima del hombro.

Para terminar su interesante charla, que fue seguida con enorme atención por todas sus oyentes, dijo la señorita Marin: Por último, os aconsejo que siempre penséis en llegar a alcanzar más altos puestos del que ocupéis. Nunca deéis conformaros con lo que tenéis, pues cuando se quiere y se tienen aspiraciones, se pueden conseguir. No os estancéis. Aquí estáis adquiriendo una gran preparación que proporciona una excelente base de conocimientos. Pero, siempre, aún cuando llevéis años trabajando, se está en condiciones de aprender algo más. No hagáis como aquellos que se quejan de mala suerte en la vida, sin darse cuenta de que ellos no han puesto nada de su parte para progresar y ascender.

Grandes aplausos de todas las alumnas de la Escuela de Secretariado "Alhamar", acogieron las palabras de la señorita Ana María Marin Tello, que a continuación contestó con gran acierto las numerosas preguntas que le fueron dirigidas.

### ENSEÑANZA DE IDIOMAS EXTRANJEROS PARA NIÑOS DE EDAD PRE-ESCOLAR

En la Unión Soviética, en Francia y últimamente también en Alemania Occidental, se han hecho experimentos enseñando a niños entre tres y seis años de edad, lenguas extranjeras.

Claro que el sistema de enseñanza debe ser adaptado al mundo infantil. Es decir que en vez del sistema tradicional de leer, traducir, escribir, etc., aquí intervienen los juegos, canciones, dibujos y representaciones de pequeñas escenas en idiomas extranjeros.

Son sorprendentes los resultados que se han conseguido. Con cuanta facilidad y exactitud, los pequeños pronuncian las palabras extranjeras, y con cuanta rapidez se familiarizan con el vocabulario de otra lengua.

Casi nadie más que los pequeños de esa edad captan con tanta naturalidad una lengua extranjera y nunca más tarde la pronunciación será tan perfecta.

Basándose en estas consideraciones y siguiendo estos ejemplos el Centro Cultural Germano - Español, quiere organizar con pedagogos nativos una clase experimental para niños de 4 a 6 años con la ayuda de los experimentos que ya se hicieron en los mencionados países.

Para toda información dirigirse al Centro Cultural Germano - Español, en plaza de Matadero Viejo, número 6, quinto, izquierda.

EL MEJOR "souvenir" de su viaje: un libro español

# Caja de Ahorros de Granada

## AVISO

VENCIMIENTO PRESTAMOS HIPOTECARIOS Y AGRICOLAS

Se recuerda a los señores clientes de esta Institución que durante todo el mes de JUNIO pueden efectuar el pago de los recibos con vencimiento 30-6-67.

SE ADVIERTE QUE DEBERAN VENIR PROVISTOS DE UN RECIBO ANTERIOR, EL DE CONTRIBUCION Y EL DE SEGURO.



Por Juan Pedro Alcántara Correa

Se le alcanza al hombre que no es tónica la frase. Tampoco importa que la reiteración la convierta en lugar común. Todo es común, además, en el Evangelio. Por eso es de todos y no es de nadie. Todos lo han de aceptar en lo que guste como en lo que no agrada. Se trata en esta coyuntura de cierta alusión a lo justo. O de una condenación de lo injusto. "Porque os digo —dice Cristo— que si vuestra justicia no supera la de los escribas y fariseos, no entraréis en el reino de los cielos".

Pero esa justicia en entredicho es perdurable dentro de un fenómeno de pervivencia. Los fariseos y los escribas de entonces normalizaron la ley de Moisés, vaciando su contenido moral, litúrgico, social y penal, dentro de unos moldes arbitrarios. Y salió de ellos, por lo tanto, un engendro maleable. De éste, a su vez, resultó una estructura absurda, en la que unos acaparaban todos los derechos, mientras que otros sudaban con el fardo a cuestras de todos los deberes. Pero ahora es igual. Por eso el hombre comprende que no es tópico airear estos conceptos, a los que la persistencia de un daño les presta actualidad.

Justicia, igualdad y caridad... La justicia, además, es como una síntesis virtuosa. Ella es una virtud moral por la que uno le da al otro lo que le corresponde. Esta es la justicia conmutativa. La justicia legal, distributiva o vindicativa, implican matices lejanos a la noción genuina de la justicia. Y dentro de este concepto puro, se halla la adventencia de Jesús.

Jesús, por otra parte, urge el valor de su advertencia en la fuerza del contraste. "Habéis oído —dice— que se dijo a los antiguos: No matarás. El que matare sea sometido a juicio. Pero yo os digo que todo el que se irrita con su hermano será reo de juicio. El que le dijere "raca" será reo ante el Sanedrín. Y el que le dijere loco será reo de la gehenna del fuego. Si, pues, llevares tu ofrenda al altar y allí te acordaras de que tu hermano tiene algo contra ti, deja allí tu ofrenda delante del altar, y ve primero a reconciliarte con tu hermano. Y entonces vuelve y presenta tu ofrenda".

Lo anterior es todo un trazado terminante. Y excluyente. Confirmativo, además, de la afirmación primera. No verán a Dios los que no sean justísimos. Y, por eso, la justicia garantiza la visión de Dios.

Pero pasa, por ejemplo, —la quiebra se produce, además, en otros muchos aspectos— que lo dorado brilla y deslumbra. Y embriaga también con la borrachera de los vinos malos. Precisamente, esos vinos que dan luego dolor de cabeza y dejan en la sangre unos fermentos que la ponen penderosa. Son por eso camorristas los borrachos del metal. Y no razonan, quizás, por el dolor de cabeza. Y si lo intentan, no les destella la razón más que injusticias. Con las que no entrarán, desde luego, en el reino de los cielos. Y en la que, por desgracia, ya están en larva las injusticias de todos los demás.

Comprende el hombre que a todos nos advierte Cristo. Se le tiene que dar a cada uno lo que es suyo. En esto consiste la justicia. Si se hace así, no habrá caminos para el odio. Y todos los caminos llegarán a Dios. Y en un mundo de hermanos —de justicia—, no faltará el pan y habrá siempre lumbre sobre el llar.

(Domingo V de Pentecostés. Mt. 5, 20-24).

# Vida Religiosa

CULTOS AL SAGRADO CORAZON DE JESUS

## RETIRO ESPIRITUAL PARA SACERDOTES

**SANTORAL.** — Efrén, doctor; Marco, Marceliano, Ciriaco, Paula, virgen; Leoncio, Eterio, mártires.

**JUBILEO CIRCULAR.** — En el Sagrario.

**ADORACION NOCTURNA.** — Corresponde al turno "Divina Pastora".

### CULTOS AL SAGRADO CORAZON

En los Hospitalicos (PP. Agustinos), octavo ejercicio del solemne novenario, organizado por la Adoración diurna de señoras. Por la mañana, a las 10.30, misa y ejercicios, y por la tarde, a las 7.45, rosario, y a las 8, misa con predicación a cargo del Rvdo. P. Antonio Rubio.

**En San Antón.** — Cuarto ejercicio de la solemne novena en honor del Sagrado Corazón de Jesús, a las siete de la tarde; y a las 7.30, santa misa con homilía, a cargo del P. José María Merino, C. M. Hoy, sábado, visita de altares a las siete.

### PEREGRINACION A FATIMA

Esta peregrinación ha sido organizada por los PP. Redentoristas de Granada, para visitar Sevilla, Badajoz, Lisboa (dos días), Leiria, Coimbra, Oporto (dos días), Vigo, Santiago, La Coruña, Gijón, Oviedo, Santander, Bilbao, Burgos y Madrid.

Los demás datos son los siguientes: Fecha: del 3 al 20 de agosto, en to-

tal 18 días completos; hospedaje: hoteles de segunda categoría; viaje: en autocar; plazo de inscripción: termina el primero de julio; inscripciones e información: Residencia de Padres Redentoristas (San Jerónimo, 43).

Cada peregrino tramitará su pasaporte con la debida antelación.

### RETIRO ESPIRITUAL PARA SACERDOTES

Tendrá lugar el día 20 del presente mes en el Seminario Menor, con el siguiente programa:

A las 12: Meditación, por el doctor don Angel Suquia Goicoechea, obispo de Almería.

A las 2: Comida en el Seminario.

A las 5: Plática, por el señor obispo de Almería.

A las 6.30: Conferencia por el Ilmo. señor don Leonardo Polo, catedrático de la Universidad de Granada, sobre el tema: "Situación del mundo actual y la Populorum progressio"

El señor Arzobispo se complace en invitar a todos los sacerdotes para que concurren a estos actos.

**CONDUCTOR:** Por un tráfico más cordial, circule por la derecha.

# ARTE

## I SALON INFANTIL DE EDUCACION Y DESCANSO

Colaborando en la campaña de iniciación artística emprendida por el Centro Artístico y la Casa de América, esta Obra Sindical de Educación y Descanso, convoca el Primer Salón Infantil que se celebrará en los salones del Centro Artístico en el próximo mes de noviembre.

En esta exposición sólo podrán participar aquellos artistas infantiles cuya edad no exceda de 13 años, y que reúnan la condición de ser hijos de productores afiliados a la Obra Sindical.

«Educación y Descanso» desea hacer llegar a estos pequeños artistas, la convocatoria de este Certamen Artístico con la debida antelación, a fin de que durante la época de vacaciones de los mismos, bien en el mar o en la montaña, puedan realizar sus trabajos y exponerlos en la exposición que se convoca.

Se constituirá un Jurado para la admisión de las obras, las cuales deberán ajustarse a las medidas de 45 por 55 debiendo presentarse enmarcadas.

Todas las obras deberán ser presentadas en las oficinas de la Obra, San Antón, 32, donde se les entregará el correspondiente recibo.

# TUBERIAS DE PLASTICO EN GRANDES DIAMETROS

Hasta **400** m/mø

## glassi dur

### Tubería de PVC duro

FORMICA ESPAÑOLA, S. A., da un nuevo paso en la producción de tubería de PVC, incorporando una moderna instalación que permite enriquecer toda su gama, ofreciendo al mercado nacional tuberías hasta de un diámetro de 400 mm.

ESTE PASO PERMITE OFRECER ASIMISMO UN SERVICIO INMEDIATO, PARA TODOS SUS CAMPOS DE APLICACIONES.

PARA EL SANEAMIENTO DE PLAYAS  
RED DE SANEAMIENTO - AGUAS RESIDUALES INDUSTRIALES -  
ABASTECIMIENTOS Y DISTRIBUCION DE AGUAS POTABLES -  
AEROCONDUCTOS DE VENTILACION

Tuberías sanitarias en la Construcción - Sistemas

de riego - Canalizaciones eléctricas, etc.

Fabricado por Formica Española, S. A. Galdácano (Vizcaya)

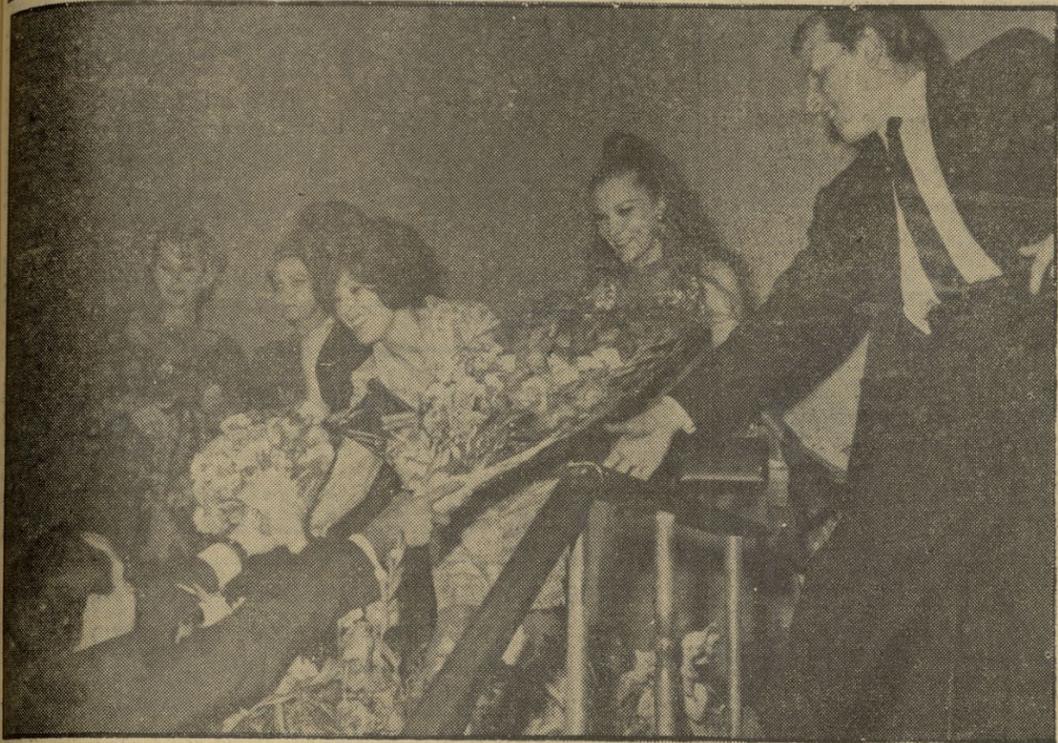


según normas DIN 8061 y UNE 53.111

CONSULTE A NUESTRA DELEGACION  
"FORMICA ESPAÑOLA, S. A." EN:  
SEVILLA - FORMICA ESPAÑOLA, S. A., Imagen, 6 - Tfno. 21 64 21



# "LAS SALVAJES EN PUENTE SAN GIL" SIGUE GANANDO QUE HABLAR AL PUBLICO GRANADINO



Don Rafael Casado, director-gerente de la Empresa Aliatar Cinema, entrega a "las salvajes" artísticos ramos de flores, que recogen complacidas, tras haber sido aclamadas por el público. — (Foto FERRER.)

HOY NOS HABLAN PEPE MARTIN RECUERDA, MARIA SILVA, CARMEN DE LIRIO Y TRINI ALONSO

## EL COMENTARIO ES UNANIME: "SE TRATA DE UNA PELICULA QUE APASIONA Y PROMUEVE POLEMICA"

Hasta hace poco más de cuarenta y ocho horas sólo un tema preocupaba hondamente a los granadinos: la suerte de su equipo en la promoción. Desde ayer un nuevo asunto inquietó a la gente: el estreno en el Aliatar Cinema, con carácter de estreno en España, de la película "Las salvajes en Puente San Gil", un film que dirige Antonio Ribas, basado en la obra de nuestro paisano Pepe Martín Recuerda y que parece haber roto todos los moldes del manido cine español para entrar en esa línea de vanguardia, que puede abrirnos las puertas de los mercados mundiales.

No hay más que acudir al tópico vulgar, de que cuando algo se discute es porque vale, para pensar que "Las salvajes..." no es una película más, sino algo que siendo atrevido no plantea otra cosa que un problema humano que alguna vez puede darse.

### "EL TEATRO A VECES ME QUEDA PEQUEÑO"

Nuestro paisano Martín Recuerda está radiante de satisfacción; no es para menos, pues haber vuelto a Granada en volandas de un sensacional triunfo es algo para emocionar a cualquiera.

—Tengo una alegría que no puedo definir, enorme. Estrenar esta obra precisamente en mi tierra es algo que ni siquiera podía soñar.

—¿Cuando escribiste la obra teatral, pensabas que podía ser llevada al cine?

—No, exactamente, pero pensando que el teatro es síntesis de lo que el escritor quiere expresar, prácticamente toda obra puede ser vertida al cine con los arreglos correspondientes.

—¿Ganando o perdiendo?

—En mi caso particular, creo que ganando, pues el teatro que me gusta hacer, que es teatro de vida, a veces me queda pequeño el escenario.

—Cuando yo hablé con Martín Recuerda aún no había visto la versión cinematográfica de su obra, lo que se preparaba a hacer en unión del director y de las destacadas actrices que para tal fin se habían desplazado a Granada.

—¿Te animará este éxito a hacer algo especial para cine?

—Nunca sabe uno lo que anima o desanima, por lo que no puedo decir ahora sobre las consecuencias futuras.

—¿Qué piensas hacer próximamente?

—Voy a estar unos días en Granada y después marcharé a Madrid.

—¿Cómo esperas sea acogida la película?

—Sin dudarlo plantearé problemas con arreglo al espíritu español.

### MARIA SILVA: "UN BOMBON"

Con unos ojos más grandes que los pies, María Silva atraía las miradas de cuantos nos dimos cita en el hotel Nevada, en el cóctel ofrecido por don Rafael Casado el día del estreno. María Silva es un auténtico bombón, con todos los respetos a una señora casada, desde hace ocho años, con José Grañena, un director aragonés de cortometrajes.

—María Silva me va contando su vida, con sencillez, sin darle importancia a los muchos éxitos que ha logrado.

—Soy de Palencia, con pe — así me lo dice, enorgulleciéndose de su patria chica — aunque desde muy pequeña viví en Zaragoza. Allí hice teatro amateur, hasta que me vió el que hoy es mi marido y me contrató para dos "cortos" con destino a la televisión suramericana, a base de folklóre español. Después trabajé de maniquí en Madrid, hasta que una película y ahí empezó seriamente mi carrera cinematográfica.

—¿Películas rodadas?

—Treinta, entre ellos "Cristo negro", "Cabalgando hacia la muerte", "El Sheriff terrible", "Los novios", "Cuatroros"... "Las salvajes en Puente San Gil".

—¿Trabajaste en el extranjero?

—Bastante, últimamente en Roma hemos rodado un "western" tipo intelectual, nueva ola, hago de pistolera. La película plantea un problema moderno, de nuestros días.

—¿Cómo catalogas la película que te ha traído a Granada?

—Es muy buena, desde luego y Ribas la ha dirigido estupendamente.

—¿Se escandalizará la gente?

—No tiene por qué, ya que se están viendo otras cosas más fuertes. La película dará que pensar.

—¿En qué papeles te ves mejor?

—En el cine he hecho de ingenua, de pistolera, ahora de corista y sólo pido un papel que sea humano, que es la base para trabajar a gusto.

### DE SUPERVEDETTE A CORISTA

Carmen de Lirio es una famosísima admirada por todos los públicos españoles y de países suramericanos. Ella, supervedette desde su nacimiento artístico, se ve convertida por la ficción cinematográfica en una vulgar corista.

—¿Cómo te has visto en un papel que en la vida real está muy por debajo de tu categoría?

—Desde que me dieron a conocer el guión me ilusión poder representar un papel así; ser corista tiene su gracia y por estar hace tiempo en ese mundo, creo haber vivido el papel.

—¿Desde el punto de vista de tu profesión teatral, "Las salvajes..." pueden suponer un mensaje al público?

—Supongo que sí, que pueden conocer más de cerca nuestros defectos y nuestras virtudes. He sufrido mucho por mo-

tivos similares a los que se plantean en esta obra. Los casos que se han presentado son pocos, pero existen.

Carmen de Lirio empezó en la Radio, con Soler Serrano y trabajó hasta de locutora. Como andaluza cantaba folklóre, imitando a Conchita Piquer era un caso. Un buen día apareció el señor Gasa, el famoso empresario y Carmen de Lirio "fichó" por la revista y comedia musical.

—¿Alguna otra actividad, Carmen?

—También he grabado muchos discos; últimamente cuatro con la Casa Vergara. También he actuado en salas de fiestas.

—¿Qué te ha dado el cine?

—Mucha popularidad.

—¿Número de películas?

—Seis, como protagonista, y en total, 19.

—¿La que más satisfecha te dejó?

—"La pecadora", que obtuvo dos premios en Italia y uno en Méjico.

—¿Y "Las salvajes..."?

—Estupenda; los papeles están muy bien buscados y el trabajo en equipo ha sido perfecto.

### TRINI ALONSO, 27 PELICULAS

La veterana del grupo es Trini Alonso, lo que le quita el calificativo de "mujer fatal". Trini debutó con "Maribel y la extraña familia" y, de entonces acá, ha sumado veintisiete películas.

—Trini, ¿cómo calificas esta película?

—Creo que es una película de vanguardia, realista cien por cien. Hay que conocer la verdad de muchas cosas, que son normales. Hay muchos gustos y por tanto se desatará discusión y polémica. No es una película más, desde luego.

La conversación podía prolongarse, pero bastante saben ya ustedes de la vida de estas impresionantes mujeres que protagonizan una de las películas más sensacionales de todos los tiempos. No hay ni chispa de exageración, porque en nuestro tiempo lo importante es dar que hablar y "Las salvajes en Puente San Gil" ya movieron bastante polvareda con motivo de su estreno teatral, ahora por el más extenso camino del cine, la polémica alcanzará altos grados.

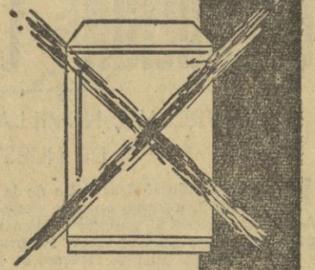
J. L. PINERO



"Las salvajes" están en el escenario del Aliatar Cinema, aclamadas por un público que ansia ver una de las películas más discutidas de los últimos tiempos. Antonio Ribas, director; Trini Alonso, Elena María Tejeiro, Charo Soriano, María Silva, Carmen de Lirio; Pepe Real, locutor, y Martín Recuerda, autor de la obra.—(Foto FERRER.)

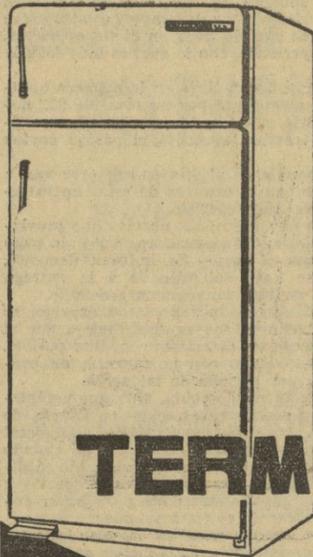
## AHORRE DINERO

SU VIEJA NEVERA



cámbiela por

un magnífico frigorífico



# TERMOFRIGIDUS

DISTRIBUIDOR

# MOLINERO-RADIO

SANTA ESCOLASTICA, 7.

PUBLISOL

## SINDICATOS

### MAÑANA COMIENZA EL XV CURSILLO DE FORMACION COOPERATIVA

ASISTIRAN CUARENTA ALUMNOS Y ESTA ORGANIZADO POR LA OBRA SINDICAL DE "COOPERACION"

Mañana lunes, día 19, se iniciará en nuestra ciudad un cursillo de Formación cooperativa, que hace el número quince de los organizados por la Obra Sindical de "Cooperación", que dirige el señor Panadero Valiente.

Al cursillo asistirán cuarenta personas, procedentes tanto de la capital como de la provincia.

En el curso se estudiarán diversas materias, como régimen legal y fiscal de las cooperativas, contabilidad, financiación, historia del cooperativismo y otras asignaturas, es decir, las disciplinas que contribuirán a la mejor perfección del alumbrado.

Las conferencias correrán a cargo de

un experto cuadro de profesores, que no se limitarán a exponer sus temas, sino que también sostendrán con los alumnos un amplio cambio de impresiones sobre lo expuesto.

Tras cada jornada de trabajo, los cursillistas realizarán un trabajo de síntesis, que conducirá y corregirá el director del curso, señor Panadero.

El cursillo no limitará su trabajo formativo a una enseñanza teórica, sino que los alumnos visitarán distintas cooperativas, en las cuales mantendrán diálogos con los dirigentes de las mismas, a fin de obtener enseñanzas prácticas.

Nuevamente, pues, el cooperativismo adquiere plena actualidad en nuestra provincia. Y en este sentido, hay que subrayar la importante tarea que la Organización Sindical viene desplegando, pues la vida cooperativa no sólo ha caído en las entrañas de Granada, sino que su progreso es cada vez más creciente.

A nutrir las filas del cooperativismo — fórmula perfecta entre el capitalismo y el marxismo — viene el XV cursillo, que se iniciará en nuestra capital mañana lunes.

### SINDICATO DE ENSEÑANZA

Becas. — Se pone en conocimiento de todas aquellas personas a quienes pueda interesar, que en este Sindicato se ha recibido, una convocatoria de becas, para la Escuela Superior de Técnica Empresarial Agrícola de Córdoba, para el curso 1967-68, así como información sobre dicha carrera. Los que se interesen por la misma pueden pasar por éste donde serán informados.

### SINDICATO TEXTIL

Para general conocimiento de los que han de tributar por el impuesto de lujo por venta de artículos de peletería e imitaciones (ante, napa, piel, etcétera), se le participa que el censo de contribuyentes está expuesto en el salón de este Sindicato y en el que pueden hacerse las inclusiones, exclusiones y corrección de errores.

Servicios del P.P.O.—Para general conocimiento de los productores de la confección se les informa que por los servicios del P.P.O., se darán unos cursos de capacitación profesional en costura recta, y pueden hacer su inscripción a los mismos los que deseen obtener esta formación, en los locales de este Sindicato, Gran Vía, 46, cuarto, los próximos días 19 al 24 inclusive en las horas hábiles de oficina.

# AGRICULTURA

## OPERACION "CANADA NUM. 2"

CUATRO MIL NOVILLAS SELECTAS PARA REFUERZO DE NUESTRA GANADERIA

HA comenzado el desarrollo de lo que se ha venido a denominar "Operación Canadá", aunque en este caso haga la número dos. Se trata de una serie de importaciones de ganado vacuno lechero selecto, para distribuir en lotes entre ganaderos españoles de todas las provincias. El ganado llega en distintos barcos, y éstos tocan en puertos diversos de nuestro territorio, con lo cual es más fácil la mecánica de distribuir todo el ganado.

La primera remesa de la Operación Canadá núm. 2, llegó en la primera quincena de mayo al puerto de Málaga, y estaba compuesta por un total de 635 novillas de raza Frisona canadiense. No obstante, como todo este ganado se adquiere en período de gestación, durante la travesía aumentó el pasaje bovino en 12 terneras.

En esta operación de importación correspondiente al año en curso se van a traer un total de 4.000 novillas. El pasado año, en la primera de estas operaciones "Canadá", la importación fue tan sólo de 2.526 novillas.

Una particularidad de esta importación es que, según las normas que previamente anuncia la Dirección general de Ganadería, cada ganadero recibe sin pago alguno una cantidad igual de cabezas a las que él abona. Es, indiscutiblemente, un valioso incentivo, aunque la donación se haga subordinada a la entrega posterior de una cría hembra por cada vaca recibida en régimen graciable.

Ni que decir tiene que estas compras, efectuadas por personal experto, se hacen sobre un ganado de calidad, ya que su fin último es contribuir a que el censo bovino selecto de nuestra cabaña aumente en la máxima medida posible. Por ello indicaremos que todas estas novillas vienen con la garantía de producir un mínimo de cinco mil litros de leche por período de lactación.

Esta faceta de importación de ganado selecto no descuida, sino que complementa, el trabajo de atender a la recuperación de las crías nacidas en España de ganado también de alta calidad. Es decir, la Dirección general de Ganadería pretende completar por todos los medios el mayor plantel disponible de ganado de elevada producción. A este respecto, y como simple nota que respalde lo dicho, anotamos que la citada Dirección produjo en sus Estaciones Pecuarias y adquirió en otras explotaciones particulares el ganado suficiente para hacer entrega a ganaderos y entidades de casi otro millar de cabezas vacunas.

Si del terreno oficial pasamos al particular, aunque es difícil calcular las ventas efectuadas por las ganaderías selectas, especialmente por aquellas que tienen alguno de los títulos de ganadería diplomada o calificada, no dudamos en decir que las disponibilidades de ejemplares de buena calidad son cada día mayores. Todo esto es base esencial para el buen desarrollo de un programa de fomento ganadero, donde la suficiencia de la oferta debe estar a la par o por delante de la propia demanda de los ganaderos.

R. CASAS

## El precio de la patata no recompensa a los labradores el cincuenta por ciento del gasto de su cultivo

LA importación de patatas que se ha hecho en los meses de marzo y abril, época en la que ya se recoge la cosecha temprana en nuestras costas es la causa de que los labradores no las hayan podido vender y como esta cosecha por el calor no puede guardarse hoy, se ven obligados a venderlas a los precios que quieren pagar los intermediarios.

La patata es el fruto más costoso de cultivar por lo cara que cuesta la simiente, el abono, los insecticidas y la mano obrera, todo lo cual este año ha tenido un considerable aumento. El promedio de la producción de un marjal en años de buena cosecha, que por desgracia este año no lo es, debido a las heladas, es de mil cien a mil doscientos kilos, así que para que los labradores puedan recuperar los gastos de cultivo, un kilo de patatas debe valer lo mínimo, tres pesetas cincuenta céntimos y se están pagando a una cincuenta. Es de todo punto lamentable que por falta de cálculo se cometan estos errores con las importaciones que tanto perjudican al labrador y a la economía nacional y que tengamos que importar del extranjero productos a precios mucho más caros que aquí se pueden criar gastándose miles de millones de divisas que podían quedar en nuestro tesoro fortaleciendo el valor adquisitivo de nuestra moneda. Se debe de tener muy en cuenta de que el problema de la producción y la economía agraria cada vez más catastrófico es muy urgente el resolverlo y que su solución no está sólo en los estudios técnicos ni en crear organizaciones y sindicatos su solución está en garantizar un precio a los frutos que remunere el coste de su cultivo y en que todos

los elementos necesarios para cultivarlos, tanto abonos, como aperos, simientes y mano obrera tengan un precio fijo en proporción al de los frutos evitando los grandes perjuicios que causa en la economía del labrador la desvalorización de un fruto que debido a lo que cuestan hoy las cosas son grandísimos y así se estimularía en producir más, porque para conseguir la mayor producción y mejor calidad de un producto, es necesario que se venda al precio que sea rentable, pues de lo contrario nadie se estimula ni en producirlo ni en superarlo.

Si a la agricultura en España no se presta mayor protección económica, como hacen las naciones de mayor progreso en el mundo, la producción seguirá disminuyendo considerablemente y todos los modestos labradores se verán obligados a tener que abandonar sus tierras como ya la mayoría lo han hecho, porque en el campo se les hace la vida imposible.

En España, según los datos publicados se siembran cerca de cincuenta y cinco mil hectáreas de patatas en regadío y más de ochenta mil de secano, dedicándose a su cultivo más de doscientos mil labradores, la mayoría, modestos, los que de no ponerle a la patata un precio remunerador se verán obligados a tener que emigrar también. Nadie viva en la creencia de que en España puede haber paz y progreso, ni de que se pueda elevar el nivel de vida sobre bases firmes si no se fomenta nuestra riqueza agraria, porque nuestra mayor fuente de producción es la agricultura y en ella es donde podemos encontrar el mayor bienestar y progreso.

JOAQUIN ESFIGARES



### LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

COMPAÑIA DE SEGUROS REUNIDOS, S. A.

Subdirectores en Granada y su provincia:

**Luis Morales e Hijos**

GRAN VIA, 3. TLF., 21079

"UN SIGLO DE EXPERIENCIA ASEGURADORA"

## La cotización del aceite está por encima del precio de apoyo

A pesar de que parecen difuminadas las ventas a Italia, el hecho de que los pronosticadores hayan dictaminado para dicho país, una cosecha de 320.000 toneladas en la próxima campaña, quiere decir que el aceite español de oliva no le faltará colocación en el exterior si, efectivamente, aquí continúan entrando habas de soja para fabricación de esta otra grasa vegetal, que no le gusta a nadie, pero que continúa entrando en nuestro país como Pedro por su casa. Los italianos cerraron los ojos a las ofertas españolas, a pesar de que en la última campaña fueron nuestros mejores parroquianos.

Trasladando a la realidad interior la situación de ahora, el mercado y el campo aceitunero van muy bien, como anunciamos en los pasados comentarios. Los precios de la calidad corriente ya están por 33.50 pesetas kilo y el de grado y medio, a 34.25, de manera que rebasan las cotizaciones de apoyo para los meses próximos de julio y agosto, que serían o que serán de 32.50 y 34, respectivamente. Es decir, si la cuenca mediterránea no ofrece esta vez buenas perspectivas y ya aseguran una recolección nuestra superior a 400.000 toneladas, querrá decir que los excedentes de hoy tendrán una cómoda salida, sin la rebaja de precios por la que claman los italianos.

## La producción de azúcar de caña, análoga a la de 1966

Mientras aparecen o no aparecen las normas complementarias a la orden reguladora sobre el contrato oficial de compra-venta y, mientras, asimismo, los campesinos se afanan en las tremendas faenas del entresaque —o aclareo, como quieren— en el "espacio vital" del azúcar de caña trabajan a marchas forzadas para terminar lo antes posible la recolección.

Los pronósticos no son ni optimistas ni pesimistas. Se esperan idénticos resultados que no irán más allá de 35-36 millones de kilos de azúcar, pero durante algunos días del pasado mayo, en presencia de determinadas personalidades de esta industria agrícola y de otras de tipo sindical fueron estudiadas posibilidades de mayor expansión de este cultivo, que ocupa mucha mano de obra en Andalucía oriental, si bien los precios actuales no son esperanzadores de ampliaciones.

## PARTE DEL TRIGO DE LA TIERRA DE CAMPOS APARECE MUY DAÑADO

LOS TALLOS PRINCIPALES DE LAS PLANTAS APARECEN SECOS, PERO RETOÑAN LOS HIJUELOS

Los trigos continúan su marcha triunfal en casi toda España con una excepción: La Tierra de Campos, traída y llevada por nevas, a cualquier hora o en cualquier año. Los hielos de mayo no hay duda, perjudicaron las probables cosechas, más no tanto como se creyó y se sigue creyendo. Ahora bien, de aquellos polvos nacieron estos lodos: llamadas de socorro: Se secan los trigos.

Efectivamente es verdad. Se están secando a corras, a inmensos corros. Hace una semana diríamos que al campo le habían salido pecas. Ahora son calvas. La sequía y la falta de color promovieron la catástrofe. Pueblos enteros que pensaban en concertar seguros contra los presuntos pedriscos están consternados por lo que se les viene encima: no tienen nada que asegurar.

Hay movimiento de técnicos. ¿Mal de pie? Por lo visto no. Es otra cosa distinta. Al lado de trigos blancuzcos, se desarrollan hermosas cebadas. ¿Qué sucede? ¿Mala semilla? Tampoco. No hay quien se pronuncie por ningún "vaticinio". Los tallos principales de cada planta aparecen secos, mientras abajo retoñan hijuelos: —¿Se salvará la cosecha de este pueblo? —estábamos visitando uno de los más atacados.

Desde luego, es probable que no se pierda todo como parecía hace una semana.

El ministerio de Agricultura está pendiente de la reacción que se opere en la tierra roja, arcillosa de los Campos Góticos, merced a los hijuelos, que empiezan a verdear en el trigo. Hay garrapattillo, hay gamurza, paulilla y empiezan a salir malas hierbas, pero en el resto del país, la recolección cerealista, aún con altibajos, será óptima, salvo ese revés en el nudo de Palencia, Valladolid, y Zamora y un poco de la provincia de León.

Al lado de lamentaciones hay gritos de satisfacción. Mucho trigo y mucha cebada. Tanto que ¿dónde podrá ser metido? El Servicio Nacional continúa su labor extraordinaria para encontrar almacenes capaces de guardar el trigo de la panera nacional. No hagan ustedes demasiado caso de los que se divierten cantando demagogías. Por



**PERFEKTHION**  
SISTÉMICO  
extermina radicalmente  
PULGONES Y ARAÑA ROJA



Informes:

H. Romero. — Granada. Camino de Ronda, 10. — Telf. 32657.

## Nuevo retroceso en el precio de la carne avícola

PARECE. DEBIDO A LOS MINORISTAS, QUE COMPRAN BARATO Y PRETENDEN VENDER CARO

Dos veterinarios españoles en las reuniones de Iowa (EE. UU.)

Continúa preocupante la producción de carne avícola, en cuanto toca al consumo, que iba bien y ha retrocedido en el último mes. No existen razones atendibles para la baja, ni justificaciones serias. Es posible, sí, que de cara al verano, abunde la oferta de pollos en toda España. Es lógico el deseo de venta en los avicultores de todas clases, incluyendo en primer lugar a los que han montado su negocio en grande y de una camada de incubación pongan en circulación un millón de aves. Pudiera ser admitida esta razón prolífica y, no obstante, quisiéramos creer que el hecho de tan sensible descenso de consumo se debe imputar, casi exclusivamente —y en ello cabe aceptar como buena la sugerencia de la Dirección general de la Economía de la Producción Agraria— "a la gran resistencia que opone el minorista a rebajar los precios de venta al público". Llevado por cómodo impulso de comprar muy barato y vender muy caro.

El tema es importante, amargo y se repite con otras muchas producciones conocidas. El avicultor o la empresa avícola invirtió sus caudales en un negocio legítimo, en un tiempo apoyado por el ahorro del gasto de divisas en adquisición de huevos y po-

llos. Cuando todo estuvo listo los españoles se lanzaron en picado hacia lo exhaustivo en esta economía, creando poblaciones gallerísticas ejemplares en Europa y en el mundo, medidas las norteamericanas y japonesas. Oteando la cumbre aparecen sombras importadoras de dudosa y poco defendible justificación. A partir de entonces se establece un doble juego de competencias inexplicables, con infortunio de un mal comercio, y ahora se produce el caso de que por falta de vigilancia unas veces —importaciones innecesarias— e informalidad mercantil, en otras, sucede que los minoristas que compran barato y venden caro influyen adversativamente en el consumo, convirtiéndose en árbitros de un negocio de muchísimos miles de millones, sin exponer un céntimo como el público sabe sin que le estén, empieza a no comer pollo y, entonces, esos minoristas reducen sus compras al mínimo indispensable y al precio que quieren, provocando una acumulación de stocks innecesarios en los mataderos, hasta repercutir en el nivel de cotizaciones al productor.

Todo esto viene a cuenta de que a mediados de esta semana que termina, el precio medio de venta en toda España del kilo de pollo vivo era de 28 pesetas y de 21 el de gallina de desecho. Se trata de valoraciones ínfimas que destrazan toda una economía con daño general y posteriormente para el mal comerciante que se vale de esta clase de triquiñuelas, a veces abusando del poco sentido que manifiestan las asociaciones de avicultores que, pese a su dominio sobre este complejo ganadero, parecen olvidadas de lo mejor y más preciso para formalizar un mercado que se llama comercialización.

Algo parecido está sucediendo con los huevos: pero, como venimos diciendo desde esta tribuna, el porvenir parece otro por fuerza de mejores circunstancias. A las puertas del verano y ya con calor —las amas de casa suelen renegar del encendido exagerado de las cocinas— después de unas semanas de incertidumbre, cabe esperar una recuperación, aunque no se refleje bien, todavía. Estos son los precios:

Extras, 26,50 pesetas docena; primaras, 24,50; segundas, 23; terceras, 22; cuartas, 18; y quintas, 15. Hay una clasificación de "rotos", a 13. Se nota una firmeza que camina hacia el equilibrio de oferta y demanda, que anima a los avicultores a sostenerse con mejores ánimos...

Es indiscutible el interés avicultor de nuestro país por cuestiones que son específicas a su negocio. En el simposium celebrado recientemente en Des Moines, Iowa (EE. UU.) estuvieron presentes dos técnicos españoles, los doctores veterinarios, señores Alvarado y Rodríguez Gamero, entre otros muchos procedentes de casi todos los países de Europa, Canadá, México, Japón, etc., además de los organizadores.

El último parte epizootológico de España indica mayor mortandad de peste aviar. Será conveniente el uso de vacunas de mayor poder antitético. Ha disminuido la bronquitis, pero que es admisible la vacunación antes de que las aves se arranquen a poner en verano. Descienden, asimismo, la enfermedad de Marek, pero son de esperar brotes de coccidiosis, para que se buen antídoto la mezcla de un gramo de quinaxalina y tres gramos de vitamina K, por cada diez litros de agua, durante tres días, a la edad a que se haya presentado en otras ocasiones y antes de que haga su aparición. Los nuevos avicultores deben consultar al veterinario.

CONDUCTOR: Cuando vaya a ser adelantado, cíñase lo más posible, sin acelerar a la derecha.



*Herberto*

Fiesta de tarde  
con la gran orquesta  
**DIAMANT'S BOYS**  
y el conjunto músico vocal  
**LOS CHENIK**  
10,30 noche  
GRAN ESPECTACULO  
★ **Danzas Españolas**  
Amenizado por  
la gran Orquesta  
**DIAMANT'S BOYS**  
y el conjunto músico vocal  
**LOS CHENIK**  
Reservado el derecho de admisión  
Alhambra - Frente Generalife  
Teléfono 2-4-7-8-2



(Viene de la página última)

len a la luz estas noticias ya no tienen fuerza de disgregación. Con mucho, anécdota...  
Yo no sé si en muchas ciudades sucede igual. Es posible. Incluso si se dan casos de estos en la capital. De todas formas, no cabe duda que un camino también de conseguir una constante cotización — alta cotización — en los conciertos provinciales y nacionales, pudiera ser este de prestar nuestra sintomatología a cualquier ciudad o provincia propicia a estos menesteres, mientras todas las demás las camuflamos para que no se le vieran sus hipotecas, sus deméritos, sus fealdades... Podía ser un éxito. Porque una realidad diaria — a pesar de la justicia y la caridad — es que los ricos galanes sólo suelen acudir a las buenas mozas. O, como dice el pueblo, el dinero y la prosperidad sólo buscan y gustan también al dinero y la prosperidad.  
C. ASENJO SEDANO

TEATRO CINE  
**REGIO**

Sesiones, 5 - 7 numerada - 9 y 11  
¡GRANDIOSO EXITO!

¡LA TRAMA MAS AUDAZ DEL  
... ESPIONAJE DE CHOQUE! ...

**OPERACION SILENCIO**

GERARD BARRAY,  
SYLVA KOSCINA

— Cinemascope - Technicolor —  
(Mayores 18 años)

= ¡Cada eslabón descubierto =  
significaba más peligro para X-77!

TAQUILLAS DE DOCE A DOS

**MOLINERO-RADIO**  
recomienda para hoy el programa de  
**TELEVISION**

A las 21'52 horas,  
SESION DE NOCHE

Presenta:

LA HECHICERA BLANCA

Un romance accidentado de una enfermera en el Congo belga con un cazador de fieras vivas.

Director:

HENRY HATHAWAY

Intérpretes:

SUSAN HAYWARD  
ROBERT MITCHUM

VEALO EN UN TELEVISOR

**de Wald**

DISTRIBUIDO POR

**MOLINERO-RADIO**

SANTA ESCOLASTICA, 7

**Cine Victoria**  
(BARRIADA DE LA CHANA)

Sesiones desde las 5, última a las 11

¡¡ULTIMO DIA!!

**LOS DUENDES DE ANDALUCIA**

VICTORIANO VALENCIA  
(PARA TODOS LOS PUBLICOS)

**EL ARTISTA Y SU OBRA**

(Viene de la página última)

En relación a la materia, con el sólo decir que el artista emplea materias nobles, queremos significar que ello no nos preocupa demasiado, basta con una valoración conveniente, su sentimiento, su intención, su audacia para romper con determinadas "trabas" estéticas, dicen lo suficiente.

Hemos contemplado la obra y atisbado una chispa de luz en la vista del artista — honda mirada humana de amor y gozo — que era tanto como una caricia, un "¡Ave María!" de salutación a la obra acabada y que en el poyete del taller surgía, toda bella, sobre los útiles y herramientas; era el "Fiat", el aleteo del "soplo divino", que según los antiguos teóricos, supone la inspiración artística, que nutre el pecho y el ser todo de los vates, al plasmar en realidad sus afanes.

Hemos contemplado la obra, cuando el artista aún tenía el alma dolorida en rubor emocionado y gozoso, la fue arrancando de su ser, hasta verla trocada, si en materia inerte, inmóvil y silenciosa, también en dulce, bella y emocionada realidad.

La "Niña María" de Francisco López Burgos, plena de gracia, es obra acabada y por deferencias varias en nuestra pobre hermenéutica la hemos interpretado, ésta que como aquella obra, creada para lucir bajo

el baldaquino azul del cielo granadino, siempre azul y luminoso, sobre el pavimento de nuestra cima nevada, también lucirá desde ahora "tota pulchra".

El momento en que es realidad esta obra, es digno de ser resaltado, por cuanto tiene lugar en las fechas del tercer centenario de Alonso Cano, artífice en el que el tema mariano gozó de preponderante consideración. En la línea del artista cuyo centenario celebramos — traducida a nuestros días — está, sin duda, la realización de López Burgos. Alonso Cano supo a la hora de laborar, de ternuras y sublimes delicadezas, de fuerza creadora en conjunción exacta. Delicadeza y estilo, que tienen, repetimos, realidad gozosa en la obra actual que comentamos al reducir a unidad plástica la inmensidad de la pureza y dulzura de la Virgen María en cándida niñez. La masa toma proporciones y expresión, para definirse en ternura.

Bien quisiéramos haber quebrado una lanza en torno a este tema, en el que tantos valores han sabido enaltecer la universalidad del arte escultórico granadino, renunciamos ante esta "Niña María", que es poema de luz y obra que un artista granadino realizó para hito de fervorosos anhelos, recreo de la vista, solaz del espíritu de cuantos se postran ante ella, que se eleva cual blaxco lirio o esbelta azucena.

PALACIO del CINE

Sesiones Especiales

5'30 y 9

\* VIOLENCIA SIN PALIATIVOS.  
\* ACCION SIN DESFALLECIMIENTOS.  
\* EMOCION CON VIGOROSO DRAMATISMO.

EL FUROR CIEGO DE UNA RAZA QUE DESPIERTA DE UNA MISERIA MILENARIA

**El Yang-Tse en llamas**

STEVE McQUEEN  
RICHARD ATTEMBOROUGH

— Technicolor —  
(Mayores 18 años)

...CON LA MAGNIFICENCIA DE LOS 70 m/m.

TAQUILLAS DE DOCE A DOS

**Coliseo Olympia**

A las 5 - 7 - 9 y 11

¡Divertidísimo ESTRENO!

RISA NUEVA EN LA PELICULA DE LOS CONTRASTES PICTORICOS

TONY HANCOK y  
GEORGE SANDERS, en

**EL LADRON DE EXITOS**

(Mayores 18 años)

— Panorámica - Technicolor —

UN ARTISTA CON MAS CARADURA QUE SU FABRICANTE Y,  
:: PARA COLMO, ¡EN PARIS! ::

**Cine Capitol**

Sesiones, 5 - 7 numerada - 9 y 11

¡Espectacular Estreno!

¡EXCITANTE!... ¡VIOLENTA!...

**RIFIEN LA CIUDAD**

JEAN SERVAIS  
F. FERNAN GOMEZ

★  
¡Una película incomparable!

TAQUILLA DE DOCE A DOS

**GOYA**

— 5 - 7 - 9 y 11 —  
(7 numerada)  
= Refrigerado =

DIVERTIDO ESTRENO  
GIANNI MORANDI

**DE RODILLAS ANTE TI**

(Mayores 18 años)  
¡Aventuras de humor y pasión en un simpatísimo cuartel!

¡Los reclutas ganaron la guerra del Amor! ...  
TAQUILLA DE DOCE A DOS

**MADRIGAL**

SU LOCAL - SU PROGRAMA

A las 4'30 - 7 - 9 y 11  
(Taquilla de 12 a 2)

= MAYORES DE 18 AÑOS =

**El Doctor, la enfermera y el loro**

¡EXITO DELIRANTE!  
Una comedia de humor en la que el público ¡lo pasa bomba!

¿Quiere vivir con alegría?...  
Le recomendamos que vea esta película. ¡Será siempre feliz recordándola! ...

**CINE GRANADA**

= LOCALIDAD UNICA =  
A las 5 - 7 - 9 y 11

La película más divertida y original del cine español

ALBERTO CLOSAS  
JOSE LUIS LOPEZ VAZQUEZ  
y GRACITA MORALES, en

**La visita que no tocó el timbre**

(Mayores 14 años)

La graciosa historia de dos solterones y un bebé abandonado

**ALHAMBRA**

:: Calle Molinos ::

= DESDE LAS CINCO =  
La mejor película del cine español

**EL NIÑO DE LAS MONJAS**

Technicolor. — (Para todos.)

**ASTORIA**

:: Avenida Calvo Sotelo ::

= DESDE LAS CINCO =  
JERRY LEWIS

**Que me importa el dinero**

Technicolor. — (Para todos.)

**A POLO**

:: Zaidín ::

= DESDE LAS CINCO =  
UNA PELICULA LLENA DE ACCION Y "SUSPENSE"

**Neutrón, el enmascarado negro**

(Mayores 14 años)

**PAQUITA DELGADO "MISS ESPAÑA 1967"**

RESULTADO DEL CERTAMEN EN PALMA DE MALLORCA

PALMA DE MALLORCA, 17. (CIFRA).—Durante la fiesta celebrada en el Teatro Lírico resultó elegida "Miss España 1967" la señorita Paquita Delgado Sánchez, de 18 años, que ostentaba el título de "Miss Andalucía Occidental"; "Miss Nacional", la señorita Yolanda Legarreta, por las provincias Vascongadas; "Miss Cinema", la señorita María Antonia Redondo, que posee el título de "Miss Madrid". La primera y segunda damas de honor, respectivamente, las señoritas Concepción Fernández, "Miss Centro", y Mela Viezma, de Palma de Mallorca.

Además resultaron elegidas "Miss Simpatía", la señorita Antonia Colomer, que tiene el título de "Miss Barcelona"; y "Miss Fotogénica", la señorita Rosa María Duque, "Miss Cataluña".

En el escenario formaron los guardiamarinas del buque chileno "Esmeralda", en homenaje a las misses. Estas desfilaron por la pasarela en trajes regional, playero y de fiesta.

"Miss España 1967" lució un traje de fiesta confeccionado con un capote de paseo, obsequio de "El Cordobés", cuando fue elegida "Miss Córdoba".

LESLIE PHILLIPS-JAMES ROBERTSON JUSTICE  
SHIRLEY ANNE FIELD-JOHN FRASER



**EL DOCTOR, LA ENFERMERA Y EL LORO**

UN CINE BRONCO Y ASPERO,  
AUSTERO Y DURO...!

**Gran Teatro Isabel la Católica**

A las 5 - 7 (numerada) - 9 y 11

**2.ª SEMANA**

Una sonata bárbara, con la belleza y la grandiosidad de las películas eternas.

**EL PRECIO DE UN HOMBRE**

RICHARD WYLER  
THOMAS MILLIAN

— Technicolor —  
(Mayores 18 años)

UN CINE BRONCO Y ASPERO,  
AUSTERO Y DURO...!

TAQUILLAS DE DOCE A DOS

**ALHAMBRA**

:: Calle Molinos ::

= DESDE LAS CINCO =  
La mejor película del cine español

**EL NIÑO DE LAS MONJAS**

Technicolor. — (Para todos.)

**ASTORIA**

:: Avenida Calvo Sotelo ::

= DESDE LAS CINCO =  
JERRY LEWIS

**Que me importa el dinero**

Technicolor. — (Para todos.)

**A POLO**

:: Zaidín ::

= DESDE LAS CINCO =  
UNA PELICULA LLENA DE ACCION Y "SUSPENSE"

**Neutrón, el enmascarado negro**

(Mayores 14 años)

**CINE GRAN VIA**

Programa núm. 91  
¡HOY, GRAN EXITO!  
de la divertidísima comedia musical titulada,

**La juventud se impone**

Por ENRIQUE GUZMAN,  
CESAR COSTA  
y OLIVIA CONDE  
(Autorizada para mayores 14 años)  
Sesiones desde las 5, última a las 11

**EL ESTAR MANCO Y CIEGO** es una tremenda desgracia:

Piense que cada hombre o mujer analfabeto no pueden ni expresarse por escrito. Haga el gran milagro de capacitarles acompañándoles a las clases de alfabetización: GRUPO ESCOLAR "MARIANA PINEDA".

18 de junio de 1967

## Gran Verbena de San Juan del Centro Artístico en el Carmen de Los Mártires

La Verbena que tradicionalmente organiza el Centro Artístico en el Carmen de Los Mártires, durante las Fiestas del Corpus, y que este año, debido a la inclemencia del tiempo hubo de aplazarse, tendrá lugar el próximo sábado, 24 de los corrientes, la NOCHE DE SAN JUAN, en dichos incomparables Jardines, a las once de la noche.

## Un emotivo acto, la entrega de trofeos del Club Juveman de Montaña

PRESIDIDO POR DON BALDOMERO PALOMARES DIAZ, PRESIDENTE DE LA F.A.D.E., SE CELEBRA EN LA FABRICA DE CERVEZAS ALHAMBRA

Por muchas y muy variadas razones, no ha sido esta entrega de premios una más de las celebradas por este Club, en sus cortos años de existencia. En ella, confluyeron señalados hechos que nos hicieron sentirnos emocionados y contentos.

En primer lugar, destaquemos que ha sido ese ambiente de cariño entre todos los componentes de la gran familia serrana, lo que más nos ha satisfecho.

Don Baldomero Palomares, con palabras sencillas, pero sentidas y que llegaban directamente al corazón supo conjugar con todo acierto, los distintos hechos que dieron un cariz singular a este sencillo acto.

Sus primeras palabras expresaron su reconocimiento a esta ejemplar empresa granadina, Cervezas Alhambra, a la que el presidente del Club Juveman había entregado momentos antes una placa, como prueba de reconocimiento por la espléndida labor que realiza para el bien de Granada en general y el auge de su actividad deportiva en particular.

Con frases de las que se desprendía su plena identificación con el deporte del esquí, el señor Palomares, resumiendo el significado de la entrega de premios, que no señala simplemente el hecho de haber conseguido triunfar en esta... o aquella prueba, sino que es fiel reflejo de la afición y el deseo de perfeccionarse en este maravilloso deporte del esquí, hizo que nos sintiéramos capaces de intentar las mayores empresas; ya que nos demostró, que nuestro ideal es el mismo: Conseguir que Sierra Nevada alcance el lugar prominente que por su situación y condiciones merece.

Por último, haciéndose portavoz del sentir de todos los componentes del Club Juveman, expresó la emoción que había experimentado cuando nuestro presidente hizo entrega, con el deseo de que le sirviera de recuerdo, de una imagen de la Virgen Blanca que preside nuestras cumbres, al capellán del Club, P. Jesús García Torralba S. J. que marcha a los Estados Unidos y este, con las mismas palabras con que siempre nos ha hablado, palabras llenas de sinceridad, afecto y ayuda, nos animó a seguir por el camino trazado ya que por él, nos dio, también se llega a Dios porque Dios, también está en nuestras cumbres.

Como punto final de sus palabras, el presidente de la Federación Andaluza de Esquí hizo entrega del trofeo por él donado, premiando al deportista más completo, y que este año fue otorgado a la señorita María Teresa Banchis Rivero, por su destacada participación en todas las actividades del Club.

## El domingo próximo, en Cabra, el campeonato de ciclismo regional

El próximo domingo, a las nueve y media de la mañana, se celebrará en Cabra, el Campeonato de ciclismo de Andalucía Oriental, reservado para aficionados de primera y segunda categoría, organizado por la Peña Ciclista Egabrense y subvencionado por la Federación Andaluza Oriental de Ciclismo y la Comisión local de Fiestas.

El recorrido será un circuito Cabra-Monturque-Lucena-Cabra, al que se darán tres vueltas con un total de cien kilómetros.

Para este Campeonato se han instaurado diversos premios. El vencedor recibirá dos mil pesetas y trofeo, llegando los premios hasta el duodécimo puesto de la clasificación general.

La presencia del concejal del Ayuntamiento, delegado de deportes, señor Rodrigo Aragonés, del secretario de la Obra Sindical «Educación y Descanso», don Joaquín Fernández, del presidente del Colegio de Arbitros de Granada, don Alejandro Melgarejo, representantes de: Radio Popular de Granada, Sociedad Sierra Nevada, Cervezas Alhambra, y tantos y tantos amigos más, compañeros, lo mismo en nuestra Sierra, como en la vida diaria, hicieron que este momento, como decíamos al principio, fuera emotivo y distinto de todos los hasta ahora realizados.

Por último, Cervezas Alhambra obsequió a todos los asistentes con un espléndido aperitivo, siendo proyectado después, por nuestro camarero José Almendros, la película que recoge la actividad del Club, a través de clases, cursillos y competiciones durante la pasada temporada.

### HOMENAJE A ZAMORA

BUENOS AIRES, 17 (ALFIL). — La Federación Internacional de Fútbol Asociación ha solicitado de la Asociación del Fútbol Argentino autorización para que cuatro jugadores argentinos formen parte de una selección mundial que jugará contra España, el 15 de septiembre próximo en Madrid, en encuentro organizado en homenaje al que fue famoso portero español Ricardo Zamora.

Los cuatro jugadores argentinos solicitados son Silvio Marzolini (Boca Juniors), Ermindo Onega (River Plate), Rafael Albrecht (San Lorenzo de Almagro) y Roberto Perfumo (Racing Club).

## Letemeyer, vencedor de la tercera etapa del «Midi Libre»

SAURA, DISGUSTADO POR LA ACTUACION ESPAÑOLAS

MONTPELLIER, 17. (ALFIL). — El francés Letemeyer, ha vencido en la tercera etapa del «Midi Libre» entre Beziers y Montpellier, con un tiempo de 5-01-40, a una media horaria de 37,43 kilómetros hora, con bonificación 5-01-34.

En segundo lugar se clasificó el español Marín en 5-01-36, con bonificación, y tercero, el francés Raymond, en el mismo tiempo que los dos anteriores, que sin bonificación es de 5-01-38.

Michel Genral sigue líder en la clasificación general.

### DECLARACIONES DE SAURA

MONTPELLIER (Francia) 17. (Crónica de «ALFIL»). — Gabriel Saura, seleccionador nacional de ciclismo, se ha incorporado hoy a la carrera del gran premio ciclista «Midi Libre», y su llegada ha estimulado a los corredores españoles, que no se habían mostrado muy combativos hasta ahora, a excepción de Ginés García. Pero las primeras noticias que ha recibido Gabriel Saura han sido desagradables: los abandonos de Galera, Soler, García Such... es comprensible el disgusto de Saura al conocerlos.

Poco después de su llegada, Saura ha declarado para «ALFIL»:

—Los corredores españoles han rodado poco desde que terminó la Vuelta a España. Es lógico, por lo tanto que no rindan todavía a plenitud. Por otra parte, esto me plantea un problema para realizar la labor de selección, a fin de formar los dos equipos profesionales nacionales que participarán en el «Tour». Tengo que conocer antes que nada el estado de los que han disputado la Vuelta a Italia y que tan brillante papel han realizado allí.

Saura explicó también: —Llevaré a algunos de esos corredores que participaron en el «Giro» de Italia. El problema es saber a cuáles llevaré. En todo caso, el lunes próximo, a mi regreso a Madrid y tras

# Hoy, primer asalto por la permanencia

SEVILLA, 17 (Servicio especial para PATRIA). — Llegó la fecha, tras unos meses de espera que han puesto en tensión los nervios de los aficionados granadinos y sevillanos. Ya están ambos equipos velando sus armas ante el primero de los dos trascendentales encuentros. El Betis se halla en Oromana, la tradicional concentración de los equipos sevillistas que vienen realizando desde hace mucho tiempo, a la vera de Alcalá de Guadaíra, sitio donde también se «encuentra» la selección nacional cuando tiene algún compromiso en la ciudad de la Giralda. El sitio no puede ser más ideal, pues se halla rodeado de pinos por todas partes y apartado del «pudoroso ruido». Allí, repetimos, se halla el Betis desde ayer viernes, con Antonio Barrios al frente. Se respira un buen clima entre todos los jugadores béticos. Su entrenador, el veterano Barrios, es más cauto a la hora de hablar sobre los dos encuentros y sus resultados.

La alineación del Betis está prácticamente definida. No creemos, esa impre-

PARECE QUE DATZIRA Y ELOY ESTARAN EN CONDICIONES DE JUGAR

EL ESTADO DE MIGUEL OFRECE MAS SERIAS DUDAS

Antonio Barrios se muestra cauto en sus declaraciones

BETICOS Y SEVILLISTAS, UNIDOS, ANTE EL TRASCENDENTAL ENCUENTRO

ción nos ha dado, que Antonio Barrios tenga guardada una carta en la manga y la exhiba a última hora como hábil prestimano aunque se hallan «tocados» Ríos y Demetrio. Si nuestras presunciones se cumplen, al Villamarín saltarán:

Campillo; Aparicio, Ríos, Antón; Frasco, Azcarate; Macario, González, Demetrio, Quino y Rogelio.

Este es el equipo clásico del Betis, el que ha cumplido un fantástico «rush» final de Liga y tan brillante participación tuvo, igualmente, en la Copa del Generalísimo. En estos once hombres tiene depositada su confianza la afición bética, «forofa» como ninguna de su equipo.

Refiriéndose al Granada, Barrios ha dicho:

—Es un buen equipo, tiene excelentes jugadores y está compenetrado. Un equipo de Primera División, en suma.

—¿Qué resultado le vendría bien a Barrios en el primer partido?

—Tres goles me darían casi la certeza absoluta de la Primera División. Pero quién sabe. Muchas veces, dos goles a tres son casi inapelables. Otras... ahí está el ejemplo del Plus Ultra, con cuatro goles de ventaja en su primer partido. Y llegó a la Romareda y el Aragón le hizo cinco goles. No se puede nunca hablar «a priori».

### EXTRAORDINARIO AMBIENTE

El ambiente en toda Sevilla es extraordinario. Hay llamamiento masivo de los aficionados béticos a sus «eternos rivales», los sevillistas, para que en esta ocasión se olviden antiguas rencillas y todos colaboren en el esfuerzo. El señalamiento de los béticos es que de esa forma volverán las pugnas en Primera División entre los dos equipos. Y la campaña está hallando el eco buscado.

El Villamarín va a registrar un lleno de los que hacen época. El aforo del veterano estadio verdiblanco, están casi vendidos. Y se espera que acompañen al equipo rojiblanco vengan siete u ocho mil aficionados. Todas las penas béticas están preparando pancartas alusivas a la ocasión y el ambiente es de euforia.

### LLEGO EL GRANADA

A las dos y media llegó el Granada al hotel Fleming, lugar donde se hospedará Ignacio Ezaguirre y sus diecisiete «boys» parecen muy tranquilos ante la contienda doble contra el Betis. Aunque la proyección vaya por dentro, Ezaguirre nos dijo:

—No hay novedades. Sigo con las mismas dudas. Parece que Datzira y Eloy estarán en condiciones de jugar, pero Miguel es más dudoso. De cualquier forma, la alineación no la decidire hasta el mismo campo.

—¿Cómo ha caído el ambiente de Sevilla en los jugadores?

—Bien. Están tranquilos y animados, esperando la hora del partido. Luego veremos como ruedan las cosas.

Y mientras los granadinos aguardan la hora decisiva, en la calle se sigue especulando con las posibilidades de uno y otro equipo, que, como decimos, favorecen al Betis, naturalmente, en boca de los aficionados locales.

Dirige el patrido el colegiado internacional Ortiz de Mendivil, lo cual supone una garantía para que las cosas transcurran por los deseos cauces de normalidad. La hora del encuentro, las ocho de la tarde y se anuncia que el partido será radiado por las emisoras granadinas. Así, el aficionado que no pueda desplazarse podrá seguir las incidencias del encuentro al minuto. Todo preparado, todo dispuesto. ¿Quién ganará este primer asalto? La pelota, y usaremos el tópico, está en el tejado.

## El Atlético de Madrid derrotó al Flamengo por cuatro goles a uno

BALMAÑA PREFIERE AL PUBLICO SEVILLANO, PERO CONTRA CHECOSLOVAQUIA SE JUGARA EN MADRID

DAUDER, ENTRENADOR DEL MALLORCA

MADRID, 17 (ALFIL). — Por cuatro goles a uno ha vencido el Atlético de Madrid al Flamengo, del Brasil, en partido amistoso de fútbol celebrado esta noche en el estadio de Manzanares.

El primer tiempo finalizó con empate a un gol.

### BALMANA PREFIERE AL PUBLICO SEVILLANO

MADRID, 17 (ALFIL). — Ha circulando hoy en Madrid el rumor de que se proyecta que el partido entre las selecciones de España y Checoslovaquia, correspondiente a la Copa de Europa de Naciones, de fútbol, se juegue en Sevilla, en octubre próximo. El seleccionador nacional de fútbol, Domingo Balmanya, siente predilección por el público de la capital andaluza, en razón del apoyo que da siempre a la selección.

Sin embargo, fuente autorizada ha informado hoy a la Redacción de «ALFIL» que nada hay decidido al respecto. Y se ha hecho especial mención al hecho de que en vísperas de la fecha prevista pa-

ra ese partido, el 22 de octubre próximo, se celebrará en Madrid y por segunda vez la Asamblea general de la UEFA, en el curso de la cual se procederá al sorteo de la segunda ronda de la Copa de Europa de clubs y de la Recopa.

Parece ser que, como cortesía a los asambleístas de la UEFA, lo probable es que el partido España - Checoslovaquia se juegue por lo tanto, en Madrid. Sin embargo, la fuente federativa ha hecho un merecido elogio al público sevillano, que, en efecto, ha prestado siempre gran apoyo a la selección hispana en los encuentros allí jugados.

### ASTRAIN, TRASPASADO AL MADRID

MADRID, 17 (ALFIL). — En la tarde de hoy han finalizado las gestiones que se venían realizando para el traspaso al Real Madrid del jugador Luis Astrain, que hasta este momento pertenecía al Club Atlético Osasuna de Pamplona.

Este jugador actúa en varios puestos de la línea delantera y especialmente en los extremos, tanto en la derecha como en la izquierda.

### CURIOSA SANCION

MURCIA, 17 (ALFIL). — Un jugador del Atlético de Abarrán, ha sido suspendido por tres partidos oficiales, por haber faltado al respeto al árbitro de un partido en el que no actuó.

La Federación Murciana de Fútbol ha facilitado la nota de sanciones correspondientes al pasado domingo, y en ella figura con la corrección indicada, Miguel González Castelló, que según se afirma, insultó al árbitro en el encuentro disputado por el Atlético de Abarrán contra el Jumilla en esta última localidad.

Como se da la circunstancia de que Miguel González no se alineó con el Atlético de Abarrán en dicho partido, ni tan siquiera se desplazó a Jumilla, ha elevado el correspondiente recurso contra el acuerdo federativo.

### DAUDER, ENTRENADOR DEL MALLORCA

PALMA DE MALLORCA, 17 (ALFIL). — Vicente Dauder, el que fue jugador del Atlético de Madrid y últimamente entrenador del Hércules, ha firmado contrato hoy, por una temporada, como entrenador del Mallorca.

**TV GENERAL ELECTRICA ESPAÑOLA**

BETIS

Aparicio  
Macario

Campillo  
Ríos

Frasco  
González

Antón  
Azcarate  
Quino  
Rogelio

Flores  
(Vicente)

Lorenzo

Eloy  
(Flores)

Sande

Miguel  
(Miguel)

Datzira  
Manolin

Aimagro  
Lara

Santos  
Tinas

**GRANADA**

Estadio: Benito Villamarín. Hora: 8 noche.  
Árbitro: Ortiz de Mendivil (vizcaíno).

BAQUERO-MOTOR

# ALIRON, EL VANDALIA, CAMPEON!!



Alcantud



Antonio Bailón  
Presidente



Avila Bueno



Bailón Nevado B.



Francisco Villegas  
Entrenador



Bailón Nevado F.



Bailón Prados



Ballesteros Moreno



Bustos Fanegas



Ceballos Ballesteros



Fernández Sánchez



Fernández Siles



Díaz Aranda



Iglesias Fernández



López Romero



Liñán Rodríguez



López Ballesteros



Mariscal Moleón



Marqués González



Miguel



Moleón Parejo



Molino González



Morales Frndez. A.



Morales Frndez. F.



Prieto Martínez



Rodríguez Sánchez



Zurita Rivas



## Un club de veinte años

RECUERDO A DON JOSE ROBLES HIDALGO,  
PROTECTOR DEL VANDALIA E IMPERIO

SE cumplirá en la próxima temporada los veinte años de la fundación del Vandalia en el que tuve la satisfacción y hoy el orgullo de ser uno de sus iniciadores. Las temporadas veraniegas anteriores a dicho año, cuajadas de triunfos en los campos de los pueblos limítrofes y otros muchos más lejanos, estaban pidiendo a gritos la inscripción del equipo de Peligros en las competiciones provinciales que la Federación organizaba.

El entonces alcalde, don Francisco Barrera, y el de hoy, don Manuel Sánchez, eran ya en aquella época destacados protectores del fútbol, y a su alrededor, José Bailón, "El Niño", "El Correo", hermanos Chamón, hermanos Villegas, Manolo, Juan, Miguel, Juanito, Peligros y muchos otros, unos jugando y otros como directivos, fueron dando cuerpo a un club, que a los diecinueve años y en un pueblo que no llega a los tres mil habitantes ha ingresado en la categoría nacional.

A nuestra solicitud de un nombre para el conjunto, don Antonio Labrot Moreno, gran aficionado y siempre hinchado y colaborador, la bautizó con el nombre de Vandalia, basado sin duda en el asentamiento que el pueblo vándalo tuvo en nuestras latitudes y, con ese nombre el club de Peligros ha cosechado siempre las mejores victorias, dentro, claro está, de las competiciones locales y provinciales. Más tarde surgieron otros nombres, entre los que figuran el de Antonio Bailón, el presidente triunfador hoy, su hermano Manolo, Salvador, Arturo, Liso, Quico, Benjamín, Paco Antofito, Lalo, etcétera, que a lo largo de todas las temporadas han mantenido en alto el pabellón del Vandalia.

Hace tres años, que Antonio Bailón se hizo cargo de la presidencia y ya en la pasada se pudo conseguir el ascenso a la Tercera División, si diversas circunstancias imprevistas no lo hubieran impedido. Las expulsiones de los hermanos Bailón, el servicio militar de Paquillo y Pepote, la marcha de Juanillo y Peque a Francia y las lesiones de Liñán y otros, fueron bajas que difícilmente podían ser sustituidas y se cayó honrosamente ante la Victoriana de Málaga, que después ascendió y hoy se mantiene en el grupo que seguramente será el del Vandalia.

En la presente, los lectores saben ya de la marcha triunfal de nuestro equipo en todas las competiciones provinciales y el merecido ascenso a Tercera, éxito sin precedentes del que cada vecino de Peligros se siente orgulloso y participe. Hoy, cuando las enhorabuenas son interminables y sinceras, cuando directivos, jugadores, entrenador y aficionados comentan entusiasmados este colofón de los triunfos de Peligros en diecinueve temporadas, merece un cariñoso recuerdo la persona de don José Robles Hidalgo, que en paz descanse, gran protector del Vandalia y del Imperio, que haciendo honor a su apellido estuvo siempre pendiente de las necesidades de ambos clubs, al margen de su rivalidad, dando ejemplo a unos y a otros, de lo que puede hacerse en estos casos cuando lo espiritual y lo material se entrega con ese desinterés y ese corazón que don José ponía en sus actos.

Ahora todos estamos emplazados para la más difícil temporada que ha existido nunca en Tercera División, como consecuencia de la posible nueva estructuración y por consiguiente la más importante y competitiva y, desde luego, con nuestra modestia de siempre, estamos decididos a que el Vandalia no sea precisamente el "conejo de Indias" del grupo XI de dicha categoría.

## Después del homenaje en Los Cármenes

TRAS EL EXITO, AHORA HAY QUE TRABAJAR PRONTO, CON DILIGENCIA Y SENSATEZ

El homenaje al Vandalia ha terminado. Son las doce de la noche y no quiero dejar para mañana lo que en estos momentos siento y pienso.

Creo que ha sido emocionante y que directivos, jugadores y entrenador nos sentimos satisfechos, agradecidos y obligados. El Granada nos ha recibido en la categoría nacional con los brazos abiertos, brindándonos obsequios, abrazos y protección en forma paternal y afectuosa, que nos empuja a la correspondencia como buenos ahijados.

La Tercera División está ahí. Debemos despertar y rápidamente darnos cuenta de que con el ascenso no hemos llegado a la meta, sino todo lo contrario. El trabajo comienza ahora y pronto. Con diligencia, pero con sensatez. No se puede menospreciar nuestro triunfo, pero tampoco elevarlo por encima de las nubes, con aspiraciones propias de equipos representativos de grandes ciudades.

Peligros tiene unos tres mil habitantes, con los que difícilmente podríamos andar unos meses por la Tercera División. Menos mal que la Granada deportiva está con nosotros y de su colaboración esperamos la solución para el paso por dicha categoría con el decoro y la dignidad precisas.

"El Vandalia cuenta contigo" es ya popular, y los ofrecimientos para inscripción de socios, aportaciones de todo tipo y colaboraciones son numerosas y llegan de todas partes, lo que nos hace presumir que con la ayuda de Dios el club de Peligros saldrá airoso de la gran empresa que supone codearse posiblemente con el Almería, Algeciras, Málaga, Linense, Melilla y otros.

Sobre el partido del homenaje tampoco estamos descontentos. Las deficiencias y nerviosismo del comienzo que coincidieron con los ataques reiterados de los delanteros de nuestro primer equipo, están más que justificados. La segunda parte y no ya por las sustituciones sino por la mayor tranquilidad de ambos con-

tendientes, nos deparó la oportunidad de entretener que con unos retoques a base de jugadores de la cantera, el Vandalia puede, con trabajo y tesón, dar quehacer a muchos equipos del grupo.

En esta hora triunfal, no podemos olvidar a todos los jugadores que en la Copa de España de Aficionados y en la interesante Liga, colaboraron con su esfuerzo a conseguir el título provincial y que por distintas circunstancias no han participado en la fase de ascenso. Tales son Quico, Prados, Benjamín, Liñán, Adolfo, Prieto, Antofín, Márquez, Paco Bailón, Montero, Morales II, Iglesias, Alcantud y Colorín, que en unión de los doce que consiguieron el ingreso en la categoría nacional integran la plantilla del Vandalia en la temporada 1966-67.

A todos ellos el aplauso sincero y el reconocimiento de la directiva y entrenador del Vandalia y del pueblo de Peligros en pleno por la gran empresa realizada y por haber elevado el nombre deportivo de Peligros a una altura que nadie pudo soñar.

**Bar Central**

VINOS, LICORES, CERVEZAS,  
REFRESCOS.  
VARIEDAD EN TAPAS

EDELMIRO PAIZ GARCIA

Calle José Antonio, 32.—PELIGROS

# DEPORTES

# Peligros vive eufórico la hazaña del ascenso

EL ALCALDE, DON MANUEL SANCHEZ CUESTA Y LA CORPORACION MUNICIPAL, DISPUESTOS A HACER CUANTO SE PUEDE EN BENEFICIO DEL VANDALIA

UN CAMPO PARA JUGAR EN TERCERA, EL GRAN PROBLEMA QUE ESTA A PUNTO DE RESOLVERSE

MAS DE TREINTA MILLONES DE PESETAS INVERTIDOS EN PELIGROS, DURANTE EL MANDATO DEL ACTUAL ALCALDE

Peligros vive todavía bajo el sensacional efecto del éxito logrado por su equipo representativo de fútbol. En las calles aún hay carteles que anuncian el último encuentro, los bares están llenos de fotografías del Vandalia, banderines y otras muestras del impacto que supone en un pueblo de poco más de tres mil habitantes, haber logrado una meta que no pudieron alcanzar equipos de poblaciones cercanas al medio centenar de miles de habitantes, tales como Puerto Real y Chiclana. Los equipos de estas ciudades cayeron arrollados por el entusiasmo juvenil, por la fe en el triunfo y el vigor de unos jugadores que se sentían alentados por una hinchada reducida, pero con más corazón que cualquiera otra de España.

Uno ha ido al Ayuntamiento, a charlar con el alcalde de Peligros, para que él nos cuente cómo se ha acogido en el pueblo la hazaña deportiva. Don Manuel Sánchez Cuesta respira satisfacción por todo su cuerpo, él, además de primer edil de la Corporación municipal es un deportista nato, un hombre que en su tiempo llevó las porterías al hombro y hoy sueña con una juventud deportiva sana y vigorosa, no limitando sus ambiciones a disponer de un buen equipo de fútbol, pues también quiere que el nombre de Peligros suene en otras ramas del deporte.

—El ascenso —nos dice— ha supuesto una euforia extraordinaria para el pueblo entero, sin distinción de sexos ni edades. Hombres y mujeres han disfrutado con orgullo esta victoria, porque a ninguno se les escapaba lo difícil que era la hazaña.

—¿Y dentro de la Corporación municipal?

—Particularmente todos somos grandes aficionados, y como dirigentes del pueblo, no se nos oculta la repercusión que este ascenso tiene y la categoría que al pueblo da tener un equipo en división nacional.

—¿Muchas felicitaciones?

—Cuando voy a Granada no puedo recorrer muchos metros seguidos sin que me aborden amigos, e incluso personas que no conozco, que me felicitan. Los telegramas y cartas de aficionados de Granada y pueblos no faltan y también he sido felicitado en los centros oficiales granadinos.

—¿Y qué va a pasar ahora? ¿Está el Ayuntamiento en condiciones de ayudar a un equipo cuyos medios económicos no serán muy boyantes?

—Hemos estudiado ese problema y puedo decirle que el Municipio, dentro de sus posibilidades, hará el máximo para que el equipo salga adelante y pueda conservar esa categoría futbolística de la que hoy nos enorgullecemos.

—¿Es partidario de ayudar al deporte?

—Totalmente, creo que es una obligación de los municipios el fomentar las prácticas deportivas de la juventud. Para reforzar mi criterio ahí tengo una circular del Gobernador en la que recuerda esta obligación.



En el despacho del alcalde de Peligros, nuestros enviados especiales cambian impresiones con los dirigentes del Vandalia y el propio señor Sánchez Cuesta. — (Foto FERRER)

## EL GRAN PROBLEMA: UN CAMPO

El milagro deportivo está logrado, pero tras él vienen los grandes obstáculos, todos de tipo económico en el fondo, con dinero todo estaría resuelto.

—Señor alcalde, ¿cómo ve el problema campo? ¿Está el Municipio en con-



DON MANUEL SANCHEZ CUESTA

—Estamos dispuestos a tener un campo municipal, en colaboración con el pueblo; nadie se quedará atrás a la hora de colaborar y cada cual dará con arreglo a sus posibilidades.

—¿Hay algún paso dado en este sentido?

—Estamos viendo varios terrenos, cuyo precio oscila alrededor de las trescientas mil pesetas.

—¿Dónde estarán situados?

—Desde luego, pasado el pueblo, porque estimamos que hay que aprovechar la venida de forasteros para que nos conozcan mejor.

—¿Hay ya proyectos?

—Será cosa de días, en cuanto se formalice la adquisición de terrenos. Puedo decir que tenemos ofertas de arquitectos, peritos y otro personal técnico de cobrarnos lo mínimo; todos quieren ayudar a un equipo y pueblo modesto.

—¿Será sólo un campo de fútbol?

—No, desde luego, ya que se hace llevar otras instalaciones, pista de atletismo, si es posible, y canchas de baloncesto y balonmano.

—¿Demos por solucionado lo del campo, ¿habrá dinero suficiente para desplazamientos, fichajes, etcétera?

—Buscaremos la fórmula para que existan socios de honor, dentro y fuera del pueblo, que ya se han ofrecido; con esto y las taquillas nos mantendremos con holgura.

—¿Es partidario del profesionalismo?

—De ninguna manera, saldremos con muchachos modestos que aspiren al profesionalismo y que vean en nuestro equipo el trampolín para alcanzarlo.

—¿Espera asistencia de espectadores de los pueblos vecinos?

—Ya nos la han prestado en esta fase de ascenso, incluso de Albolote, nuestros eternos rivales, que ya se han ofrecido incondicionalmente a ayudarnos.

—¿Se beneficiará el pueblo de la nueva categoría de su equipo representativo?

—Mucho, sólo sé decirle que el día del partido con el Chiclanero fueron insuficientes los coches de línea, entraron en Peligros más de trescientos turistas y 286 motocicletas. El pueblo estaba abarrotado y no se podía entrar en ningún sitio.

REALIZACIONES DEL AYUNTAMIENTO DESDE 1960  
Hemos dado un paseo por el pueblo.

Peligros no sólo tiene un equipo de fútbol del cual enorgullecerse; el pueblo en sí es un dechado de limpieza, de calles bien asfaltadas, de casas mejor enalcanadas. He felicitado a don Manuel Sánchez Cuesta, alcalde desde el 10 de agosto de 1960, y le he pedido que me resuma las realizaciones logradas desde entonces hasta hoy, y que nos diga los proyectos pendientes.

—Vayamos por orden, señor alcalde, ¿qué se hizo en 1961?

—La Escuela mixta "Los Vélez", por valor de 85.000 pesetas.

—¿Al año siguiente?

—Asfaltado y reparación del firme del Camino Nuevo de acceso a la población (145.000 pesetas) y primera fase de la cerca del Cementerio (176.000).

—¿En 1962?

—Construcción de 22 viviendas de carácter social del Patronato Santa Adela, con aportación municipal (1.500.000); Casa Ayuntamiento, con subvención de la Dirección general de Arquitectura (495.000); dos escuelas y dos viviendas para maestras (492.000); reparación y arreglos de calles del Camino del Cementerio (96.000); encauzamiento de aceras por las calles Queipo de Llano y otras (70.000).

—Pasemos a 1964.

Segunda fase de la cerca del Cementerio, ampliación del mismo y construcción de capilla, sala de autopsias y sesenta y seis nichos-sepulturas (936.000); construcción de una escuela mixta (250.000) y primera fase del alumbrado público (70.000).

—Siga usted, don Manuel.

—En 1965 se invirtieron en Peligros más de veinticinco millones de pesetas: 9.240.000 pesetas en red general de alcantarillado por toda la población, con estación depuradora y pavimentación de las principales calles; 4.079.000 pesetas para abastecimiento de aguas potables a fuentes públicas, en mancomunidad con Güevéjar y Pulianas; 12.380.000 en construcción de 49 viviendas-albergues, grupo "La Paz", con todos sus servicios, realizados por la Obra Sindical del Hogar y subvencionadas por el ministerio de la Vivienda; 298.000 en reparación y ampliación de la iglesia parroquial, y 20.000 en reparación y arreglo del Centro Rural de Higiene.

—Ya sólo nos queda el pasado año.

—Anoté: 670.000 pesetas en red de

aguas potables para distribución a domicilio, con aportación del vecindario cien mil en apertura de la calle Juan XXIII, donada por don Manuel Morato, y calles García Morato y Héroe del Alcázar, y, finalmente, 315.000 en segunda fase de alumbrado público con dotación de lámparas de mercurio para toda la población.

Y así terminó nuestra charla con este gran alcalde, que hoy vive la euforia de una gesta deportiva, que su pueblo ha sabido merecer y en la que todos han participado. También con el fútbol se hace patria, "patria chica" en este caso. Peligros y el Vandalia son nombres que hoy están en boca de mucha gente.

José Luis PINERO

PIENSOS COMPUESTOS  
**«CATYD»**  
DELEGACION Y DISTRIBUCION:  
EUGENIO RODRIGUEZ MORALES (MENOR)  
Calle San Ildefonso, 3. Telf. 10. PELIGROS

Fábrica de Pan  
**San Francisco**  
PAN DE SUPERIOR CALIDAD. FABRICACION MODERNA  
Distribución en la capital y provincia:  
FRANCISCO GARCIA GUERRERO  
General Mola, 12. Telf. 15. PELIGROS

Camping-Piscinas  
**Sierra Nevada**  
LA MAS COMPLETA INSTALACION DE SU GENERO  
Restaurante. Plaza de Toros. Aparcamiento propio.  
CARRETERA DE JAEN

Tejidos **Bailón**  
GRAN VARIEDAD EN PAÑERIA. SEDAS. ALGODONES.  
Muebles económicos. Electrodomésticos. Ferretería.  
MANUEL SANCHEZ CUESTA  
José Antonio, 32. Telf. 23. PELIGROS

**KIOSCO**  
**"El Comandante"**  
SELECTAS BEBIDAS.  
HELADERIA. — LIBRERIA.  
Distribución a domicilio de cervezas y refrescos.  
ANTONIO MARTIN GUALDA  
Plaza de la Iglesia, 1. — Teléfono 34  
PELIGROS

**CARNICERIA**  
**BAILON**  
CARNES FRESCAS.  
GRAN CALIDAD.  
ESPECIALIDAD EN TERNEBA  
JOSE BAILON MEGIAS  
José Antonio, 37. — PELIGROS

**Comestibles "EL CURRO"**  
EMBUTIDOS, FRUTAS Y VERDURAS. SEMILLAS  
DON MANUEL GUERRERO MORENO  
Calle Concepción, 11. PELIGROS

**Auto Servicio «SPAR»**  
COMESTIBLES, FRUTAS, EMBUTIDOS, VERDURAS  
DON EUGENIO RODRIGUEZ MORALES (menor)  
Calle San Ildefonso, 3. — Teléfono 10. — PELIGROS

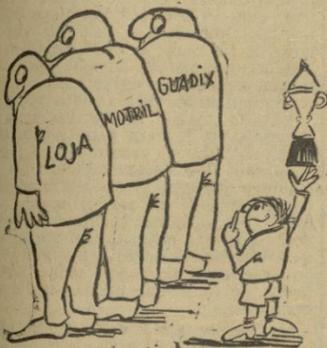
**FABRICA DE PAN**  
**«Bailón Fernández»**  
Magnífica calidad en pan. — Exquisitas tortas. — Dulces.  
DON FRANCISCO BAILON FERNANDEZ  
General Mola, 21. PELIGROS

## EN HONOR DEL CAMPEON

Por DANTE ALIGERO



¡Hasta la gente de Albolote  
'Se alegra de tu gran bote!



En cambio otros grandullones,  
sólo sirven de mirones.

ALMERIA  
VANDALIA



¡Quién se iba a imaginar,  
Con los que vas a jugar!



Ya tiene nuestro "Graná",  
Dos "pa" poderlo heredar.



¡Por tí, Vandalia famoso,  
'Porque seas muy "peligroso"!

# "POCOS PUEBLOS COMO EL NUESTRO, CON SOLO TRES MIL HABITANTES, TIENEN UN EQUIPO EN TERCERA", (Bailón Megías)

No cabe duda de que el meritorio ascenso del Vandalia de Peligros a la categoría nacional, ha causado verdadero impacto en la afición balompédica granadina. Es doblemente meritorio por cuanto el simpático equipo está compuesto por jugadores auténticamente amateurs y, por otra parte, lo consigue una de las localidades de la provincia de menor número de habitantes. Nosotros, a través de estas columnas, proclamamos como una auténtica hazaña deportiva la consecución de esta meta.

Para que nuestros lectores conozcan algunos detalles, siempre interesantes, de este esforzado club, solicitamos la colaboración de uno de los artífices del triunfo: Su presidente, don Antonio Bailón Megías. Le preguntamos:  
—¿Cuándo se fundó el Vandalia?  
—En el año 1929.  
—¿Quiénes componían entonces la Junta directiva?  
—Prácticamente no existía tal Junta, pues el equipo no estaba federado y, a la vez, se tenía la doble personalidad de jugador y directivo. También el jugador había de costearse su correspondiente indumentaria.

## EL PRESIDENTE DEL VANDALIA CALIFICA LA CAMPAÑA DE SU EQUIPO DE HISTORICA

—¿Los fundadores del Club?  
—Como ya he dicho antes, el equipo se fundó en el año 1929, pero es a partir del año 1946 cuando tomó cuerpo de auténtico club. Pues empieza a jugar su primer partido oficial. Por tanto, los fundadores como tal club, fueron los hermanos Villegas y los míos y, yo, naturalmente.  
—¿Hasta qué fecha continuó jugando en competiciones oficiales?  
—Se llegó hasta 1952, pues, mis muchas ocupaciones y el tener que trasladar mi residencia a la capital, no me permitieron continuar al frente del equipo. Estos clubs necesitan hombres de mucho entusiasmo, y a veces, hay que sacrificar también los propios intereses. Hasta la fecha indicada el Vandalia consiguió muchos triunfos, llegando a militar en sus filas jugadores de gran valía como Salcedo, Totó, Navarro y otros muchos.

## LO NUNCA SONADO

—¿Qué supone el ascenso para el equipo?  
—Lo nunca soñado, creo que es caso único en España, por no decir más, pues pocos pueblos como el nuestro, con sólo tres mil habitantes, y prácticamente sin ayuda material alguna—solo la de nuestros propios medios—podía haber conseguido semejante hazaña.  
—¿Cómo fue irrumpir nuevamente en el mundo deportivo?  
—Gracias a los buenos consejos y grandes dosis de optimismo que me inyectaron unos buenos amigos, hoy federativos. Esto fue en el año 1964. En esta temporada se hizo una campaña mas bien regular. Por cierto, que en esta ocasión tuve que hacer de presidente, entrenador y otros cargos.



DON ANTONIO BAILON MEGIAS

—¿Muchas ingratitudes?  
—Siempre las hay.  
—¿Satisfacciones?  
—También las hay, aunque se podrían digan menos.  
—¿Cualidades de un buen directivo?  
—Mucho entusiasmo y un gran espíritu de sacrificio.

## TEMPORADA 1965-66

—¿Qué pasó en la temporada 1965-66?  
—Se hizo cargo de la preparación del equipo Paco Villegas. No perdimos un solo partido, clasificándonos para jugar la Liguilla de ascenso a Tercera División. Esta eliminatoria nos correspondió jugarla con la Victoriana de Málaga. Perdimos el primer encuentro en Los Cármenes, por tres-uno; en Málaga, en los últimos minutos por uno-cero.

## UNA TEMPORADA HISTORICA

—¿Cómo calificaría a la actual temporada?

—Naturalmente que de histórica. Antes de comenzar el actual año futbolístico tuvimos momentos de desfallecimiento, pues el panorama se nos presentaba algo sombrío.

—¿Por qué?  
—El campeonato resultaba excesivamente costoso para las posibilidades económicas del club. Los desplazamientos costaban alrededor de las cinco mil pesetas y la recaudación por los partidos jugados en "casa" oscilaba entre las mil quinientas a dos mil pesetas. Dimos cuenta de ello a la Federación, prestándonos una gran ayuda moral.

—¿Se superaron, pues, las dificultades?  
—Con un poco de buena voluntad, así fue.

## BREVE HISTORIA DEL ASCENSO

—¿Nos podría hacer una breve historia de este ascenso?

—Con mucho gusto. En este campeonato hemos conseguido nuestras más grandes aspiraciones y el mayor triunfo en la historia del Club, desde la creación del mismo. Para podernos clasificar tuvimos que ganar en Churrriana y en La Zubia, dos campos en los que era muy difícil arrancar puntos, pese a todos los inconvenientes los conseguimos a base de fuerza y coraje. A pesar de haber ganado estos dos partidos, la cosas no quedaban aún muy claras, hasta que vencimos al Albolote, por dos-cero en un memorable partido, por lo que significaba para los dos equipos, que era nada más y nada menos que poder participar en un campeonato de categoría nacional. El Vandalia se encontraba en esos momentos clasificado para el ascenso a Tercera División, ascenso que esperábamos nosotros de forma muy diferente a la del año anterior, ya que teníamos una gran confianza en nuestros jugadores, afrontando, por tanto, este torneo con un gran optimismo.

—¿Cómo afrontaron el primer partido con el Puerto Real?

—Ya se lo puede imaginar, con un gran deseo de triunfo, aunque el fantasma económico era nuestro peor enemigo, también teníamos el handicap de la gran veteranía de nuestro adversario, no en vano llevaba catorce años en categoría nacional, y la experiencia, naturalmente, juega una gran baza en esta clase de partidos, pero todo gracias a Dios, salió conforme a nuestros deseos. Después vendría el último y definitivo de los escalones que nos pondría en las puertas de la Tercera División: Esto lo conseguimos al triunfar frente al Chiclanero en un partido difícilísimo, hasta tal extremo que a la terminación del encuentro, tuvimos que ser escoltados por la fuerza pública de dicha localidad. El partido más memorable de todos, fue el de vuelta con este mismo equipo en Peligros.

—¿Algo más para nuestros lectores?

—Agradecer a la afición granadina el gran cariño hacia este equipo y la colaboración que nos prestó con su presencia y aliento en nuestro campo. También felicitar a la afición de Peligros y otros muchos pueblos, entre ellos al de Pularianas, al que siempre tendré en cuenta, y, como no, al Granada club de fútbol, que también nos ha prestado una gran ayuda.

Rafael GOMEZ GOMEZ

Elija...

# CLAVILEÑO

EL VINO de su mesa  
...al precio que esperaba



tinto  
blanco  
rosado

UNA ESPECIALIDAD DE

Cooperativa "La Daimieleña"

LAS BODEGAS MAS GRANDES DE EUROPA

Distribuidores: ROBLES y CARVAJAL, S. L.

# Las taquillas medias del Vandalia oscilaban alrededor de las tres mil pesetas

UN MILLON DE PESETAS ES NECESARIO PARA LA COMPRA DE TERRENOS Y ARREGLO DEL NUEVO CAMPO

**DON FRANCISCO VILLEGAS SANCHEZ, TESORERO, SE MANIFIESTA ENEMIGO DEL PROFESIONALISMO**

Entre las distintas funciones que puedan desempeñar los directivos de una determinada actividad deportiva, en este caso concreto nos queremos referir a un equipo de fútbol, existen unos cargos, que sin ser brillantes en apariencia, constituyen la hora de la verdad, auténticos puestos de responsabilidad y de grandes quebraderos de cabeza. No hay que aclarar que me estoy refiriendo al tesorero. Su labor ingrata, requiere esencialmente, entre otras cosas, mucho tino, cabeza fría y, sobre todo, no dejarse llevar «por las alegrías» que luego se pagan muy caro.

En la presente ocasión nos encontramos con uno de estos hombres, que defiende con la mayor eficiencia el exiguo capital de club modesto: el Vandalia, el flamante ascendido a la división nacional. Su nombre, don Francisco Villegas Sánchez, emparentado a la familia deportiva del mismo apellido, que es toda una institución en el pueblo de Peligros.

¿Con qué medios cuenta este equipo para afrontar su participación en la División nacional? ¿Qué posibilidades de éxitos existen para la construcción del nuevo campo?

Estas son las preguntas que se hacen los aficionados y que muy amablemente, nos va a informar nuestro interlocutor.

—Pregunta obligada es conocer el tiempo de relación con el Vandalia. ¿Cuándo se incorporó a la directiva?

—Hace ya tres temporadas. Aunque anterior a esa fecha ya había venido colaborando de alguna manera en el desenvolvimiento del equipo.

—¿No conoció la primera época de la fundación del club?

—Aunque yo era entonces pequeño, recuerdo haber asistido a algunos de estos encuentros y muy especialmente en aquellos que nos enfrentábamos a nuestro siempre rival, el Albolote. Era el gran acontecimiento del año. ¡Qué ambiente! ¡Qué apasionamiento!

## SUPERAVIT EN LA ACTUAL TEMPORADA

—¿En estas temporadas, siempre lo ha hecho de tesorero?

—No, la primera fui designado secretario. Las dos restantes como tesorero.

—¿Económicamente, bajo que signo se pueden señalar esas temporadas?

—La temporada 64-65, fue deficitaria, la siguiente era igualmente como la anterior, pero gracias a Granada que nos cedió Los Cármenes, en tres ocasiones, logramos enjugar un saldo negativo de cerca de veinte mil pesetas, logrando así equilibrar los gastos. Sin embargo, en la actual hemos alcanzado un pequeño superávit, aunque insignificante.

—¿Han tenido los presupuestos al comienzo de estas temporadas, muchas variaciones?

—Indiscutiblemente, estos presupuestos han aumentado de potencialidad, dentro de los límites modestos en que nos movemos, que progresivamente aumentan todos los años.

—¿Cuál puede ser la recaudación de una taquilla, de un encuentro normal?

—Alrededor de unas dos mil quinientas a tres mil pesetas.

—¿Y la recaudación que enfrenten al «Andalia - Albolote»?

—Lógicamente el total se altera considerablemente y puede alcanzar un promedio de unas veinte mil pesetas.

—¿Cuál ha sido el récord de ingresos en la presente temporada?

—La mayor recaudación la hemos obtenido con la visita del Chiclanero, en el último encuentro de la fase de ascenso, que conseguimos ingresar unas cincuenta mil pesetas.

—De estas cantidades se ha destinado alguna a los jugadores?

—Por supuesto que hemos creído oportuno y de justicia gratificar de alguna manera el esfuerzo y entusiasmo, que desinteresadamente, han venido haciendo gala los jugadores del Vandalia a lo largo de la temporada, de ahí unas donaciones de mil pesetas, a cada jugador. También ha colaborado a este fin suscripciones abiertas en el pueblo.

## EL VANDALIA, CARA AL FUTURO

—Primer problema a salvar para la próxima temporada, ¿problema campo? ¿Se acondicionará el actual? ¿Cuál es la cantidad presupuestada, en caso de construcción de uno nuevo?

—Lo ideal sería ampliar y acondicionar el actual. Desgraciadamente, esto no es posible por varias razones, unas de orden técnico, por las dificultades propias del terreno, que encarecería notablemente los gastos. Otra, el precio elevado que habría que pagar por los terrenos, en la zona urbana del pueblo, ya que en la actualidad lo tenemos en calidad de arrendamiento. De ahí, que la solución del problema sea la construcción de un nuevo campo.

—¿A cuánto ascendería el presupuesto?

—Los terrenos donde iría el campo, los tenemos ya tasados, con derecho de opción de compra, y en números redondos vienen a ser unas trescientas mil pe-

setas, la suma que hay que abonar por su propiedad, que sumado a los gastos, aunque fuera en cierto sentido provi-



DON FRANCISCO VILLEGAS

sionales e imprescindibles, el acondicionamiento del mismo, no llegaría al millón de pesetas.

—¿Cómo ven ustedes resolver este grave problema?

—Este problema se debe salvar con la ayuda de todos, en la medida de las posibilidades económicas de cada uno, a tal efecto hemos abierto una suscripción, en la que esperamos que colaboren todos los granadinos. Naturalmente, esta medida es insuficiente. Así hemos recabado ayuda de todos los organismos oficiales, Delegación Nacional de Deportes, Diputación, Información y Turismo, etcétera. Después, esperamos la colaboración de las empresas ubicadas en este término municipal.

—Y la afición, en qué medida va a prestar su apoyo?

—Queremos reunir el mayor número posible de socios. Un número bonito sería unos quinientos socios, esta cifra puede parecer elevada, pero hay que pensar que esperamos que se hagan socios muchos de los vecinos de los pueblos próximos y de la capital.

—Suponiendo todos los problemas resueltos, pero, ¿y el presupuesto de los jugadores?

—Como si estuviera esperando la pregunta, se revuelve mi interlocutor, con aire resuelto y enfático:

—¡En el equipo no habrá nada de profesionalismo! Desde mi puesto de tesorero, pienso que económicamente esto sería ruinoso para nuestros modestos intereses. Sólo lo formarán jóvenes aficionados, con deseos de darse a conocer y que el Vandalia le sirva de trampolín para su carrera deportiva.

El futuro nos dirá, si la hazaña de este modesto equipo, logra salvar los problemas que tiene presentados.

JOSE BAENA ANIAS

# KONGA - FRUTAYSOL FELICITA AL VANDALIA

UNA EMPRESA QUE DEDICA GRAN ATENCION AL DEPORTE

Ciclismo y fútbol, y para la temporada próxima un club de baloncesto con cancha propia

Por no ser frecuente por estos pagos, siempre nos ha llamado la atención el que una empresa comercial dedique una fuerte suma de su presupuesto para atenciones deportivas, para mantener dos secciones como ciclismo y fútbol, que si bien dan gloria y publicidad a la marca patrocinadora, no es menos verdad que crean sus problemas.

Industrias Espadafor, a cuyo frente está un hombre joven, enamorado de la actividad física, decidió hace ya tres años la creación de un equipo ciclista y un club de fútbol. Bajo el nombre de KONGA - FRUTAYSOL estas formaciones han estado siempre en candelero merced a unos éxitos continuados, demostrando que la orientación era perfecta y el apoyo de los patrocinadores completo.

Recuerdo cuando un día de 1964 vinieron a verme don Antonio García, jefe de ventas de Industrias Espadafor, y Antonio Jiménez Quijés, hoy delegado de la empresa en Almería. «Hemos formado un equipo ciclista, consiguiendo la ficha de cinco corredores locales». El periodista no tuvo más remedio que darle la enhorabuena, pues el deporte, sea cual sea su especialidad, huérfano de ayuda, necesita de personas que sepan comprender a sus integrantes y estén dispuestos a prestarles el apoyo económico para salir adelante.

Los éxitos tardaron poco en producirse. En la Vuelta a Granada la formación

KONGA - FRUTAYSOL obtenía el triunfo individual, por equipos y en la montaña. Más no se podía pedir y en menos tiempo. El equipo marchaba y Granada se le quedaba pequeña, se hicieron desplazamientos a toda Andalucía y los triunfos seguían produciéndose. En 1966 se fue al copo, no hubo prueba en toda la región andaluza que no inscribiera el nombre de un KONGA - FRUTAYSOL en la primera plaza. Hubo una excepción, la Vuelta a Málaga, pero que era una sola prueba, cuando cayeron los trofeos Corpus de Granada y Almería, el Circuito Colombino, campeonato regional de fondo en carretera, Gran Premio de Málaga, Premio Chiclanero y no sé cuántas más.

Las ambiciones del grupo eran grandes y junto a los chicos granadinos, hombres de talla ciclista ingresaron en el KONGA - Frutaysol: Manuel Pardo, Fernández Dueñas, Andrade, Vicente Caballero, el juvenil Antonio García, preseleccionado para la Olimpiada de Méjico. Más era imposible pedir. La industria estaba volcada por el deporte: los chicos respondían.

Para la próxima temporada habrá novedades en la sección ciclista de esta empresa, parece que no habrá equipo representativo, pero eso no quiere decir que Konga - Frutaysol deje de sonar en el deporte del pedal, porque es deseo de su director el apoyar al ciclismo en general, patrocinando pruebas y creando

# Desde hace doce años ningún equipo granadino ascendía a Tercera

LA DELEGACION LOCAL DE FUTBOL APOYARA AL VANDALIA DENTRO DE SUS POSIBILIDADES

En esta hora feliz, jubilosa, que todos los deportistas deben sentir, por el éxito alcanzado por el Vandalia en su ascenso en la División nacional. No podía estar ausente la opinión autorizada de alguien que conoce el fútbol amateur intimamente. No en vano lleva ya largos años el timón de la secretaria de la Delegación de Fútbol en nuestra capital.

Torcuato García Peñafiel, que ese es su nombre, ha respondido así al requerimiento de nuestras preguntas.

—¿Confiabas que el Vandalia salvara las eliminatorias de ascenso o le ha sorprendido los resultados?

La pregunta no parece sorprenderle, parece como si la esperara. Mientras con aire convincente dice:

—Con sinceridad, no me ha sorprendido. Y la razón ha sido por la entrega total de todos, jugadores, entrenador, directivos, seguidores para lograr este objetivo. Han sido muchos años luchando los equipos granadinos por alcanzar esta meta. ¡Alguna vez tenía que ser! Confiamos que este sea el punto de arranque para que otros clubs granadinos logren igualmente ascender de categoría.

—¿Qué alcance tiene para la Delegación granadina este reciente éxito?

En primer lugar una inmensa satisfacción. Y, sobre todo, supone un gran estímulo para todo el mundillo deportivo granadino, y un deseo de superación para otros clubs provinciales, cuyos nombres no creo necesario citar por ser bien conocidos por todos, y que posiblemente

en un futuro inmediato puedan sumar nuevos triunfos al fútbol granadino.

—¿Desde qué fecha no había ascendido a categoría nacional un equipo representativo de Granada?

—Me parece recordar que desde hace doce o trece años, en que ascendieron a Tercera, el Motril, Guadix y At. Bastitano, que tras varias temporadas de permanencia, se deshicieron. Por lo tanto en un acontecimiento que nos debe llenar de orgullo y de alegría, que dos clubs granadinos nos representen, pues aunque siempre hemos estado dignamente representados por el Recreativo, debemos aspirar que sean más equipos.

## LA RIVALIDAD APORTARA BENEFICIOS

—La existencia de dos equipos granadinos en Tercera, va a beneficiar al fútbol local ¿o puede perjudicar los intereses particulares de cada uno de los clubs?

—Estimo sólo beneficios al fútbol granadino, estimulando a los demás clubs permitiendo un mejor aprovechamiento de los jugadores, sin que tengan que salir de Granada, donde es raro el club del mismo grupo en que participa el Recreativo, que no cuenten con jugadores de nuestra cantera. Los intereses particulares de los clubs saldrán notablemente beneficiados, ya que además del estímulo, tan importante en la afición, supone un ahorro en los desplazamientos.

—¿Cree viable la permanencia de Vandalia en Tercera o no podrá sostenerse en la nueva categoría?

—Desde luego serán muchas las dificultades que este modesto equipo habrá de enfrentarse en esa categoría, sobre todo, económicamente. Imponiendo una política severa en este capítulo, cuidadoso al detalle los fichajes, buscando el lado práctico y no espectacular. De esta forma no dudo que pueda ser larga su permanencia.

—¿Qué consejo le daría a este equipo en política de fichajes?

—Creo que ya lo he expuesto anteriormente, pero, sobre todo, fichar jugadores de nuestra cantera que más destacan, cuidando también a su equipo juvenil que puede ser la base de futuras temporadas. En este aspecto poco puedo enseñar al señor Villegas y a los directivos que conocen a fondo el fútbol aficionado granadino.

## LA FEDERACION AYUDARA AL VANDALIA

—¿En qué medida ayudará la Delegación local al Vandalia?

—No creo que sea necesario hablar de nuestra incondicional ayuda a este club en lo referente a orientación, asesoramiento, etcétera, ya que en el ánimo de todos los aficionados existe el convencimiento de nuestra total entrega. La principal ayuda que en estos momentos podemos prestar al Vandalia es dedicar todos nuestros esfuerzos en conseguir ayuda económica de la Delegación Nacional de Deportes y la Federación Nacional de Fútbol, que el club va a solicitar para la construcción de un nuevo campo en Peligros en terrenos que adquirirá el Ayuntamiento.

—¿Qué influencia tiene su Delegación en la concesión del campo?

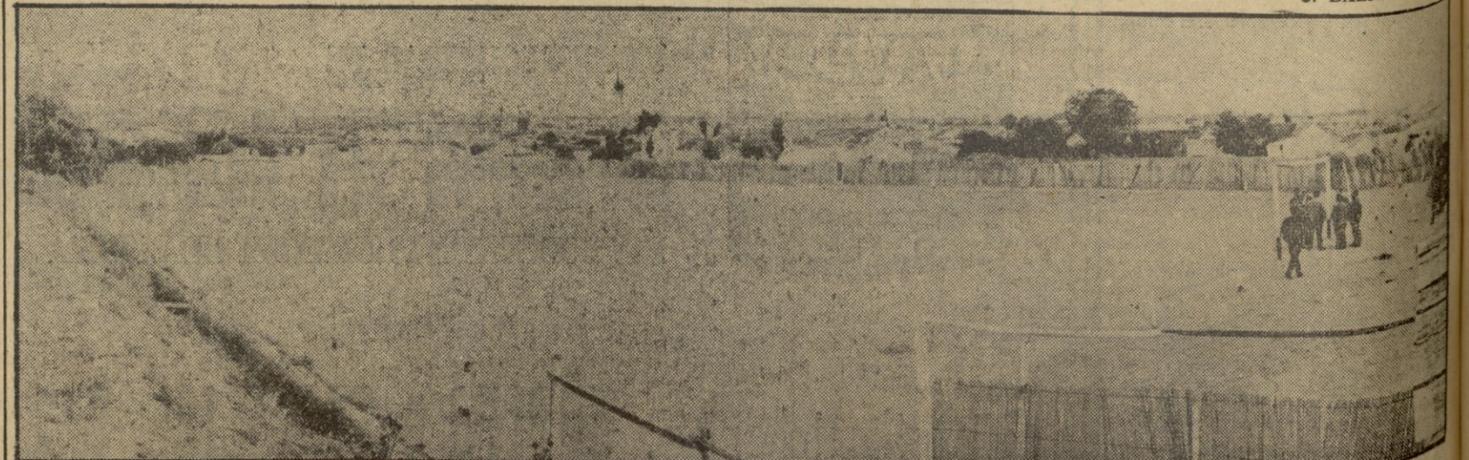
—Como es natural esto no depende de la Delegación, ya que si así fuera sería un problema totalmente resuelto, pero todo lo que de nosotros depende para solicitar a estos organismos para la concesión de la ayuda, no habremos de dejar en nuestros esfuerzos hasta hacerla realidad.

—¿Algo más?

—Quiero destacar el aspecto, que Peligros con su Ayuntamiento al frente, se lance valientemente a la construcción de un nuevo campo. Ejemplo que debe ser imitado por otros. Hay que aprovechar la coyuntura favorable que la Federación y la Delegación Nacional están dispuestas a prestar. No creo que puedan atender todas las peticiones, pero si no se piden, no se obtendrá nada. Desearíamos que nuestra provincia cursara muchas peticiones, para que esta Delegación las apoye con todo cariño y entusiasmo.

J. L. P.

J. BAENA ANIAS



En este modesto campo se gestó el ascenso de un modesto equipo, el Vandalia, de Peligros. Para la próxima temporada habrá nueva instalación deportiva, mejor que esta, pero siempre el campo «Antonio Bailón» será histórico. — (Foto FERRER)

Dos ventanas para el espíritu: leer y escribir.

# Dos aficionados de solera: Francisco Ramión y Manuel Arbol Baena

UNANIMIDAD: DE PROFESIONALISMO, NADA

## NO HUBO SUERTE EN EL ASCENSO Y SI MERITOS

Una afición no se mide por el número de aficionados, sino por el grado de entusiasmo e ilusión que pone alentando a los jugadores. Así es la afición de Peligros con respecto a su equipo, reducida a pequeña si se quiere, pero con un corazón, que ya quisieran para sí muchas poblaciones de mayor número de habitantes. El ejemplo del éxito alcanzado ahorra cualquier comentario. ¿Qué momento viven los aficionados del citado pueblo?

La contestación ya pueden figurársela de una alegría desbordante. El equipo ha logrado alcanzar un peldaño, el más importante de su existencia deportiva. Vamos a conocer en seguida la opinión de un aficionado, don Francisco Ramión, corresponsal de PATRIA en Peligros y al que podemos considerar un



DON FRANCISCO RAMION

veino más de adopción de Peligros, ya que ha seguido, jornada tras jornada, la marcha del Vandalia.

—¿Qué te ha parecido la campaña del equipo?

—Extraordinaria! Ha sido con toda justicia campeón provincial, fiel reflejo de los méritos exhibidos sobre los terrenos de juego. Como por otro lado está en inmejorables condiciones de poder conseguir el trofeo Copa Presidente, quiere esto decir que para el Vandalia, este año ha sido su gran temporada, en la que ha copado lo más importantes trofeos.

—De los equipos que se han enfrentado al Vandalia, ¿cuáles te han causado mejor impresión?

—De todos los equipos que han desfilado por Peligros es, sin duda para mí, el Chiclanero el que ha dado más sensación de peligrosidad. Bien es verdad que los granadinos, en esta ocasión, no hicieron el juego que se esperaba, lo que me achacar a las serias dificultades que encontró en los jugadores visitantes.

—Ha sido justo el ascenso o ha habido algo de suerte en el mismo?

—No creo que lo conseguido se haya debido a la suerte, sino al trabajo y entusiasmo que han puesto todos en alcanzar este objetivo. Por otro lado los resultados globales en las eliminatorias de ascenso son lo suficientemente expresivos a favor del Vandalia.

### PARTIDARIO DEL AMATEURISMO

—Con respecto a la próxima campaña, ¿cuál crees el sistema más apropiado en el capítulo de fichajes, profesionalismo, amateurismo?

—Dedicadamente soy partidario de que la plantilla sea exclusivamente formada por aficionados, entre los más destacados de la cantera, primero porque el presupuesto del equipo tendrá que ser modesto en sus ambiciones y segundo porque un profesionalismo en la plantilla produciría irremediablemente, a larga, más perjuicios que beneficios.

—¿Ves con optimismo el futuro del Vandalia en Tercera?

—Y por qué no! Tengo una gran confianza en los hombres que dirigen a este conjunto y me consta que su entusiasmo es capaz de salvar los mayores obstáculos.

### MANUEL ARBOL BAENA

Natural y vecino de Peligros, seguidor del Vandalia desde su más tierna infancia, en el que un día —no hace de muchos años— pudo satisfacer la gran ilusión de su vida: vestir los colores representativos de este equipo.

Ha permanecido en la plantilla del Vandalia algunas temporadas, defendiendo el portal de este conjunto. Rabol la pasada temporada. Conoce, pues, estos pocos la trayectoria del equipo en nuestros últimos años. Ha respondido así a nuestras preguntas:

—La campaña del Vandalia en la temporada actual ha sido estupenda, sin embargo, en la fase de ascenso fue eliminado en las primeras de cambio. ¿Afortunadamente, este año, con más experiencia, estos obstáculos se han podido salvar?

—¿Cuáles han sido, a tu juicio, los equipos más destacados que han pasado por Peligros?

—Respecto a los equipos granadinos, el Al. Granadino, como equipo de con-

junto; La Zubia, por la potencia y fuerza de su juego. De los equipos que nos han visitado en las eliminatorias de ascenso he visto al Chiclanero, el equipo más peligroso de todos, duro, experimentado y veterano. ¡Menudo hueso nos hemos quitado de encima!

### EN EL VANDALIA DEBE ESTAR LO LO MEJOR DE LA CANTERA

—¿En el ascenso ha sido el Vandalia favorecido por la suerte?

—A mi modo de ver, en ocasiones, los equipos pueden ser asistidos por lo que se llama suerte. Pero, terminantemente, yo no soy de los que creen que este factor sea considerado decisivo, y si secundario, en el resultado de un encuentro. Lo importante es que el equipo responda a unos méritos propios y no farlo a unos veleidosos golpes de la suerte, cosa esta última que no ha sucedido en el caso de nuestro equipo.

—Si formaras parte de la directiva, ¿qué política seguirías con respecto a los futuros fichajes?

—Creo que en el equipo deben estar representados los elementos de más valía de nuestra cantera, sin favoritismos, sin dejarse llevar sólo por los nombres. La base del conjunto habría que buscarla en jugadores amateur, salvo algún fichaje, sin muchas exigencias, que se considerara de gran utilidad al club.

—¿Puede sostener la afición de Peligros un club en Tercera?

—Ya se sabe que todas las aficiones son volubles y si el equipo responde, la afición responde y viceversa. Pero aparte de estas consideraciones, y aunque sólo fuera por la novedad, estoy seguro que el público va a prestar su apoyo al equipo. Y no sólo Peligros, pues me consta que de muchos pueblos de los alrededores, Pulianas, Albolote... han escrito ya a la directiva solicitando hacerse so-



DON MANUEL ARBOL

cios. A los que también nos agradecería sumar a muchos granadinos.

—¿La inclusión del Vandalia en el mismo grupo que el Recreativo, podría hacer sombra a éste?

—Claro que sí, y creo que esta futura rivalidad puede ser interesante para la afición. El Recreativo nos puede aventajar en técnica y en experiencia, pero espero que el entusiasmo de los míos hará nivelar estas diferencias que puedan existir.

—¿Confías que el Vandalia se pueda mantener?

—Sí; al principio acusará su inexperiencia, pero esta nueva situación la podrá superar lo más pronto posible. No digo que no vayamos a perder encuentros contra enemigos de cuidado en nuestro terreno, de la misma forma que nosotros podríamos arañar puntos en terrenos forasteros. Sólo con mantenernos, habríamos alcanzado nuestro objetivo.

J. BAENA ANIAS

# La modestia, cualidad del Vandalia

A LOS JUGADORES NO SE LES HA SUBIDO EL TRIUNFO A LA CABEZA, NI VALORAN SU EXITO

SOCIOS DE HONOR A PERPETUIDAD PARA TODOS

Tienen los jugadores del club de Peligros una hermosa cualidad: la modestia. Su ascenso a Tercera, que les ha deparado tantos momentos de triunfo, no se les ha subido a la cabeza y, desde luego, estoy seguro de que ninguno de ellos valora, en lo que vale, el éxito que han sabido conseguir como colofón a una temporada insuperable que la afición granadina de sobra conoce.

Miguel, el capitán, con sus 19 años, o Zurita, quizá el más veterano, muestran su emoción y alegría juvenil, como todos sus compañeros. El encuentro definitivo no salió todo lo bien que ellos ansiaban. Los nervios, el público, la responsabilidad contraída y el ímpetu y ardor empleado por el contrario, paralizaban sus acciones e impedían que la apoteosis cristalizara antes del final del partido.

Pero llegaron los goles y el final victorioso para quienes con su entusiasmo, desinterés, disciplina y compañerismo y deportividad han sabido pasear en triunfo por nuestra provincia y en los ardorosos campos gaditanos de Puerto Real y Chiclana, el nombre de ese pequeño pueblo al que tan dignamente han representado: Peligros.

Avila, nuestro representante de Maracena, con su amplia sonrisa, se deja arrebatar su jersey; Juanillo no puede hablar; chillaba más bien frases que no captamos. El ha conseguido el mayor éxito de su vida deportiva, precisamente, cuando alejado del equipo pensaba retirarse. Zurita, tranquilo en su euforia, reparte abrazos y es estrujado por todos y muy especialmente por sus paisanos atarfeños. Busto, ese inquieto defensa zurdo habla en esta ocasión más que ninguno; retiene a duras penas su camiseta como el trofeo más preciado, está loco de alegría y contagia su ingenuo y sincero entusiasmo. Romero, reposado e infantil, sólo exterioriza su excitado estado de ánimo a base de risas plenas de viveza y nervosismo. Molino rebosa optimismo y tranquiliza a sus compañeros con sus oportunos chistes y ocurrencias que todos corean. Sevillano, callado y serioso hasta hace poco, llega a este triunfo más comunicativo y alegre que nunca, bromeando sin cesar y radiante de alegría por ser el autor material de este gran día. Miguel, no sabe qué decir, se desnuda con diligencia y recuerda a voces las jugadas clave del partido. Pesa mucho ser capitán del Vandalia y jugar en Peligros ante tan exigentes hinchas como son sus familiares. Germán, siempre sonriente, hoy rebosa de emoción y habla hasta por los codos. Su compasión contrasta con sus ingenuidades infantiles, que siempre comandan las canciones y los gritos de victoria. Nieto es quizá el más silencioso del conjunto, pero en su interior que-

re-explotar la grandeza de este éxito simpático e inesperado que le abrumba. Morales, de Iznalloz, es la representación de los nervios y el genio. Su timbre de voz no deja de oírse nunca. En esta ocasión se desahoga y tranquiliza a base de gritos y comentarios espontáneos ante la complacencia de sus compañeros.

Se trata de once modestos granadinos que han conseguido para Peligros y Granada un galardón que sólo el filial del Granada puede exhibir. En la provincia será el único representante granadino en Tercera División, circunstancia que desde hace muchos años no se daba y, cuando existió, lo fue en ciudades como Motril o Baza. Peligros no llega a tres mil habitantes y en la temporada 1967-68 su nombre será conocido no sólo en las provincias de Granada, Almería, Málaga, Jaén y Cádiz, sino también en el Norte de África, en el desplazamiento que ha de realizar a Melilla.

Y este triunfo, que dará a Peligros la oportunidad de ser conocido en tan lejanas tierras se debe a unos jugadores cuyo nombre no deben olvidar jamás, los vecinos del pueblo, recordando asimismo que todo fue posible también a la colaboración con varios muchachos nacidos allí, de otros que vieron su primera luz en los pueblos hermanos de Maracena, Iznalloz, Atarfe, Jun y Granada.

Peligros, a través de estas líneas saludará cariñosamente a dichos jugadores y les ofrece el testimonio de su agradecimiento por ha-



Equipo del Vandalia que logró el ascenso. Los jugadores posan momentos antes del encuentro decisivo frente al Chiclanero. Los nervios asoman ya a flor de piel, porque la paleta era decisiva. — (Foto ARBOL)

# El artífice del éxito: Francisco Villegas, futuro entrenador regional

"ME ALEGRO DEL EXITO POR SER HIJO DE PELIGROS"

## "LA MITAD DE LA PLANTILLA SERA RENOVADA"

Francisco Villegas, el flamante entrenador del Vandalia, es por estos días doblemente actualidad, una ya de sobra conocida como gran artífice del ascenso de su equipo. Otra por sus exámenes en la capital sevillana, como entrenador regional.

Al regreso a nuestra capital, casi como quien dice "sin sacudirse el polvo del viaje" hemos mantenido un cambio de impresiones con el mismo.

—Amigo Paco ¿podrías darnos la cifra de entrenadores matriculados en estos cursos?

—El número oficial que se había matriculado era el de sesenta. Pero, por una y otra causa, sólo hemos hecho el examen final catorce, entre ellos Romero, el preparador del Recreativo juvenil.

—¿Muchos nombres conocidos entre estos aspirantes?

—Sí, por ejemplo Br. Berek, el ex-

to, soy totalmente optimista del resultado del examen.

### EL VANDALIA DE LA PROXIMA TEMPORADA

—Aunque sea prematuro hablar de este tema ¿tienes en este momento alguna idea de quién formará el Vandalia la próxima temporada?

Villegas contesta rápido, como si la pregunta fuera una mosca que le estuviera molestando:

—La idea la tengo de antes que ascendieramos. Ahora que ya estamos en Tercera, sigo pensando lo mismo, el equipo se formará con jugadores de la cantera.

Su respuesta no me desanima, y vuelvo a la carga:

—¿Veremos muchas caras nuevas en el equipo, o la base serán los mismos que existen actualmente?

—Lógicamente habrá nuevos ficha-



Villegas y Eizaguirre, dos entrenadores de fútbol, el segundo ya en la cumbre, el primero con entusiasmo y valía para escalar altas cimas. (Foto ARBOL)

granadina: Mena, en fin muchos otros que en este momento no recuerdo.

—¿Cómo se han desarrollado estos exámenes?

—Han sido exámenes teóricos de ejercicios escritos, que luego había que llevar a la práctica, sobre materias de Medicina Deportiva, preparación técnica, reglas de juego, etc.

—¿Cuál ha sido la duración del examen?

—Se han desarrollado en dos duras y largas jornadas, que comenzaban a las nueve de la mañana, hasta casi las nueve de la noche, con la sola interrupción de un descanso al mediodía.

—¿Entonces te podemos considerar desde este momento entrenador oficial de Tercera?

—Yo así lo creo, pues aunque oficialmente no me ha comunicado la Federación Andaluza, nada al respecto.

ber colocado su nombre en el más alto lugar que deportivamente podía soñar, declarándolos parte integrante de su gran familia y, por su parte, el Vandalia C. de F. los distingue con el título, a perpetuidad, de socios de honor.

PACO VILLEGAS

jes y al mismo tiempo continuarán muchos de los que ahora están en nuestra plantilla, aproximadamente yo calculo que la mitad.

—¿Habrá alguna novedad, innovación en el equipo en algún sentido?

—Aunque esto no es de mi competencia, tengo que decir que por supuesto habrá una reorganización total de la directiva, para acomodarnos a la nueva situación. En otro sentido, en el vestuario concretamente, las camisetas serán azulgranas, igual que las del Barcelona.

—¿Tendrás muchas dificultades para compaginar las obligaciones particulares de los jugadores, con los entrenamientos en la temporada que se avecina?

—No creo que tenga grandes dificultades, ya buscaría la forma de amoldarnos a sus exigencias, bien eligiendo Granada para los entrenamientos, en horas oportunas para todos, o en cualquier otro lugar. Ya veremos esto a su debido tiempo.

—¿En dónde ha estado el secreto del ascenso?

—El secreto, si así se puede llamar, no ha sido otro que la estrecha colaboración de todos, con su entusiasmo y disciplina, la buena organización en una palabra de todos los integrantes del equipo.

—¿Y para Villegas entrenador, qué ha significado esta meta?

—No hay duda que una gran satisfacción, pero mucho más sentida como hijo del pueblo, que como entrenador. ¡Bien ha merecido el ascenso la afición de Peligros!

J. BAENA ANIAS

## Se celebró el homenaje de "Cervezas Alhambra", al Vandalia y La Zubia

Ayer tuvo lugar el anunciado homenaje de Cervezas Alhambra al Atlético La Zubia y Vandalia de Peligros. El acto se celebró en las instalaciones de la empresa granadina, que fue visitada en todas sus dependencias por los invitados.

Cervezas Alhambra entregó un trofeo a cada jugador de los dos equipos y después ofreció un agasajo, con degustación de sus productos.

**TERMOFRIGIDUS**  
El frigorífico europeo

**TRIUNFO DE LA CALIDAD**

DISTRIBUIDOR  
**MOLINERO-RADIO**  
SANTA ESCOLÁSTICA, 7

# AMIGOS

HOJA INFANTIL DE PATRIA

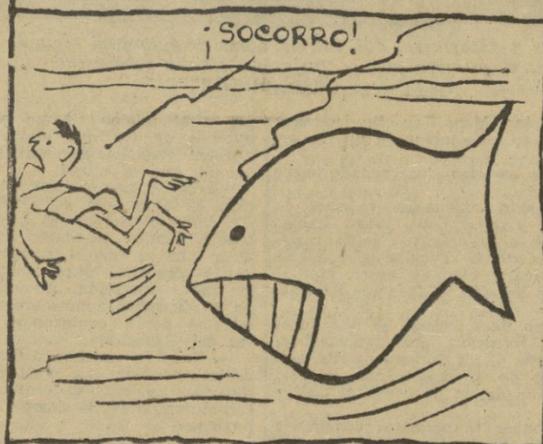
**BAQUERO-MOTOR**

ELECTRO-DOMESTICOS

Auto-Cable Sotelo, 84 - Tel. 23100  
Granada

## CURRO \* Zaidín

Y SU PRIMO MOCASÍN



LOS TEJIDOS DEL MOMENTO... ELEGANTÍSIMOS MODELOS EN SUETERS, CHAQUETITAS, CONJUNTOS, TRAJECITOS, etc.

LO MAS NUEVO EN PRENDAS DE NIÑO. PRECIOSOS MODELOS PARA JOVENCITAS

**TEJIDOS "EL METRO"** PARRAGA, 27



**superflex**  
OSIFILA

**MADERAS BONAL** PL. DE LA ENCARNACION 4.

ALICACION EN OBRAS  
FABRICACION POR  
AISCONDEL S.A.  
EL PAVIMENTO QUE  
CUBRE EUROPA

# Anuncios por Palabras

## CRUCIGRAMA

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

|    |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
|----|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|
| 1  | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| 1  |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
| 2  |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
| 3  |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
| 4  |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
| 5  |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
| 6  |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
| 7  |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
| 8  |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
| 9  |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
| 10 |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
| 11 |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |

**Horizontales:** 1. Sonido. — Valle de Santander. — 2. Saca la cabeza u otra parte del cuerpo. — Guisela de cierta manera. — 3. Nombre árabe. — Término. — 4. Cierta flor. — Quieren. — 5. Sacos para guardar la ropa. — Cierta bebida. — 6. Agarradera. — 7. Distinción inglesa. — Alerces. — 8. Gitano. — Río de Europa. — 9. Al revés, porción pequeña de agua. — Simia. — 10. Al revés, atreviese. — Compadecido. — 11. Prenda militar antigua. — Llamada de socorro.

**Verticales:** 1. Matrícula de coche española. — Terminación verbal. — 2. Atrevido. — Término. — 3. Al revés, para gobernar las naves. — Ladronzuelos. — 4. Muchedumbre. — Artículos. — 5. Voz de mando. — Recipiente de tela para guardar la caña de pescar. — 6. Demostrativo. — 7. Juntar agua y harina con las manos a base de palmetazos. — Repetido, madre. — 8. Personaje bíblico. — Marchar. — 9. Gustar. — Cinematógrafo. — 10. Pueblo bárbaro. — De poca estatura. — 11. Siglas comerciales. — Pronombre.

**Solución al anterior:**

**Horizontales:** 1. Zas. — Are. — 2. Alamo. — Satán. — 3. Olas. — Anis. — 4. Sur. — Iaca. — 5. Fábula. — Oro. — 6. Ala. — 7. Cam. — Timonel. — 8. Call. — Sus. — 9. Ehen. — Rama. — 10. Arido. — Osera. — 11. Ras. — Non.

**Verticales:** 1. Za. — Ar. — 2. Alosa. — Acera. — 3. Salub. — Manis. — 4. Maru. — Led. — 5. Os. — Latino. — 6. Ali. — 7. Saisam. — Ro. — 8. Ana. — Osas. — 9. Atico. — Numen. — 10. Rasar. — Esaro. — 11. En. — An.

Estos anuncios se reciben en la Administración de este diario, Oficios, 10, teléfono 22593-22595; en Empresa Anunciadora "Publisol", Acera del Casino, 11, teléfono 22128, y en agencia de Publicidad "Alas", Mlagro, 5, teléfono 26790, y en Agencia de Publicidad "Cid" Recogidas, 24, teléfono 26589.

### ALQUILERES

**PISOS** amueblados, 3 y 4 habitaciones, a estrenar piso y muebles. También se alquilan por períodos de 2 a 3 meses. Antelo, Acera Casino, 11-1.º

**LOCALES** Camino de Ronda. Zona muy poblada, 40, 60, 100, 150 y 200 m<sup>2</sup>, propios cualquier negocio. Precios desde 45 pesetas m<sup>2</sup> por mes. Antelo, Acera del Casino, 11.

**PROPIETARIOS!** Si desean alquilar sus pisos con la mayor rapidez y garantía, encargue su gestión a Antelo. Siempre dispone clientes. Acera Casino, 11-1.º

**PISOS** en alquiler, locales comerciales, otros para almacenes. Antelo, Acera del Casino, 11-1.º

**APARTAMENTOS** amueblados. En toda la Costa del Sol, Salobrefia, con 4 habitaciones y servicios, magníficas vistas al mar. Julio: 12.000 pesetas; agosto: 14.000 pesetas; septiembre: 12.000 pesetas. Antelo, Acera del Casino, 11-1.º

### AUTOMOVILES

**SERVICIO GRUA.** Taller reparación automóviles SEGOVIA. Mirlo, 12. Teléfono 34990.

### ENSEÑANZAS

**ACADEMIA MATARAN** Recogidas, 18-2.º **CURSO INTENSIVO DE VERANO** Asignaturas pendientes - Ingreso - Bachillerato - Reválidas Secretariado comercial - Mecanografía - Idiomas Grupos limitados de 12 alumnos Consultas e inscripciones: de 9 a 1 y de 5 a 8

### TRABAJO

**EMPLEADOS** bien relacionados (incluso publicitados) multiplicarán ingresos colaborando ventas plazos-contado. Interesantes artículos. Fácil venta. Apartado 896. Madrid.

**EL artículo sexto** del Decreto de 9 de julio de 1959 determina que las empresas y patronos están obligados a solicitar de las Oficinas de colocación el personal que necesitan

### TRASPASOS

**LOCALES** céntricos en calles comerciales de la categoría, pensiones, cafeterías, tiendas comestibles, droguerías y negocios en todos los ramos. Antelo, Acera Casino, 11-1.º

**LOCAL** junto Gran Vía con 5 huecos a la calle, casi instalado, propio cualquier negocio o exposición maqui-naria agrícola, industrial, etc. Renta interesante. Precio: Antelo, Acera del Casino, 11.

**MAGNIFICO** local: sitio más comercial de Granada, completamente instalado y decorado. Superficie: 150 m<sup>2</sup>. Renta 3.600 pesetas. Precio y condiciones: Antelo, Acera Casino, 11.

### VENTAS

**PISOS** donde usted desee, todas características y precios. Antelo, Acera Casino, 11.

**CASA** llave manija y céntrica 280 m<sup>2</sup>, hace esquina, ideal para construir. Precio y condiciones: Antelo, Acera Casino, 11.

**CASA** nueva construcción, muy céntrica, consta de bajos y 3 plantas, 3 pisos con 6 habitaciones y servicios, escaleras mármol, magnífica orientación. Precio y condiciones. Antelo, Acera Casino, 11.

**MAQUINAS** tricotadas sistema italiano. Manuales eléctricas, especiales para manguetas. Rematadoras. Coneras. Facilidades. Imperio, Montera, 32. Madrid

## ¡Mucho más Restos de Seriel!

con las más **FABULOSAS REBAJAS** en **BISUTERIA** (collares, pendientes, pulseras, etc.) **VEAN** nuestros escaparates y quedarán **SORPRENDIDOS Y ADMIRADOS.** Sección de **ARTICULOS REBAJADOS**

**Almacenes "EL 95"**

**CUPON PRO CIEGOS**  
**SORTEO 390 AYER**

**CASA** para demoler, muy céntrica. 505 m<sup>2</sup>, amplia calle. Precio: 2.000.000 pesetas. Antelo, Acera Casino, 11-1.º

**PISOS** en Zaidín, junto a Avenida de Dílar, 4 y 5 habitaciones, desde 218.000 pesetas, con facilidades. Magnífica construcción, escaleras mármol, cocina y cuarto de baño alcatados hasta el techo. Antelo "Publisol", Acera del Casino, 11.

**HILO SISAL** para Agavillado ras. Marca Molino. Insuperable, 440 pesetas fardo 6 ovillos. **MAYSOLA** Recogidas, 56.

**PISOS** Zaidín. Junto Avenida de Dílar. Constan de 4 habitaciones y servicios. Carpintería metálica, cocina y baño enchapados. Magnífica construcción. Desde 229.000 pesetas. F.

ciudades 5 años. Antelo, Acera del Casino, 11-1.º

### Pisos entrega inmediata

Próximos Recogidas, 4 habitaciones y servicios, escaleras mármol, magnífica construcción. 270.000 pesetas. Facilidades de pago.

**Información y contratación.**  
**ANTELO**  
Acera del Casino, 11-1.º

### Magnífico local Calvo Sotelo

200 m<sup>2</sup>, aproximadamente, 2 despachos, instalación y servicios, solería de Nigarol, completamente decorada. 1.000.000 pesetas. Renta: 7.000 pesetas. **ANTELO** Acera del Casino, 11-1.º

**Habitaciones y carmenes.** En Granada y sus alrededores, así como en Huétor Tájar, Alfacar y demás pueblos verán fogos. Precios y condiciones: Exclusivas Antelo, "Publisol" Acera Casino, 11.

### Venta de pisos y locales comerciales

Entrada única de 30.000 a 100.000 pesetas. Resto en 60 mensualidades. 4 habitaciones, servicios, terrasa, ascensores de subida y bajada, escaleras y portal de mármol, carpintería metálica y persianas enrollables de plásticos. Calidad y construcción esmerada. Excelente comunicación. Magnífica inversión de capital alquilando los pisos amueblados. **Información y venta:** Recogidas, 18-2.º Teléfono 26691-490. Horas de oficina, de 9,30 a 8,30 tarde.

### Pisos Avda. de Dílar

4 habitaciones y servicios. Facilidades de pago. Desde 225.000 pesetas. **ANTELO** Acera del Casino, 11.

### PISOS CENTRO CIUDAD

3 y 5 habitaciones y servicios. Grupo 1.º, exenta contribución 90 % 20 años. Desde 170.000 pesetas. **ANTELO** Acera del Casino, 11-1.º

### ¡Magníficos bajos comerciales!

1.000 m<sup>2</sup>. Con entrada de Calle Castañeda, en la Viruela y Cuesta de San Mateo, muy su- permercado, garage autorizado " toda clase almacenes. Precio, venta y condiciones interesantes. Antelo - Publisol Acera del Casino, 11, o en la obra.

### VARIOS

**ESPAÑA** y Europa en autocar, programa ideal de sus vacaciones. Solicite un folleto. Viajes Occidente, Navas, 9. Teléfono 29726.

**NINGUN** artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 del señalado en la tasa.

Anúnciese en **PATRIA**

# ¡PISOS...!

EN **CAMINO DE RONDA**

(Frente a Barreiros y Zona Universitaria). De 4, 5 y 6 habitaciones, más servicios, cocinas y baños alcatados, solería de terrazo, portal y escaleras de mármol, persianas enrollables de plástico. Precios, desde 270.000 pesetas; facilidades hasta 48 meses. Venta en exclusiva: **NAVARRO** C/. SAN SEBASTIAN, 15 (entre calles Príncipe y Salamanca)

# PROGRAMAS DE RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE GRANADA

**PROGRAMA MATINAL**  
7:55: Apertura y lectura de programas. — 8: Servicio informativo de Radio Nacional de España. — 8:15: Compases amigos. — 8:30: La canción romántica. — 9: Servicio informativo de Radio Nacional de España. — 9:05: Ritmos del domingo. — 10: Servicio informativo de Radio Nacional de España. — 10:05: Mañana musical. — 10:30: Canciones de juventud. — 11: Servicio informativo de Radio Nacional de España. — 11:05: Rondalla española. — 11:30: Temperamento español. — 12: Señales horarias y Angelus. — 12:02: Servicio informativo de Radio Nacional de España. — 12:07: Gentileza musical. — 12:12: El sexteto de Patrick Elkan. — 12:30: Exitos del momento.

**PROGRAMA DE SOBREMESA**  
13: Servicio informativo de Radio Nacional de España. — 13:05: Novedades Kelvinator. — 13:10: Preludios e intermedios de zarzuelas. — 13:30: La canción andaluza. — 14: Desfile de orquestas. — 14:30: Servicio informativo de Radio Nacional de España. — 14:45:

Conjuntos famosos. — 18:35: Voces de Méjico. — 18:50: Guía del espectador. — 19: Carrusel deportivo. — 20: Retransmisión del partido de fútbol Betis - Granada, desde el estadio Benito Villamarín, valdeoro para la promoción. — 22: Radio Nacional de España. — 22:30: La hora Enka. Sonata en ce-

**RADIO POPULAR DE GRANADA (En pruebas)**

7:55: Apertura, sintonía y avance. — 8: Conexión con Radio Nacional de España (coincidiendo con todas las horas).

**PROGRAMA MATINAL**  
8:15: Oración musical. — 8:28: El Angelus. — 8:30: Retransmisión de la santa misa desde la iglesia del Sagrado Corazón. — 9:15: Música y versos para los buenos días. — 10: Nuestro concierto: "Concierto de América"; "Rapsodia húngara número 1, 2 y 3", de Liszt; "Baladas números 1, 2 y 3", de Chopin. — 11: Festival chico. — 12: El Angelus. — 12:15: Domingo Español. — 13: Mediodía musical. — 13:30: Exitos de siempre.

**BAQUERO-MOTOR**  
**Y GENERAL ELECTRICA** PRESENTAN HOY **EL PROGRAMA DE TV ESPAÑOLA**

**PROGRAMA MATINAL**  
9:45: Carta de ajuste: "Concierto de Brandemburgo número 3", de Bach. — 10: Presentación. — 10:02: ¡Buenos días! Almanaque. El tiempo. Información Agrícola. Curiosidades. Símbolos y ritos, por el padre José Miguel Sustaeta. Domingo V de Pentecostés: El espíritu y verdad". El formulismo farisaico. Los verdaderos adoradores. Realización: Eladio Royan. Santa misa desde los Estudios de Miramar en Barcelona. — 11:10: Concierto. — 12:15: Cine documental. — 12:30: En directo... Desde el Palacio de los Deportes de Madrid. Final de la Copa de Su Excelencia, de balonmano. Realizador: Eduardo Ca-

los mayores. — 23:30: Todo para los jóvenes. — 24: Radio Nacional de España. — 0:10: Marujita Díaz, interpreta los éxitos de la película "Y después del cuplé". — 0:30: Desfile de éxitos. — 1: Meridiano de Londres. — 1:15: Aires flamencos. — 1:30: La hora romántica. — 2: Cierre de la estación.

**PROGRAMA DE TARDE**  
14: Novedades musicales. — 14:15: Cocktail. — 14:30: Conexión con Radio Nacional de España. — 15: Panorámica, revista de cine. — 15:15: Radiodeporte. — 15:30: Ligando ases. — 16:30: El jazz. — 17: Palco de ópera. — 17:15: Mundo negro. — 17:30: Voces femeninas. — 18: Sala de baile. — 19:50: Retransmisión del partido Betis - Granada, desde Sevilla.

**PROGRAMA DE NOCHE**  
22: Conexión con Radio Nacional de España. 22:15: Velada multicolor. — 23: Radioteatro presenta: "Los habitantes de la casa". — 23:50: Agenda de urgencia. — 23:55: Buenas noches al Señor. — 24: Avance, despedida y cierre.

**PROGRAMA INFANTIL**  
6: Día de fiesta. Alegres canciones, simpáticos personajes, muñecos vivientes, concursos, sorpresas. Los muñecos de Herta Frankel. Guionista: Manuel Segura. Gustavo Ro, Juan Viñes, Y Julio Herrero como realizador del programa que dirige Artur Kaps. Empieza la elección por los socios del Club Infantil de TVE, de la canción más popular entre las interpretadas en el I Festival de la Canción Infantil. Hoy se vuelven a ofrecer: "El tren", "La pájara pinta", "Mis tres muñecos", "El tren madrusador", "Abelita musical". — 7: Dibujos animados. — 7:10: Información deportiva.

**PROGRAMA DE TARDE**  
7:15: Juanjo Menéndez en Angelino Pastor. Guion de Manuel Pombo Angulo. Dirección y realización: Cayetano Luca de Tena, y el Gran Registrador: Félix Navarro. 7:45: Retransmisión diferida de la zarzuela del maestro Torroba: "La chulapona".

**PROGRAMA DE NOCHE**  
9:39: Avances. — 9:40: Telediario. 9:50: Avances. — 9:52: Sesión de noche. Hoy: "La hechicera blanca". Un romance accidentado de con un cazador de fieras vivas, una enfermera en el Congo belga. Director, Henry Hathaway. Intérpretes: Susan Hayward, Robert Mitchum. — 11:30: Baloncesto. Campeonato del mundo 1.80 metros: España - Brasil. — 1: Telediario. — 1:15: El alma se serena. 1:20: El programa de mañana. Meditación. Cierre.

# ENRIQUE HERNANDEZ, YO, Y LAS «VEREDILLAS» DE FUENTE VAQUEROS

Por JOSE ACOSTA MEDINA



## ENFERMAS EN GRANADA

YA ven ustedes cómo está el mundo ese que hay más allá del Molinillo o de la Cuesta de la Reina. Miedo a echar los ojos por él. Y más miedo aún echar un comentario. Porque todo —allí en el gran mundo— está como amordazado, silenciado de mitad, con el oprobio y la injusticia... Acaba de hacerse una guerra. Y ahora tratarán de hacer una paz. Tal para cual. Pero tanto va el cántaro a la fuente que acabará por romperse el cántaro, que no la fuente.

Por eso, recojamos velas y vengámonos a nuestra tierra. Después de todo, Granada es una tierra fundamentalmente pacífica, por lo menos con respecto a tercero. Si exceptuamos la guerra contra Napoleón y sus secuaces —que no debió desarrollarse como se desarrolló— y la nuestra —que tampoco debió serlo— por Granada apenas si se ha oído nunca el estruendo bélico. La lejanía de la frontera y la decadencia del turco, nos ha tenido durante siglos con las tierras desacombradas a las trincheras o a las grandes batallas. Digo las tierras y no los hombres, porque éstos han buscado lejos lo que no tenían cerca, o han inventado la trifulca en el mismo ámbito de la tribu, cuando se han aburrido demasiado. Pero las tierras, con todo, son tierras de paz. Y Granada, desde mucho tiempo, no llama a ninguno de sus parajes con el nombre trágico y heroico de miles de agonías.

Por eso —ahora que empiezan a hablar de paz— recojamos velas y vengámonos a nuestra tierra, a nuestra hermosa tierra, a nuestra primera tierra, en donde, por fin, la primavera ha querido venir para todos. Porque en Granada siempre hay algo que ver, algo que admirar...

¿Qué es esto que hemos visto hoy?... Pues unas aldeas de nuestra provincia. Unas aldeas como tantas, en el Marquesado del Zenete. Ustedes saben que entre las regiones de nuestra provincia hay diferencias curiosísimas cuando no diametralmente opuestas, lo cual aboga por un estudio de Granada enfocado no como unidad y sí como variedad. Pues bien, en una de esas aldeas —y es lo que hoy nos ha llamado la atención—, las mozas, como en todos sitios, tienen su época de merecer. Su época de máxima cotización social y amorosa. Misión fundamental de sus familias es que esa época de máximo valor, sea lo más amplia posible, porque más oportunidades habrá de atraer un apuesto y rico galán. Pero como las tales mozas, por mucha alta cotización que tengan, están sometidas a las posibles contingencias de cualquier otro mortal, bien sean enfermedades, bien sean quebrantos de hacienda, la familia en cuestión también ha de proveer a que tales contingencias no se produzcan. Y caso de producirse a que no trasciendan a la sociedad aldeana, porque moza con hipoteca a sus espaldas, o con enfermedad, aunque sea pasajera, sobre su cuerpo, difícilmente continuará en su alta cotización. Pero el problema está en que las enfermas han de curarse. Y para curarse han de acudir al médico, quien a pesar de Hipócrates, puede dar testimonio que aquel momento tiene las vigas de mala manera. Aquí se presenta el difícil dilema de sanar a la moza y también de que no pierda su fama física y estética. Y la solución, no cabe duda, que es un portentoso ingenio de nuestras gentes. Se trata de que se encama la madre. De que se llama al médico. De que la madre relata la sintomatología de su hija enferma sin nombrar a ésta. De que con tales datos —y posible exploración— el médico receta... Y que al final —como no podía menos tratándose de mozas de pueblo, normalmente fuertes y sanas— llega la curación, el buen color, y la tranquilidad. La cotización sigue en las alturas sin moverse un milímetro. Y un buen día cualquiera, indígena o foráneo, por fin, se decide a atacar la fortaleza, con buen éxito. Y car la comarca se hace lenguas de su suerte habiendo llevado en la moza tan sin gravámenes ni en la economía, ni siquiera en la anatomía... Luego, más tarde, cuando samia...

(Vuelve a la página quince)



Podíamos parodiar en parte las palabras de Napoleón a su ejército, ante las Pirámides de Egipto, pero dirigiéndonos a los supervivientes de esta foto: ¡Medio-siglo nos escampala! Y al cabo del mismo, el profesor Hernández López se mantiene enhiesto en el poyete de la escalera que conducía al pabellón quirúrgico, con su corbata de lazo, su «quesito» de paja, su aire jovial y un bien poblado bigote.

LOS diarios locales han dado cuenta de la convocatoria para una cena-homenaje que va a celebrarse, como tributo de amistad y de admiración a uno de los más brillantes profesores de nuestra Facultad de Medicina, el doctor don Enrique Hernández López —para mí, desde la niñez, Enrique Hernández—. No trato, como es lógico, de mostrarme sorprendido por la nota aparecida en los periódicos, ya que quien fue hijo espiritual de un entrañable compañero —Antonio Jesús Torres López por quien derramé lágrimas de dolor a su fallecimiento— me lo había anunciado, al solicitar de mí, lo que era una distinción que no sé cómo agradecerle, que firmara la convocatoria aparecida en jueves último, de la cena-homenaje, cuando todo lo tenía organizado, ese hombre tan inteligente como dinámico que es para nosotros, Juan Antonio García Torres, nacido en Almería, pero unido a Granada, con toda la sinceridad, con toda la admiración que ponen los de aquella provincia, cuando se vinculan a nuestra ciudad.

Cuando ya está todo hecho, cuando cabe anticipar que ese refrán español, que retrata fielmente a todos los pueblos, no tendrá aquí realidad porque Enrique Hernández, ni es cura ni tiene ama, para poder aseverar que va más gente al entierro de esta que al de aquel; cuando puede asegurarse que serán legión los que vamos a congregarnos en torno suyo en la noche del día 23, yo no voy a escribir una nota de contaduría alentando a los remisos para que retiren la tarjeta de asistencia, pero sí cabe que ante el silencio que guardaré aquella noche, tenga algunos recuerdos que sentiría hubieran pasado al olvido, porque entiendo que la personalidad del profesor es de las que merece perpetuarse en el recuerdo.

Ante mí tengo una foto de la que posiblemente no se acuerde el propio y futuro homenajeado. Un grupo de alumnos de la Facultad de Medicina, de aquellos que llevados de nuestro cariño a ella, le llamába-

mos gloriosa, estamos como protegidos por su bandera, ante el pabellón quirúrgico que le regalara don Manuel Rodríguez-Acosta de la Cámara. Nos preside la figura atrayente de quien por entonces era nuestro decano, don Antonio Amor y Rico, y en torno al mismo hay numerosos y queridos amigos que comenzaban a vivir por entonces y que en su mayoría han rendido el tributo obligado a la muerte, que no siempre se somete en sus decisiones, a un escalafón de antigüedad. Junto a don Antonio, están Celestino Carretero, Moreno Sevilla, Novel Peña, Claudio Hernández, Fernando Charco, Rafael Gutiérrez del Alamo, Pu-

ga Huete (Von Puga), Garzón Vera, García Megías, Ocaña, Reyes Vázquez, Castro-Nuño, Gallardo Pozo, Maldonado Jimeno, Cañadillas (perdón, respetable decano de Sevilla, recién jubilado), Martínez Nevot y tantos otros, yo, que conservaba la línea de un modo extremo, y tú, querido Enrique, con unos mostachos de general prusiano y con uno de aquellos quesitos de paja que nos vendía Roberto, en el Zacatín y Benítez, en Mesones, por el módico precio de tres pesetas y que nos colocábamos un poco flamencos, como si lleváramos un sombrero cordobés para asistir a una corrida de toros.

## EL ARTISTA Y SU OBRA

Por S. COLINA MUNGUIA



Francisco López Burgos, visto por López Sancho

A ti M. Inmaculada, C. O. que rezarás ante esa obra.

LA gubia lúcida y poderosa de Francisco López Burgos, que no ha menester de proemios, acaba de ofrecer la obra de una bella estatua de la Virgen María Niña, realizada para el Colegio de la Compañía de María. Es un sueño trocado en realidad, con la perfección de la azucena y el perfume de un lirio del campo. La Niña María —la Virgen María— está ahí, con todos sus atributos, con ese candor enorme y dulce de la niñez. La obra no se hundió, y sin duda había peligro de que tal sucediese, cayendo en el anodino abismo de la inauténtico, de una representación de aquello que deseaba plasmar. La obra está realizada, sin concesiones sentimentales. Es una realidad en puro equilibrio armónico. Polen y pétalos en pura belleza plástica.

“La libertad absoluta es necesaria para el artista tanto como para el artesano, el sacerdote o el profesor. La libertad personal absoluta es algo que el hombre necesita para sentirse realmente hombre. Y para salvarse o condenarse, según la lección de Cristo”, tiene señalado Camilo José Cela en el “Manifiesto sobre Arte y Libertad”.

Y al contemplar esta obra escultórica, pensamos en lo acertadamente que el artista ha sabido gozar de esa libertad personal absoluta que Camilo José Cela encuentra tan necesaria para el artista. López Burgos, gracias a una sensible intuición, supo defenderse.

La obra descansa —a nuestro entender— en una previa y exigente elaboración de ideas puras, nacidas del principio de una realidad tierna y humana y de aquella libertad. De ahí, sin duda, —dos ejemplos solamente— esa sublime “Virgen de las Nieves” y esta “Niña María”. De ahí también ese anhelo ascensional, sin que quepa en ello apunte de antecedente que no sea el de Alon-



so Cano y una humanísima profundidad creadora. López Burgos, es de resaltar, no deshumaniza su obra a la hora de realizar, toma de la realidad y luego depura.

(Vuelve a la página quince)

VIVA ER BETI MANQUE PERDA

—HOY, SEVILLANOS Y GRANADINOS, COMO BUENOS ESPAÑOLES, PIENSAN LO MISMO—

# PATRIA

OFICIOS, 10 - APARTADO DE CORREOS 76